

葉利欽當選鼓吹民主和改革 蘇激進改革派 宣佈民選政府

保守派對選舉結果表示驚愕 西方領袖紛電賀葉利欽獲勝

【莫斯科十四日電】今日，當俄羅斯共和國總統選舉結果揭曉時，葉利欽以壓倒性優勢當選，這標誌著蘇聯歷史上的重大轉折點。葉利欽在當選後表示，他將致力於推動民主改革，並建立一個真正代表民意的民選政府。他的勝利得到了西方領袖的廣泛認可，紛紛電賀其獲勝。然而，在蘇聯內部，保守派對這一結果表示驚愕，認為這將對現有的政治體制產生深遠影響。

爭取克宮權力下放 葉利欽當選目標已達 新聯盟條約可在年內達成

【路透社莫斯科十四日電】葉利欽在當選總統後，立即宣佈其首要任務是爭取克宮權力下放，並推動新聯盟條約的達成。他表示，他將與各方進行廣泛協商，以確保國家的穩定和統一。葉利欽的當選被視為是克宮權力下放目標的實現，也是新聯盟條約達成的重要一步。

西方對蘇提供援助 取決於蘇改革計劃 西方高層會後英邀老艾訪倫敦

【新華社倫敦十四日電】西方高層在會後表示，西方對蘇提供援助的決定，將取決於蘇聯改革計劃的具體內容。西方國家將密切關注蘇聯的改革進展，並在適當的時候提供必要的援助。此外，西方高層還邀請了英國前首相老艾訪倫敦，就當前國際形勢進行交流。

北約迅速反應部隊背景實力

【北約發言人十四日電】北約發言人表示，北約將迅速反應部隊的背景實力，以應對日益緊張的國際形勢。北約將加強與成員國的協同作戰能力，並提高對突發事件的反應速度。發言人強調，北約的實力是堅強的，足以維護歐洲的和平與穩定。



▲(上)法國總統密特朗(左)在巴黎與布特格特特舉行的第三十九屆巴黎航空展覽會開幕式後，參觀美軍F-27戰鬥機。▲(下)根據限制常規武器的巴黎條約，捷克陸軍所擁有的圖中的米格廿一戰機須要退役。(美聯社)

李鵬表示希望美參眾議員 明智考慮是否延長 給中國最惠國待遇

【新華社北京十四日電】中國總理李鵬在接見美國參眾議員時表示，中國政府希望美國參眾議員能明智考慮是否延長給中國最惠國待遇。李鵬強調，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望與美國建立更加緊密的經貿關係。

楊尚昆訪問普吉島

【新華社普吉島十四日電】中國副總理楊尚昆於今日抵達普吉島，展開為期三天的訪問。楊尚昆將與當地官員進行會談，並參觀當地的建設項目。此次訪問旨在加強中國與普吉島之間的友好關係，並促進經貿往來。

美國總統布殊裁減戰略武器 美蘇高層會談 稱宣殊布統總國美 議協器武略戰減裁 提前會峰高蘇美是

【華盛頓十四日電】美國總統布殊今日宣佈裁減戰略武器計劃，並表示將與蘇聯高層進行會談。布殊強調，裁減戰略武器是美國的一貫政策，旨在維護全球安全。他還表示，美國將與蘇聯就裁減戰略武器問題進行進一步的協商。

馬卓安警告執政保守黨 將使工黨有可乘 持續爭執歐洲政策

【路透社倫敦十四日電】英國反對黨領袖馬卓安今日警告執政的保守黨，如果其在歐洲政策上持強硬立場，將使工黨有可乘之機。馬卓安表示，工黨將利用保守黨的弱點，爭取選民的支持。

蘇激進派經濟學家 向美提新改革計劃 爭取西方援助蘇三百五十億美元

【莫斯科十四日電】蘇聯激進派經濟學家今日向美國提出了一項新的改革計劃，並爭取西方援助蘇聯三百五十億美元。該計劃旨在推動蘇聯的經濟改革，並提高生產力。蘇聯政府表示，將認真考慮該計劃，並尋求與西方國家的合作。

從上海百萬「炒家」 看今日大陸證券業

【上海十四日電】從上海百萬「炒家」的現象，可以看出今日大陸證券業的興旺。隨著證券市場的開放，越來越多的投資者參與到證券交易中，市場規模不斷擴大。這反映了中國經濟的活力和投資者的信心。

南國內務部提報告 國家安全形勢惡化 大規模武裝衝突隨時一觸即發

【新華社南內十四日電】南斯拉夫內務部今日提交報告，指出國家安全形勢惡化，大規模武裝衝突隨時一觸即發。報告中提到，境內存在嚴重的民族矛盾，各方正密切關注局勢的變化。

強加生學對將國中 育教情國及史代近

【新華社北京十四日電】中國政府今日強調，將加強對中學生的教育，使其了解中國歷史和國情。政府認為，了解歷史和國情是培養國民愛國情懷的重要途徑。政府將採取多種措施，提高中學生的教育質量。

百萬元技巧嫻熟 證券市場熱潮再現

【上海十四日電】證券市場熱潮再現，百萬元技巧嫻熟，投資者紛紛入市。隨著證券市場的開放，越來越多的投資者參與到證券交易中，市場規模不斷擴大。這反映了中國經濟的活力和投資者的信心。

蒙古貨幣 大幅貶值

【新華社蒙古十四日電】蒙古貨幣今日大幅貶值，引發市場關注。貨幣貶值將對蒙古的經濟產生深遠影響，政府正密切關注局勢的變化。



▲一輛用來紀念四五年解放拉格的蘇聯坦克，於四月底，分別由學生、國會議員、及軍人上不同顏色。(美聯社)



▲一輛用來紀念四五年解放拉格的蘇聯坦克，於四月底，分別由學生、國會議員、及軍人上不同顏色。(美聯社)

本港新聞

置擱劃計場機建把如方英
場機建後年七九
角鯨赤選不方中

置擱劃計場機見願不方中時現但

【特訊】中英聯合聯絡小組，在倫敦舉行的第十次會議，於昨日圓滿結束。中方代表在會中，對英方提出的在赤鯨角興建新機場的計劃，表示強烈反對。中方認為，該計劃不僅對環境造成破壞，且對現有機場的運作亦有影響。中方代表表示，中方將繼續與英方溝通，尋求雙方都能接受的方案。

【特訊】中英聯合聯絡小組，在倫敦舉行的第十次會議，於昨日圓滿結束。中方代表在會中，對英方提出的在赤鯨角興建新機場的計劃，表示強烈反對。中方認為，該計劃不僅對環境造成破壞，且對現有機場的運作亦有影響。中方代表表示，中方將繼續與英方溝通，尋求雙方都能接受的方案。

【特訊】中英聯合聯絡小組，在倫敦舉行的第十次會議，於昨日圓滿結束。中方代表在會中，對英方提出的在赤鯨角興建新機場的計劃，表示強烈反對。中方認為，該計劃不僅對環境造成破壞，且對現有機場的運作亦有影響。中方代表表示，中方將繼續與英方溝通，尋求雙方都能接受的方案。

【特訊】中英聯合聯絡小組，在倫敦舉行的第十次會議，於昨日圓滿結束。中方代表在會中，對英方提出的在赤鯨角興建新機場的計劃，表示強烈反對。中方認為，該計劃不僅對環境造成破壞，且對現有機場的運作亦有影響。中方代表表示，中方將繼續與英方溝通，尋求雙方都能接受的方案。

李鵬接受墨西哥報章訪問稱
中國樂意繼續磋商
解決香港機場問題

只要避免日後留下債務重擔

【特訊】中國國務院總理李鵬，於昨日接受墨西哥報章訪問。李鵬在會中，就香港機場問題發表看法。他表示，中國政府對解決香港機場問題持開放態度，樂意與英方繼續磋商。但他強調，中方必須確保在解決問題後，不會留下沉重的債務負擔。李鵬表示，中方將根據香港回歸後的實際情況，尋求一個雙方都能接受的方案。

【特訊】中國國務院總理李鵬，於昨日接受墨西哥報章訪問。李鵬在會中，就香港機場問題發表看法。他表示，中國政府對解決香港機場問題持開放態度，樂意與英方繼續磋商。但他強調，中方必須確保在解決問題後，不會留下沉重的債務負擔。李鵬表示，中方將根據香港回歸後的實際情況，尋求一個雙方都能接受的方案。

【特訊】中國國務院總理李鵬，於昨日接受墨西哥報章訪問。李鵬在會中，就香港機場問題發表看法。他表示，中國政府對解決香港機場問題持開放態度，樂意與英方繼續磋商。但他強調，中方必須確保在解決問題後，不會留下沉重的債務負擔。李鵬表示，中方將根據香港回歸後的實際情況，尋求一個雙方都能接受的方案。

【特訊】中國國務院總理李鵬，於昨日接受墨西哥報章訪問。李鵬在會中，就香港機場問題發表看法。他表示，中國政府對解決香港機場問題持開放態度，樂意與英方繼續磋商。但他強調，中方必須確保在解決問題後，不會留下沉重的債務負擔。李鵬表示，中方將根據香港回歸後的實際情況，尋求一個雙方都能接受的方案。

助學金委會實驗所委會
憲報公布委出成員名單

【特訊】政府撥款資助的助學金委員會及實驗所委員會，其成員名單已於昨日正式公布。助學金委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。實驗所委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。兩委員會的成立，旨在加強對助學金及實驗所的管理，提高資金使用效率。

【特訊】政府撥款資助的助學金委員會及實驗所委員會，其成員名單已於昨日正式公布。助學金委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。實驗所委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。兩委員會的成立，旨在加強對助學金及實驗所的管理，提高資金使用效率。

【特訊】政府撥款資助的助學金委員會及實驗所委員會，其成員名單已於昨日正式公布。助學金委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。實驗所委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。兩委員會的成立，旨在加強對助學金及實驗所的管理，提高資金使用效率。

【特訊】政府撥款資助的助學金委員會及實驗所委員會，其成員名單已於昨日正式公布。助學金委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。實驗所委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。兩委員會的成立，旨在加強對助學金及實驗所的管理，提高資金使用效率。

【特訊】政府撥款資助的助學金委員會及實驗所委員會，其成員名單已於昨日正式公布。助學金委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。實驗所委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。兩委員會的成立，旨在加強對助學金及實驗所的管理，提高資金使用效率。

【特訊】政府撥款資助的助學金委員會及實驗所委員會，其成員名單已於昨日正式公布。助學金委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。實驗所委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。兩委員會的成立，旨在加強對助學金及實驗所的管理，提高資金使用效率。

【特訊】政府撥款資助的助學金委員會及實驗所委員會，其成員名單已於昨日正式公布。助學金委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。實驗所委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。兩委員會的成立，旨在加強對助學金及實驗所的管理，提高資金使用效率。

【特訊】政府撥款資助的助學金委員會及實驗所委員會，其成員名單已於昨日正式公布。助學金委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。實驗所委員會成員包括：主席李卓人、副主席李卓人、委員李卓人等。兩委員會的成立，旨在加強對助學金及實驗所的管理，提高資金使用效率。

香港正覺蓮社通告

本社創社董事 何李寬德居士於公曆

一九九一年六月廿七日(星期日)下午九時卅分，以九十有一高齡，捨報生西，經奉移香港殯儀館治喪，擇於公曆六月廿八日(星期一)上午八時卅分，在該館舉行公祭，屆時請社友同人等，屆時携具袍衣，提前到臨集合參加，同申悼念為盼。

香港正覺蓮社 社長 釋覺光 謹啟
副社長 何忠全 謹啟

陳毓祥預料機場談判
多談兩三次即會拍板

【特訊】時評員陳毓祥，昨日在報章撰文，預料中英雙方在機場問題上的談判，將在近期內取得突破。他認為，雙方在談判中，已就一些關鍵問題達成共識，預計在未來兩三次談判後，即可拍板定案。陳毓祥指出，機場問題是中英關係中的一個重要課題，雙方均有解決的意願。

【特訊】時評員陳毓祥，昨日在報章撰文，預料中英雙方在機場問題上的談判，將在近期內取得突破。他認為，雙方在談判中，已就一些關鍵問題達成共識，預計在未來兩三次談判後，即可拍板定案。陳毓祥指出，機場問題是中英關係中的一個重要課題，雙方均有解決的意願。

【特訊】時評員陳毓祥，昨日在報章撰文，預料中英雙方在機場問題上的談判，將在近期內取得突破。他認為，雙方在談判中，已就一些關鍵問題達成共識，預計在未來兩三次談判後，即可拍板定案。陳毓祥指出，機場問題是中英關係中的一個重要課題，雙方均有解決的意願。

【特訊】時評員陳毓祥，昨日在報章撰文，預料中英雙方在機場問題上的談判，將在近期內取得突破。他認為，雙方在談判中，已就一些關鍵問題達成共識，預計在未來兩三次談判後，即可拍板定案。陳毓祥指出，機場問題是中英關係中的一個重要課題，雙方均有解決的意願。

【特訊】時評員陳毓祥，昨日在報章撰文，預料中英雙方在機場問題上的談判，將在近期內取得突破。他認為，雙方在談判中，已就一些關鍵問題達成共識，預計在未來兩三次談判後，即可拍板定案。陳毓祥指出，機場問題是中英關係中的一個重要課題，雙方均有解決的意願。

先室何母李夫人 闔號 怡顏 法號 寬德女居士痛於
公曆一九九一年六月廿五日(星期日)下午九時三十分壽終養和醫院積閣
享壽九十有一歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定公曆五月
初六日(星期一)上午十時十分大殮十一時正在該館大禮堂
辭靈出殯奉柩哥連臣角墳場行茶毘禮哀此計

杖期夫 何善衡
庶室 黃玉湘
哀子 子焯 媳 簡玉衡
子棟 王奕玲
子樑 張淑英
子榮 曾相慈
子基 何洪鈞
子華 朱鋼城
子蘭 藍德毅
子美 劉祖貽
子奇 阮安臨
子慶 雷克
子慶 岑華沛
子慶 郭惠珍
子慶 梁瑞華
子慶 林澤元
子慶 林粹文
子慶 許文源
子慶 施顯賢
子慶 魏素珍
子慶 李安琪
子慶 藍曉霞
子慶 劉學潔
子慶 陳瑞珊
子慶 阮明曉
子慶 何詩潔
子慶 岑慕潔
子慶 岑恒愛

胞弟 李澤甫 弟 郭惠珍
胞弟 李照甫 弟 梁瑞華
胞弟 李寬心 弟 林澤元
胞弟 李寬樂 弟 林粹文
胞弟 李乃康 弟 許文源
胞弟 李乃斌 弟 施顯賢
胞弟 李乃信 弟 魏素珍
胞弟 李乃信 弟 李安琪
胞弟 李乃信 弟 藍曉霞
胞弟 李乃信 弟 劉學潔
胞弟 李乃信 弟 陳瑞珊
胞弟 李乃信 弟 阮明曉
胞弟 李乃信 弟 何詩潔
胞弟 李乃信 弟 岑慕潔
胞弟 李乃信 弟 岑恒愛

外孫男 老元迪 媳 施顯賢
外孫男 老元敏 媳 魏素珍
外孫男 老元安 媳 李安琪
外孫男 藍曉霞 媳 劉學潔
外孫男 劉學潔 媳 陳瑞珊
外孫男 阮明曉 媳 何詩潔
外孫男 何詩潔 媳 岑慕潔
外孫男 岑慕潔 媳 岑恒愛

外孫女 黃式蓮 媳 梁瑞華
外孫女 梁瑞華 媳 林澤元
外孫女 林澤元 媳 林粹文
外孫女 林粹文 媳 許文源
外孫女 許文源 媳 施顯賢
外孫女 施顯賢 媳 魏素珍
外孫女 魏素珍 媳 李安琪
外孫女 李安琪 媳 藍曉霞
外孫女 藍曉霞 媳 劉學潔
外孫女 劉學潔 媳 陳瑞珊
外孫女 陳瑞珊 媳 阮明曉
外孫女 阮明曉 媳 何詩潔
外孫女 何詩潔 媳 岑慕潔
外孫女 岑慕潔 媳 岑恒愛

同泣告

親屬繁衍 恕未備載
治喪處：香港殯儀館 電話：二五五五五
大昌貿易有限公司 電話：二五五五五

動行串連陸海關海 煙香稅完未批大檢

頭傷撞動激員船·查截遭船漁陸大

【本報訊】海關人員昨日在海上巡邏時，發現一艘大陸漁船，正欲走私大量香煙，遂即展開行動，將該船截獲。該船上有漁民十餘人，其中一名漁民在混亂中受傷。海關人員在船上搜獲大量香煙，價值約一百萬元。該船已被拖回港口，漁民亦被帶回岸上調查。

傳警方應漁農處邀請 水鬼隊採獵鯊魚行動

鹽田仔海底置工具

【本報訊】警方昨日接獲漁農處邀請，前往鹽田仔海域進行採獵鯊魚行動。警方表示，該行動旨在保護漁民安全，並防止非法採獵。警方將在水底設置工具，以捕捉鯊魚。行動預計將於下週開始。

灣仔深水步九黑漢 涉嫌勒索打劫被捕

汝州街當場搜出彈藥及大麻

【本報訊】警方昨日在灣仔深水步九黑漢，涉嫌勒索打劫被捕。警方在該處搜獲大量彈藥及大麻。該名黑漢被控以勒索及藏有危險武器等罪名。警方表示，該名黑漢係在該處經營非法生意，並向過往行人勒索。警方在行動中搜獲大量彈藥及大麻，價值約一百萬元。

印尼考察歸來(二之一) 饒美蛟博士

【本報訊】饒美蛟博士昨日由印尼考察歸來。他在考察期間，曾訪問印尼多個城市，並與當地官員及學者進行交流。饒博士表示，印尼在經濟及社會發展方面取得顯著成就，特別是在基礎設施建設及教育改革方面。他認為，香港與印尼在多個領域具有合作潛力，特別是在貿易及投資方面。

港府應與越南溝通 尋求解決船民辦法

薛浩然擔心心鼓作舟船民保安成疑

【本報訊】薛浩然昨日表示，港府應與越南政府進行溝通，尋求解決船民問題的辦法。他擔心，如果港府不採取行動，船民問題將會日益嚴重，並對香港的安寧構成威脅。薛浩然呼籲港府採取果斷行動，以解決船民問題。

青年三劫銀行 判入獄三年半

助劫賊獲好市民獎

【本報訊】一名青年因協助劫掠銀行被判入獄三年半。該名青年在劫掠過程中，曾協助劫賊逃脫，並藏匿贓物。法院在判決時表示，該名青年的行為嚴重威脅社會安全，必須予以嚴懲。此外，一名好市民因協助警方破案而獲頒「好市民獎」。

增邊傷工盤地 全安強加切逼

為而力量設建共公顧督澳

【本報訊】澳門督辦公署昨日表示，將加強對邊境地區的安全管理，並切實執行相關規定。督辦公署表示，邊境地區的安全關係重大，必須予以重視。督辦公署將加強巡邏，並加強與有關部門的合作，以確保邊境地區的安全。

出獄三年重施故技 非禮行劫三名女童

男子被判入獄九年

【本報訊】一名男子因出獄後重施故技，非禮並搶劫三名女童，被判入獄九年。該名男子在出獄後，曾多次在街頭非禮女童，並搶劫她們的財物。法院在判決時表示，該名男子的行為極其惡劣，必須予以嚴懲。法院將加強對該名男子的監管，以防止其再次犯罪。

密斗車輾死 上海街老嫗

警方正調查原因

【本報訊】昨日在上海街發生的一宗交通意外，一名老嫗被一輛密斗車輾死。警方目前正在調查事故原因，並對相關人員進行調查。警方表示，該宗意外發生在繁忙的上海街，當時正下大雨，路面濕滑。警方呼籲駕駛者應小心駕駛，並遵守交通規則，以確保道路安全。

華僑日報 1991全港學生暑期歌唱大賽 青春樂韻顯才華

【本報訊】華僑日報主辦的1991全港學生暑期歌唱大賽，將於近日舉行。該大賽旨在發掘學生的歌唱才華，並促進學生之間的交流與合作。大賽將分為多個組別，包括小學組、初中組及高中組。參賽學生將有機會獲得獎金及獎品，並有機會參加後續的比賽。

澳門消息 增邊傷工盤地 全安強加切逼

【本報訊】澳門督辦公署昨日表示，將加強對邊境地區的安全管理，並切實執行相關規定。督辦公署表示，邊境地區的安全關係重大，必須予以重視。督辦公署將加強巡邏，並加強與有關部門的合作，以確保邊境地區的安全。

贊助機構 羅氏信託基金 寶麗金唱片有限公司 嘉林琴行

【本報訊】華僑日報主辦的1991全港學生暑期歌唱大賽，將獲得多家機構的贊助。贊助機構包括羅氏信託基金、寶麗金唱片有限公司及嘉林琴行。這些機構將為大賽提供資金及物資支持，以確保大賽的順利進行。

沒出魚鯊貢西 消取渡競舟龍

【本報訊】西貢龍舟競渡活動昨日圓滿結束。在激烈的比賽中，各隊伍展現了高超的划船技術及團隊協作能力。最終，某隊伍以優異成績奪得冠軍。活動吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。

贊助機構 羅氏信託基金 寶麗金唱片有限公司 嘉林琴行

【本報訊】華僑日報主辦的1991全港學生暑期歌唱大賽，將獲得多家機構的贊助。贊助機構包括羅氏信託基金、寶麗金唱片有限公司及嘉林琴行。這些機構將為大賽提供資金及物資支持，以確保大賽的順利進行。

澳門消息 增邊傷工盤地 全安強加切逼

【本報訊】澳門督辦公署昨日表示，將加強對邊境地區的安全管理，並切實執行相關規定。督辦公署表示，邊境地區的安全關係重大，必須予以重視。督辦公署將加強巡邏，並加強與有關部門的合作，以確保邊境地區的安全。

冒牌貨將依法追究

解放軍常規兵器試驗基地揭秘

華陰山脚黃河灘上
一年到頭砲聲不斷

[illegible]

「精」用「精」吃究講
區地裕富東廣
升上「病富貴」

微量元素如鈣、鎂、鋅、銅、相等的吸收相應減少。不少人尤其是青少年因微量元素不平衡出現缺鐵性貧血、心血虛、關節痛、高血壓、各種癌症及粉刺「皮膚病」。

一項抽樣調查發現，部份中小學生和兒童體內嚴重缺乏微量元素。

專家們呼籲人們建立正確的健康和消費意識，提倡粗糧兼顧，多吃粗食品，大力推廣用礦泉水、使用鐵鍋、竹筷、砂煲等有助人體微量元素吸收的炊具餐具。

兩岸訊息

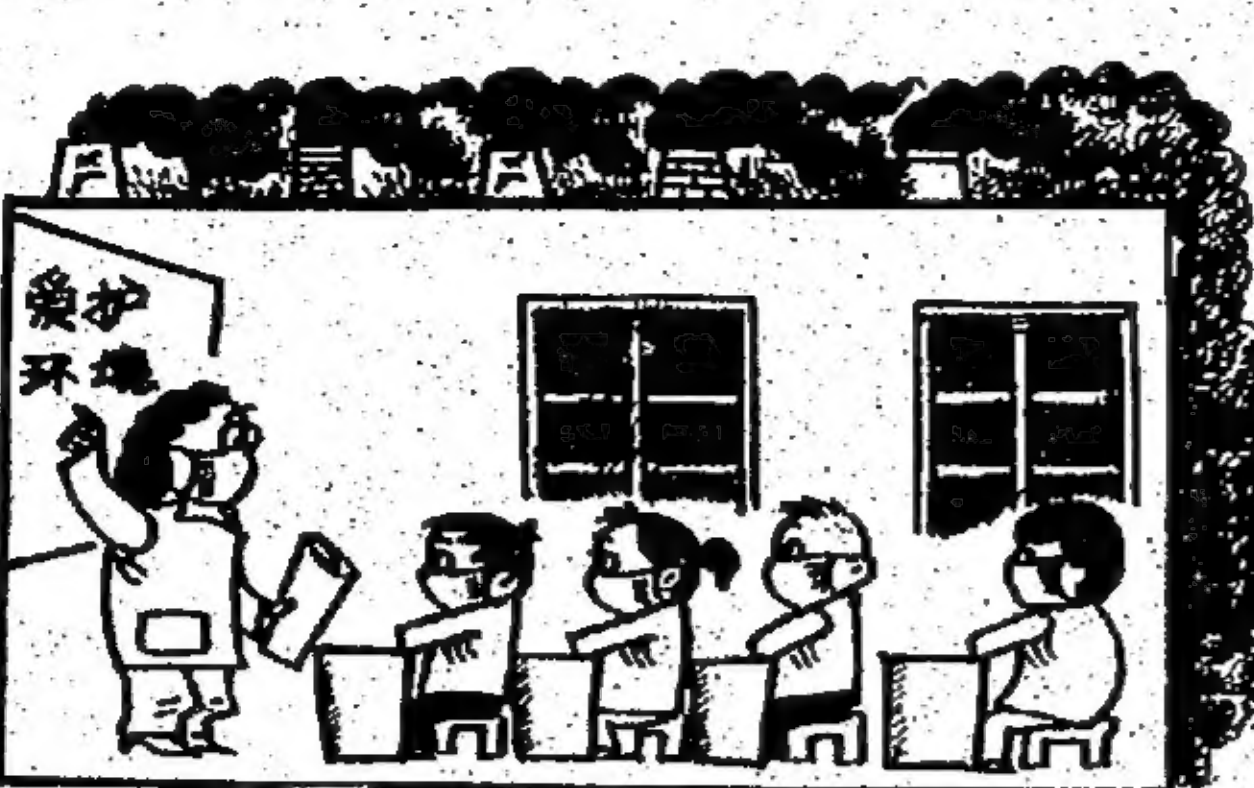
大陸經濟理論界 對承包制有爭論

中國農村改革實行承包制，已取得巨大成就，改革亦採取承包制。雖然成績顯著，但困難、問題也不少。

究竟承包制是否符合中國國情？經濟理論界已引起爭論，大致有兩種觀點。

一是「萬歲說」。認為承包制符合中國國情，是中國特色的社會主義核心之一。它不能解決目前中國的問題，而是今後經濟計劃的必由之路。承包制必將為社會主義經濟創奇蹟。

二是「過渡說」。認為承包制存在許多矛盾和局限性，必將被其它形態的改革模式所取代。



華僑教育

李越挺在私校聯會週年聚餐席上透露

參加買位計劃私立學校

已有廿間與政府簽約
首批九間直接資助學校將在九一學年出現
譚萬鈞會長謂部份參加買位私校校舍欠佳
即使獲貸款購校舍轉直資對學生仍缺吸引

會生學院學範師四
告報號五會統教評
位地業專高提學大範師設議建

四間遊藝學院，使教師有更專業之機會組成教師會，代表出席。

教育檢討委員會，昨日上午前往兩局，與局長會商，討論第五號報告書。四師亦應邀出席，有關師範教育之校外，納入大學及師範內含容，均有各項建議。

這兒的立法局議員，司徒連則表示，統統會目前仍未實質討論有關問題，但他相信有些問題，是值得注意的，包括師範教育，吸引新生入讀及行業前景問題。

教育即是從業，大抵代表又擔心。

兩局謝志偉

至於短期方面，希望港府考慮改善教育，增加資助，並成立小組檢討四師範、兩小師範、兩師範及兩師範四師範亦應考慮入讀大學及師範生就業問題。

委員們亦認為，目前師範教育不足，但他相信有關問題是，是價值問題，包括師資待遇，吸引新生入讀有關問題。

至於短期方面，希望港府考慮改善教育，增加資助，並成立小組檢討四師範、兩小師範、兩師範及兩師範四師範亦應考慮入讀大學及師範生就業問題。

合格率逾百分之四十

【港訊】香港考試局總卷宣佈，一九九三年三月舉行的普通程度水平測試的考生生成績如左：
如於六月八日（星期二）舉行的第一場考試收到放榜通知書，可於六月十九日（星期三）到香港考試局辦事處或撥電話八三四九一二二樓查詢。
查詢是為舉辦的第二屆普通話高級程度考試，報名數目達三千名。出席者中，年滿十九歲的，考過下等三級或以上的，九十五分及合格以上的，則有百分之四十一。

普通話高級水平測試

提倡母
亦須手
勞工子弟
謂方能左
(港訊) 旺角勞工
子弟學校日前舉行一九
一一年大學預科及中學
業典禮，立法局總裁

為香港科技
度三十三
而樂鑄芳則
榮謝()的院
年九月間

語教學

重視英立

學校校長黃永剛
有利提高教學質
三獎及教詞

王()香港理學院院長黃永剛
潘()榮鑄教授為過主持辦
黃永剛之監在與德

上講話。他說，勞校中
學立九月將其他一些
學國立私立校進入直接

格爲另一所科技學院，以便於九七年接收兩所理工學院撥出的非學

之餘
入教學
剛在畢業禮稱
量減學生壓
報告役務，今年勞
學預科畢業生四
人，中學畢業生十
十七人，港九勞工
促進會主任楊光頒
畢業証書。


招生：中二 中三
携帶 本到
報名手續：申
公印七
考試日期：一
校址：沙

津貼 政府 東

及中三插班生（
學位申請者可於
近照一張，小六
本校領取申請表
請中二及中三插
時間內攜帶近照
本到本校索取申
月五日前交回，
學位有限，報名
一九九一年七月
田大園積運街積

91—92年度）
 七月十七日至三十一
 上下學期成績表及影
 格。
 班生者，由即日起發
 三張，最近成績表及
 請表格，填妥後最遲
 並領取准考証。
 表格派完即止）
 三日（星期六上午）
 泰里一號

完工商總會劉百樂中學



COLUMBIA COLLEGE VANCOUVER, CANADA

溫哥華
加拿大

哥倫比亞學院

哥倫比亞學院創設於一九三六年，
提供廣泛的學術課程於世界各地準備進
入加拿大與美國大學深造的學生。

卑詩省教育部檢查核准的中立學府

- 第一與第二年的大學文、理、商及電腦科
- 大學第一年程度工程系
- 高級中學程度（第十一及十二班級）
- “英語為第二語文”的課程

歡迎有意申請在一九九一年九月或
一九九二年一月入學，現就讀F4, F5, F6
與F7級水準合格學生來函下列地址查詢：

The Admissions Office, 6037 Marlborough Avenue, Burnaby,
(Greater Vancouver) B.C., Canada V5H 3L6 Fax (604) 439-0548

之餘
又教學
剛在畢業禮稱
量減學生壓力
報告校務，今年學生壓力大，學預科畢業生有四百四十人，中學畢業生一百一十七人，港九勞工教育促進會主任楊光領誓了畢業証書。

政府
津貼
東莞工商總會劉百樂中學

招生：
中二及中三插班生（91-92年度）
中一學位申請者可於七月十七日至三十一日
攜帶近照一張，小六下學期成績表及影印
本到本校領取申請表格。
報名手續：申請中二及中三插班生者，由即日起於辦公時間內攜帶近照二張，最近成績表及影印本到本校索取申請表格，填妥後最遲於七月五日前交回，並領取批准考試。
（學位有限，報名表格用完即止）
考試日期：一九九一年七月十三日（星期六上午）
校址：沙田大圍橫通街積泰里一號
電話：六九五一一三六

[illegible]

爲七·算

你眼睜我眼，我眼睜你眼。讀者們認爲這種情況實在甚麼環境下發覺呢？晚間的刻劃，通通都錯。日前本校舉行大片的考試，全校同學必當參加，當時一期的考試，自然要安排坐在各監考官的旁邊，自必然知道考試的詳細情形，情既興奮，又緊張，只是那並非是好的材料，平日的功課也只是普通應付，得過且過，可惜的是，考試的前一天，也順意地來犯倦，睡至夜兩、三點鐘。

現今的中學生又如何呢？

「請問有無同學未拿到國史科目試卷？」

選票中醵毫無異，各人木無表情。

「現在可以開始作卷，時間是一小時十五分。」監考官陳伯始喊開同學的時間，準時宣佈開考，使開始作適當的巡視。十五分鐘過後，發覺其中一位同學在偷窺，呼入睡房，近近趕其入睡。

「阿雲！乜嘢事呀？」該生回答：「咁地眼定地地唔好瞓？」（你眼睛睜着試卷係唔睇本嚟？）

「唔好瞓！我都唔知短目暗乜，點解唔瞓？」

中大教育學院
三八六人畢業
分二年及二年制日夜班
教育學院由前次教育文憑一年制改為二年制，即由第四十四屆起，第一屆廿六屆（一九八三年）起，均已修完課程，學科考試及格者，業經核定授與中學教師資格。校外考試委員會則分別舉報及教務局會同考試成績評核委員會，將各科及格者一百二十八名，二年制計五十二名，共一百八十名。全部名單已由教育局核准，並向大學教務會議通過，已於研究院註冊。

文憑，及格各生可於即日赴校園領取臨時證書。

新同鄉 愛民邨 葵芳
力撒幼稚園
招生公告
班(淘大兼收二歲幼兒院)
日制
半日校道一號
電話：7967676
二座大堂樓 402室A座
電話：3967373
分行：7132128
4216093
(送給各區學生)

80386SX 16MB 68030

- 80286 中央微處理器 30MHZ
- 1 MB 高速暫存記憶體容量
- 40 MB 硬盤 (存取速度 28 MS)
- 1.2 MB 5.25 吋磁碟機
- 1 串聯 / 並聯埠
- 101 鍵盤
- 14 吋黑白雙色顯示器

80386SX - 20MHZ Turbo \$6,990
80386 - 25/33MHZ DX \$9,990

特價 HK\$4,990.00

免費送貨服務
歡迎使用信用卡付款

Authorized Distributor:
Auto Office Systems Co.
 TEL: 852 791 9162

New Ltd Computer Supplies
 TEL: 852 6233106
 Microsoft (HK) Co.

Giant Win Industrial Co.
 FLAT 7, 11/F., KINGSTON INDUSTRIAL CENTRE,
 13 WANG HOI ROAD, KOWLOON BAY, KLN., HK
 TEL: 852-759 1111

電腦證書課程

全港最大電腦訓練中心，面積廣闊，設備完善
保證每人一機，免費講義，全部電腦枱

每類課程每星期皆有數班 學員可獲10小時免費練習 計劃管理程式應用	DOS \$250 / \$380	領先電腦系統 80286系統
Dos File Programming Lotus Macro Programming dBase dBase Programming Symphony Framework Wordstar WordPerfect Dac Easy AutoCAD Basic/Advanced Basic 國語中文系統全科	AutoCAD 電腦繪圖設計 \$750 / \$1200 兒童興趣班 \$280	80386系統 \$8400

以上系統包全年上門保養

全港電腦分類版廣告

收費最廉・效力宏大

歡迎所有經營有關電腦產品或相連服務的商戶刊登廣告詳情請電：858 3498

請於辦公時間上午十時至下午六時與鄧小姐聯絡



英女皇球會網球賽

加國康尼爾挫蘭度

艾堡卡殊半準碰頭

張德培勝法國拉奧斯亦入八強

【本報多倫多十四日電】一項在英女皇球會舉行的網球賽，多倫多網壇名將康尼爾，以二比一擊敗蘭度，晉身八強。康尼爾在比賽中表現出色，第一盤以六比二領先，第二盤以六比四領先，第三盤以六比三領先。康尼爾在比賽中展現了強大的發球和底線技術，令對手難以招架。康尼爾在賽後表示，他對自己的表現感到滿意，並希望能在下一輪比賽中取得好成績。

溫布頓女將熱身賽

拿華杜露娃挫日將

包羅德操兵羽毛球游泳金牌人物

【路透社倫敦十四日電】在溫布頓網球賽場舉行的熱身賽中，拿華杜露娃以二比一擊敗日將，晉身八強。拿華杜露娃在比賽中表現出色，第一盤以六比二領先，第二盤以六比四領先，第三盤以六比三領先。拿華杜露娃在比賽中展現了強大的發球和底線技術，令對手難以招架。拿華杜露娃在賽後表示，他對自己的表現感到滿意，並希望能在下一輪比賽中取得好成績。

台維斯盃網球半準決賽

西班牙將撼美國隊

山齊士麥恩萊擔綱

【本報多倫多十四日電】在溫布頓網球賽場舉行的台維斯盃網球賽中，西班牙隊將與美國隊在半準決賽中碰頭。西班牙隊的山齊士麥恩萊將擔綱首盤比賽。山齊士麥恩萊在比賽中表現出色，第一盤以六比二領先，第二盤以六比四領先，第三盤以六比三領先。山齊士麥恩萊在比賽中展現了強大的發球和底線技術，令對手難以招架。山齊士麥恩萊在賽後表示，他對自己的表現感到滿意，並希望能在下一輪比賽中取得好成績。

亞洲學界足球錦標賽

2-1香港勝中國晉四強

分組賽三戰皆捷獲六分居首席

上季神射手譚拔士

昨與快譯通合約

來屆即使不獲聘亦將留港

快譯通將邀兩阿根廷將來港

包羅德操兵羽毛球游泳金牌人物

台運擬大傑選到訪

區會邀陸出手台問

包括體操兵羽毛球游泳金牌人物

美國愛爾蘭足球賽中

美國愛爾蘭足球賽中

美國愛爾蘭足球賽中

【本報多倫多十四日電】在溫布頓網球賽場舉行的亞洲學界足球錦標賽中，香港隊以二比一擊敗中國隊，晉身四強。香港隊在比賽中表現出色，第一盤以六比二領先，第二盤以六比四領先，第三盤以六比三領先。香港隊在比賽中展現了強大的發球和底線技術，令對手難以招架。香港隊在賽後表示，他們對自己的表現感到滿意，並希望能在下一輪比賽中取得好成績。

南華組軍工作順利

八月一日正式開操

依波路下月赴大陸

外援歸隊考驗實力

會長孟軍車錦標賽

週日清晨粉嶺舉行

週日清晨粉嶺舉行

週日清晨粉嶺舉行

週日清晨粉嶺舉行

週日清晨粉嶺舉行

週日清晨粉嶺舉行

週日清晨粉嶺舉行

週日清晨粉嶺舉行

週日清晨粉嶺舉行

週日清晨粉嶺舉行

【本報多倫多十四日電】在溫布頓網球賽場舉行的南華組軍工作中，工作順利。南華組軍在八月一日正式開操。南華組軍在開操中表現出色，第一盤以六比二領先，第二盤以六比四領先，第三盤以六比三領先。南華組軍在開操中展現了強大的發球和底線技術，令對手難以招架。南華組軍在賽後表示，他們對自己的表現感到滿意，並希望能在下一輪比賽中取得好成績。

西貢小學游泳球類賽

成杏芳慕德成績優異

成杏芳慕德成績優異

成杏芳慕德成績優異

成杏芳慕德成績優異

成杏芳慕德成績優異

成杏芳慕德成績優異

成杏芳慕德成績優異

成杏芳慕德成績優異

成杏芳慕德成績優異

成杏芳慕德成績優異

成杏芳慕德成績優異

成杏芳慕德成績優異

成杏芳慕德成績優異

【本報多倫多十四日電】在溫布頓網球賽場舉行的西貢小學游泳球類賽中，成杏芳慕德成績優異。成杏芳慕德在比賽中表現出色，第一盤以六比二領先，第二盤以六比四領先，第三盤以六比三領先。成杏芳慕德在比賽中展現了強大的發球和底線技術，令對手難以招架。成杏芳慕德在賽後表示，他對自己的表現感到滿意，並希望能在下一輪比賽中取得好成績。

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

全洲小學籃球賽

【本報多倫多十四日電】在溫布頓網球賽場舉行的全洲小學籃球賽中，全洲小學籃球賽。全洲小學籃球賽在比賽中表現出色，第一盤以六比二領先，第二盤以六比四領先，第三盤以六比三領先。全洲小學籃球賽在比賽中展現了強大的發球和底線技術，令對手難以招架。全洲小學籃球賽在賽後表示，他們對自己的表現感到滿意，並希望能在下一輪比賽中取得好成績。



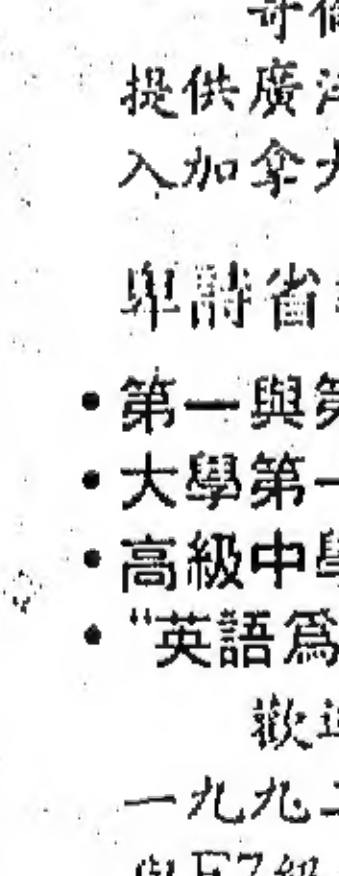
兩岸訊息



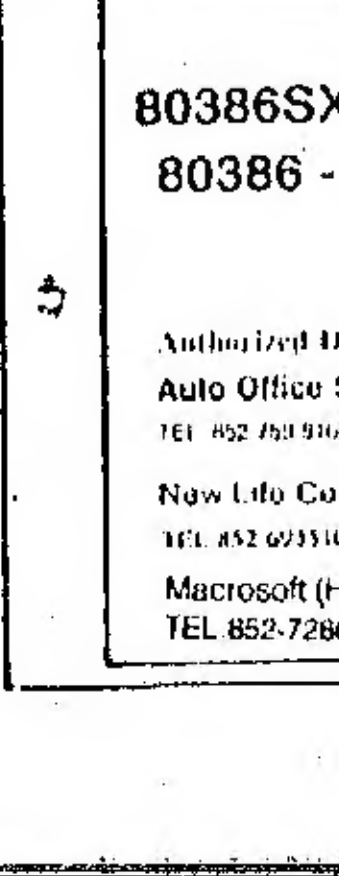
兩岸訊息



兩岸訊息



兩岸訊息



兩岸訊息

美科學家最近實驗有成果 太平洋紫杉樹皮 能治乳癌患者

【本報訊】美國科學家最近發表一項研究報告，指出太平洋紫杉樹皮中含有一種化學物質，能殺死癌細胞，而不傷害正常細胞。這項研究結果，對乳癌患者來說，無疑是一個好消息。

這項研究是由美國加州大學洛杉磯分校的科學家進行的。他們在實驗室中，將紫杉樹皮中的化學物質，與癌細胞接觸，結果發現，這種物質能有效地殺死癌細胞，而不傷害正常細胞。

科學家表示，這種化學物質，是一種天然的抗癌藥物，其作用機制與目前常用的抗癌藥物不同。目前常用的抗癌藥物，主要是通過破壞癌細胞的DNA，來達到殺死癌細胞的目的。而這種天然的化學物質，則是通過破壞癌細胞的細胞膜，來達到殺死癌細胞的目的。

科學家表示，這種天然的化學物質，對乳癌患者來說，具有極大的治療價值。目前，他們正在進行進一步的研究，以確定這種化學物質的具體作用機制，並將其開發成一種新的抗癌藥物。

世界感染愛滋兒童 十居其九住在非洲 亞洲拉丁美洲亦受威脅

【本報訊】世界衛生組織最近發表一項報告，指出目前全球感染愛滋病的兒童，有百分之九十住在非洲。亞洲和拉丁美洲地區，也面臨著愛滋病威脅。

報告指出，目前全球感染愛滋病的兒童，總數已達一百萬。其中，非洲地區感染愛滋病的兒童，已達九十萬。亞洲和拉丁美洲地區，感染愛滋病的兒童，分別為十萬和五萬。

報告指出，愛滋病對兒童健康的威脅，主要來自於母親在懷孕期間感染愛滋病，或在分娩過程中將病毒傳給兒童。此外，一些地區還存在著非法針灸、注射等行為，也增加了兒童感染愛滋病的風險。

世界衛生組織呼籲各國政府，應加強對愛滋病的防治工作，特別是對兒童的保護。應加強對孕婦的篩檢，並對感染愛滋病的孕婦，提供必要的治療和護理。同時，也應加強對非法針灸、注射等行為的打擊，以減少兒童感染愛滋病的風險。

巴空展展目 隱形戰機吃香

【本報訊】在巴黎舉行的空軍展中，隱形戰機最受矚目。各國展出的戰機中，隱形戰機的比例明顯增加，顯示出隱形戰機在現代戰爭中的重要性。

在巴黎空軍展中，美國展出了F-22隱形戰機，這是目前世界上最先進的隱形戰機之一。此外，法國也展出了其最新的隱形戰機，並表示將與美國合作，共同開發新一代的隱形戰機。

除了隱形戰機外，各國也展出了多種先進的戰機，包括超音速戰機、多用途戰機等。這些戰機的展出，顯示出各國在航空技術方面的進步。

火鳳凰像浴火重生 竹下登有可能復出

【本報訊】日本前首相竹下登，在經歷了政治風暴後，目前正處於「浴火重生」的狀態。有消息指出，竹下登有可能在未來復出政壇。

竹下登在擔任首相期間，曾面臨著巨大的政治壓力。由於其在處理經濟問題和外交問題上的表現，受到了廣泛的批評。最終，他於去年辭去了首相職務。

然而，在辭職後，竹下登並未完全退出政壇。他仍然活躍於政治舞台，並積極參與各種政治活動。有消息指出，竹下登目前正在積極籌劃復出政壇，並尋求獲得民眾的支持。

目前，日本政壇正處於一個動盪的時期。由於經濟不景氣和外交上的困境，民眾對現有政府的信心正在下降。這為竹下登復出政壇提供了有利的條件。

日本掃雷艦波瀾掃雷 寧冒強烈風沙襲擊 主要目的在獲取長期供應石油

【本報訊】日本海軍最近派遣掃雷艦前往波斯灣，執行掃雷任務。據悉，日本海軍的主要目的，是為了獲取波斯灣地區的石油供應。

波斯灣地區是全球最重要的石油產區之一。日本是一個高度依賴石油的國家，每年需要進口大量的石油。波斯灣地區的石油供應，對日本的經濟發展至關重要。

然而，波斯灣地區的安全形勢並不穩定。由於伊拉克和科威特之間的衝突，該地區的石油供應面臨著巨大的威脅。日本海軍派遣掃雷艦前往波斯灣，主要是為了確保其石油供應的安全。

日本海軍表示，掃雷艦將在海面上執行掃雷任務，並不會進入波斯灣的領海。然而，一些國家對此表示擔憂，認為日本海軍的行動，是為了在波斯灣地區建立軍事存在，並對該地區的石油供應進行控制。

世界鴉片產量最多 緬甸成爲反毒夥伴 加入國際組織徹底掃毒

【本報訊】緬甸目前是全球鴉片產量最大的國家之一。為了打擊毒品貿易，緬甸政府決定加入國際組織，並與各國合作，徹底掃毒。

緬甸政府表示，毒品貿易對國家的經濟和社會造成了巨大的破壞。為了打擊毒品貿易，政府決定採取果斷行動，並與國際社會合作，共同打擊毒品犯罪。

緬甸政府決定加入國際組織，並與各國合作，共同打擊毒品犯罪。政府將加強對毒品生產和販運的打擊，並與國際組織合作，共同打擊毒品犯罪。

東京地價暴漲 全世界第一位

【本報訊】根據最新的調查數據顯示，東京的地價在過去一年中，上漲了百分之五十。這使得東京的地價，在全世界範圍內，位居第一位。

東京的地價上漲，主要是由於經濟發展和人口增加所致。東京是日本最大的城市，也是全球經濟最發達的城市之一。由於經濟發展和人口增加，東京對土地的需求不斷增加，導致地價不斷上漲。

地價上漲對東京的房地產市場和經濟發展產生了深遠的影響。一方面，地價上漲使得房地產價格不斷攀升，增加了普通民眾的負擔。另一方面，地價上漲也吸引了大量的投資，促進了房地產市場的繁榮。

國際清算銀行年報指出 東京地價暴漲

【本報訊】國際清算銀行最近發表的年報指出，東京的地價在過去一年中，上漲了百分之五十。這使得東京的地價，在全世界範圍內，位居第一位。

國際清算銀行表示，東京的地價上漲，反映了日本經濟的強勁增長。然而，地價上漲也帶來了房地產泡沫化的風險，需要引起警惕。

辛康納利出鏡一分鐘 片酬高達五十萬美元

【本報訊】著名演員辛康納利最近在一部電影中出鏡一分鐘，其片酬高達五十萬美元。這顯示出辛康納利在電影界的巨大影響力。

辛康納利是一位著名的英國演員，曾多次獲得奧斯卡獎。他的出鏡，使得該電影的票房收入大增。

孕婦吃阿斯匹靈 可免胎兒生長慢

【本報訊】一項最新的醫學研究顯示，孕婦在懷孕期間服用阿斯匹靈，可以防止胎兒生長緩慢。這項研究結果，對孕婦來說，是一個好消息。

研究指出，孕婦在懷孕期間服用阿斯匹靈，可以防止胎兒生長緩慢，並降低胎兒出生時的體重。這對於預防胎兒生長緩慢和出生體重過輕等問題，具有積極的意義。

世界鴉片產量最多 緬甸成爲反毒夥伴

【本報訊】緬甸目前是全球鴉片產量最大的國家之一。為了打擊毒品貿易，緬甸政府決定加入國際組織，並與各國合作，徹底掃毒。

東京地價暴漲 全世界第一位

【本報訊】根據最新的調查數據顯示，東京的地價在過去一年中，上漲了百分之五十。這使得東京的地價，在全世界範圍內，位居第一位。

國際非洲兒童日 聯合國明天舉行

【本報訊】聯合國將於明天舉行國際非洲兒童日活動。活動旨在提高全球對非洲兒童狀況的關注，並促進對非洲兒童的援助。

畢加索兩名畫 失竊損失千萬

【本報訊】著名畫家畢加索的兩名畫作，最近在某處失竊，損失高達一千萬美元。警方目前正在全力追緝盜賊。

室內設計基本法 介紹

【本報訊】本書介紹了室內設計的基本原理和方法，適合室內設計專業人士和愛好者閱讀。

商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

【本報訊】本報商業專欄廣告，集中宣傳，費廉效大，是您商業推廣的理想選擇。

痔瘡 無痛止癢 脫肛不復發

【本報訊】本診所採用最新療法，專治痔瘡，無痛止癢，脫肛不復發。歡迎諮詢。

工廠大廈招租 九龍灣宏開道20號

【本報訊】九龍灣宏開道20號工廠大廈招租，適合各種工業用途。有意者請洽。

工廠大廈地下招租 九龍灣宏開道20號

【本報訊】九龍灣宏開道20號工廠大廈地下招租，適合各種商業用途。有意者請洽。

灣仔寫字樓 租/售 譚臣道嘉富商業大廈

【本報訊】灣仔寫字樓，租/售，適合各種商業用途。有意者請洽。

中環最旺地點 寫字樓 招租

• 面積由 400 餘呎至千餘呎
• 高層，通爽光猛
• 中央冷氣
• 專業管理
• 租金相宜

查詢請電：5231637 區先生洽

香港電視服務站

7-ELEVEN 便利店
百佳超級市場
惠康超級市場
名鐵便利店
均有出售

痔瘡

無痛止癢 脫肛不復發

工廠大廈招租

九龍灣宏開道20號

工廠大廈地下招租

九龍灣宏開道20號

灣仔寫字樓 租/售

譚臣道嘉富商業大廈

AMANO

「安耐」電腦系統打字機

華僑日報

香港電視服務站

菲火山昨午又空前猛烈爆發

噸重石頭拋離十五里

美基地彈藥庫幸安全

【路透社馬尼拉十四日電】菲律賓南部達沃山(Philippines)昨天下午三時，發生空前猛烈火山爆發，噴出大量灰燼及熔岩，並拋出重達十五噸的石頭，距離達十五公里。火山爆發時，附近居民紛紛逃往高地，美軍基地的彈藥庫幸未受損。

在倫敦先進國首腦會議席上

海部著緊北韓核檢

北韓立即表明立場

【路透社倫敦十四日電】在倫敦舉行的先進國首腦會議上，韓國海軍部長官表示，北韓應立即表明其對核子武器的立場。韓國政府正密切注視北韓的動向，並呼籲北韓採取透明態度。

不反對接受核檢也準備簽署協定

【路透社倫敦十四日電】韓國海軍部長官表示，韓國政府不反對接受國際核子檢查，並準備簽署相關協定。韓國政府希望通過對話解決北韓核子問題，並強調維護地區和平與穩定。

除中東非關

【路透社倫敦十四日電】在倫敦舉行的先進國首腦會議上，韓國海軍部長官表示，韓國政府將與國際社會合作，共同維護中東地區的和平與穩定。韓國政府將繼續加強與中東國家的友好關係，並為地區的繁榮與發展做出貢獻。

和平與南越

【路透社倫敦十四日電】在倫敦舉行的先進國首腦會議上，韓國海軍部長官表示，韓國政府將支持南越的和平與穩定，並反對任何威脅南越主權的行為。韓國政府將繼續與南越政府保持密切合作，共同維護地區的和平與穩定。



曾高藏刺客 女護士被捕

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

華僑日報

六月十六日(星期日)
青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊

彩虹新頁

名主：從道到佛，一傳的陳伯之。
美的世界：印度風格珠寶飾。
電腦世界：電腦遊戲機戰術。
飲食介紹：夏日消暑妙品。
家居新時尚：最新裝潢設計與面換新裝。
大千世界：從野生動物園，金道入魔術世界。
哈伯太空遙遠，揭開天文學新頁。
美女難得一睹，現蹤也可視為最貴。
「7」充滿神秘的數字。
假日精品：展銷工作效用的八種方法。
濃茶鮮酒等火土加工。
千姿百媚的自行車。
流金寶貴的發現及爭論經過。

讀料豐富。每份式元五角。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

【路透社倫敦十四日電】一名涉嫌在倫敦刺殺曾高藏的女護士，已被警方逮捕。警方表示，該名女護士在刺殺行動中表現冷靜，目前正接受進一步調查。

日經濟協力白皮書表示

為協助發展中國家

全力推動三大課題

指九零年代是發展中國家多難時代

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

日看準葉利欽當選

與俄羅斯加強關係

北土交還問題將日益複雜化

美擬試圖

撤銷對越

貿易禁運

指九零年代是發展中國家多難時代

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

華僑日報讀者大專學生貸款基金

(華僑日報救災助學基金附屬機構)

一九九一至九二年學年大專學生免息貸款

接受申請

日期：由一九九一年六月一日起至九月九日止(星期日除外)

時間：上午十一時至下午五時(星期六及下午三時至五時)

地點：香港灣仔道二二二號華僑日報社

申請者請留意下列事項：

(一) 申請者須為華僑日報讀者。
(二) 申請者須為大專學生。
(三) 申請者須為香港居民。
(四) 申請者須為一九九一至九二年學年。
(五) 申請者須為免息貸款。
(六) 申請者須為華僑日報救災助學基金附屬機構。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

【路透社東京十四日電】日本政府今天發表一九九一年度的「經濟協力白皮書」，表示將全力推動三大課題，以協助發展中國家。白皮書指出，九零年代是發展中國家面臨多難時代，日本政府將加強與發展中國家的合作，共同應對挑戰。

地產

每天
三寸半位(一萬)
七寸位(二萬)
加租請電

工廠大

九龍灣宏開道20號
1000餘呎
官塘大業街34號
3000餘呎
土瓜灣旭街15號
2000餘呎
官塘道340號順順
6000餘呎
洽租請電

工廠大

九龍灣宏開道20號
1000餘呎
官塘大業街34號
3000餘呎
土瓜灣旭街15號
2000餘呎
官塘道340號順順
6000餘呎
洽租請電

灣仔寫字

譚臣道
747呎
請洽電話：5830543

前列通片

排尿管道，餘滴不盡是
老年人常見的疾病
功能：
補腎壯陽，清熱解毒，
理氣活血，祛瘀通陽

國貨公司、藥行有售
電話：394 4857

中國勇男

中國高級滋補強壯劑
中藥精製而成，不含化學激素

國貨公司、藥行有售
電話：8158695, FAX: 8158679

聰耳靈

治：由於虛火上升，
花耳鳴，眼淚，
奇癢等耳病。

國貨公司、藥行有售
電話：7711279

利胆金丹

治：清熱解毒，舒肝利
膽，消痰止痛

國貨公司、藥行有售
電話：7711279

尿通金丹

治：清熱解毒，舒肝利
膽，消痰止痛

國貨公司、藥行有售
電話：7711279

“生飛滋”呀

唔駛怕
殺菌消炎
我最佳

特效
口腔靈
噴霧劑

國貨公司、藥行有售
電話：5650415

洞庭酒

常飲利氣生血，健脾益胃
一杯在手，心怡神爽
酒滴入口，逸興奮飛

國貨公司、藥行有售
電話：5650415

請認明

梧州雙錢牌
方為正貨
正宗梧州特產
用正廣西金錢龜製造

龜苓膏粉

好處多
滋陰補腎，清熱解毒，
生津止渴，消痰止咳，
男女老幼，皆宜服用。

國貨公司、藥行有售
電話：5650415

雙錢牌

國貨公司、藥行有售
電話：5650415

雙錢牌

國貨公司、藥行有售
電話：5650415

雙錢牌

國貨公司、藥行有售
電話：5650415

雙錢牌

國貨公司、藥行有售
電話：5650415

雙錢牌

國貨公司、藥行有售
電話：5650415

香港投資環境雖仍佳 若干人實行分散投資

首四月投資大馬逾六億元南美受注意

【本報專訊】香港雖然面對九七以及自中英聯合聲明簽署以來，一些不穩定因素，但由於香港投資環境仍佳，不少本地及海外投資者繼續將資金投入香港，首四月投資大馬逾六億元，南美洲受注意。

據香港貿易發展局最近公佈的資料顯示，首四月香港共吸引外資投資達六億一千九百萬元，較去年同期增加百分之三點二。其中，直接投資達三億九千萬元，較去年同期增加百分之二點一。間接投資達二億三千萬元，較去年同期增加百分之五點九。

在直接投資方面，首四月共吸引外資投資達三億九千萬元，較去年同期增加百分之二點一。其中，製造業佔百分之三十三點二，貿易、運輸及服務業佔百分之三十二點一，地產、建築及公用事業佔百分之十二點一，金融、保險及地產佔百分之八點一，其他佔百分之十四點五。

在間接投資方面，首四月共吸引外資投資達二億三千萬元，較去年同期增加百分之五點九。其中，金融、保險及地產佔百分之三十三點二，貿易、運輸及服務業佔百分之三十二點一，地產、建築及公用事業佔百分之十二點一，金融、保險及地產佔百分之八點一，其他佔百分之十四點五。

「加拿大與你」展會 今在海港酒店揭幕

聖羅倫斯道會一級工商界定居

【特訊】「加拿大與你」展會，將於今日（十六日）上午十時，在海港酒店揭幕。該展會由加拿大駐港總領事館主辦，旨在向香港工商界介紹加拿大在經濟、貿易、投資及移民等方面的最新發展。

展會內容豐富，包括：加拿大各省市的經濟發展情況、加拿大與香港的貿易往來、加拿大對香港投資的誘因、加拿大對香港移民的政策等。此外，展會還設有加拿大各省市的旅遊資訊，以及加拿大各省市的政府機構及企業代表。

展會期間，將有來自加拿大各省市的政府官員、企業代表及旅遊人士，與香港工商界人士進行交流。此外，展會還設有加拿大各省市的旅遊資訊，以及加拿大各省市的政府機構及企業代表。

渣打銀行委黎義任 中港澳台總經理

中港澳台總經理黎義任

【本報專訊】渣打銀行宣佈，委任黎義任為該行中港、台灣及澳門地區之總經理。黎義任現年四十五歲，畢業於香港中文大學，擁有工商管理碩士學位。他在銀行界擁有豐富經驗，曾先後在渣打銀行、匯豐銀行及中銀香港工作。

黎義任在渣打銀行工作期間，曾先後擔任多個職位，包括：中港、台灣及澳門地區之副總經理、中港、台灣及澳門地區之總經理等。他對中港、台灣及澳門地區的經濟發展及金融市場有深入了解。

黎義任的加入，將有助於渣打銀行進一步加強與中港、台灣及澳門地區的聯繫，並為該地區的客戶提供更優質的服務。

特稿

香港扶輪社青年服務團訪港

今飛英伯明罕訪問

行程廿天體驗英生活

團長杜潔瑩與各團員行前表心聲

【本報專訊】由香港扶輪社青年服務團組成的「一九九〇年香港扶輪社青年服務團」，將於今日（十六日）飛往英國伯明罕訪問。該團由團長杜潔瑩率領，成員包括多名香港青年。他們將展開為期二十天的訪問，體驗英國的生活及文化。

杜潔瑩在行前表示，此次訪問是香港扶輪社青年服務團與英國扶輪社青年服務團之間的交流活動。她希望通過此次訪問，能讓香港青年了解英國的社會、文化及經濟發展，並為將來與英國的經貿往來打下基礎。

杜潔瑩還表示，此次訪問也是香港扶輪社青年服務團的一次自我挑戰。她希望團員們在訪問期間，能積極參與各項活動，並為香港的聲譽做出貢獻。



香港扶輪社青年服務團成員合影。



香港及澳門公共運輸93線成員合影。

香港督憲委任 港督秘書長

港督秘書長委任

【本報專訊】港督彭定康昨日宣佈委任李卓人為港督秘書長。李卓人現年四十五歲，畢業於香港中文大學，擁有工商管理碩士學位。他在政府及商界擁有豐富經驗，曾先後在多個機構工作。

李卓人在政府工作期間，曾先後擔任多個職位，包括：港督秘書、港督秘書長等。他對香港的社會、文化及經濟發展有深入了解。

李卓人的加入，將有助於港督辦公室更有效地處理各項事務，並為港督提供更優質的服務。

英美最新金融行情

項目	最高	最低	收市	漲跌
倫敦金	16.70	16.95	16.95	+0.35
倫敦銀	19.55	19.80	19.80	+0.05
倫敦匯	11.15	11.40	11.40	+0.10
倫敦地	8.85	9.00	9.00	+0.10
倫敦和	8.00	8.20	8.20	+0.20
倫敦怡和	26.20	26.50	26.50	+0.30
倫敦太古	14.40	14.65	14.65	+0.05
倫敦新恒	33.50	34.00	34.00	+0.50
倫敦太古	19.40	19.65	19.65	+0.25
倫敦新恒	18.40	18.65	18.65	+0.25
倫敦太古	10.65	10.90	10.90	+0.25
倫敦新恒	8.30	8.50	8.50	+0.20

項目	最高	最低	收市	漲跌
倫敦金	1976.30	1976.30	1976.30	+5.50
倫敦銀	367.8	368.9	368.9	-3.00
倫敦匯	371	372.1	372.1	-3.00
倫敦地	4.49	4.525	4.525	-0.087

項目	最高	最低	收市	漲跌
倫敦金	369	367.75	367.75	-2.45
倫敦銀	5.6875	5.6875	5.6875	+5.75
倫敦匯	2968.15	2968.15	2968.15	+23.03
倫敦地	25093.89	25093.89	25093.89	+285.72

新鴻基資料研究有限公司提供



香港及澳門公共運輸93線成員合影。

新任文康廣播司蘇耀祖表示 收費電視牌照將由97 港府考慮知會中方

收費電視牌照將由97 港府考慮知會中方

【本報專訊】新任文康廣播司蘇耀祖表示，有關收費電視牌照的發放，港府將考慮知會中方。蘇耀祖在任職首天表示，他將與各方溝通，確保收費電視牌照的發放過程透明、公平。

蘇耀祖還表示，港府將考慮知會中方有關收費電視牌照的發放情況，並與中方進行溝通。他認為，這將有助於加強港中兩地的聯繫，並為香港的電視市場發展打下基礎。

蘇耀祖還表示，他將與各方溝通，確保收費電視牌照的發放過程透明、公平。他認為，這將有助於加強港中兩地的聯繫，並為香港的電視市場發展打下基礎。

參與民運湖南兄弟 返大陸被捕將獲釋

返大陸被捕將獲釋

【本報專訊】據悉，參與民運的湖南兄弟，在返回大陸後被捕，但將獲釋。據悉，這些兄弟在返回大陸後，曾受到當地的歡迎，並被安排到當地工作。他們在返回大陸後，曾受到當地的歡迎，並被安排到當地工作。

據悉，這些兄弟在返回大陸後，曾受到當地的歡迎，並被安排到當地工作。他們在返回大陸後，曾受到當地的歡迎，並被安排到當地工作。

瑞興公司舉辦 時裝展及抽獎

時裝展及抽獎

【本報專訊】瑞興公司將於本月二十日（星期日）舉辦時裝展及抽獎活動。該活動旨在推廣瑞興公司的時裝產品，並為顧客提供優惠。活動內容包括：時裝展、抽獎等。

瑞興公司表示，此次活動將為顧客提供一個了解瑞興公司時裝產品的機會，並為顧客提供優惠。活動內容包括：時裝展、抽獎等。

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

蘇平敬啟

香港房屋協會 偉景花園出租單位公開接受申請

偉景花園出租單位公開接受申請

【本報專訊】香港房屋協會將於本月二十日（星期日）公開接受申請，為偉景花園出租單位。該單位位於青洲，環境優美，交通便利。申請資格如下：

1. 申請人須為十八歲或以上；
2. 申請人須為香港居民；
3. 申請人須在港居住滿七年（以身份證日期為準）；
4. 申請人須在港連續居住滿七年（以身份證日期為準）；
5. 每月家庭收入不超過上列最高限額。

有意申請者請於本月二十日（星期日）上午十時至下午四時，親臨偉景花園出租單位，或親臨香港房屋協會申請。

印度神油

印度神油

【本報專訊】印度神油，係由印度名醫精製而成，具有多種功效。該油能治癒各種皮膚病，如：濕疹、牛皮癬、疥瘡等。此外，該油還能治癒各種關節炎，如：風濕、骨質增生等。該油還能治癒各種頭痛、感冒、發燒等。

印度神油，係由印度名醫精製而成，具有多種功效。該油能治癒各種皮膚病，如：濕疹、牛皮癬、疥瘡等。此外，該油還能治癒各種關節炎，如：風濕、骨質增生等。該油還能治癒各種頭痛、感冒、發燒等。

我係印度神油

我係印度神油

我係印度神油

我係印度神油

我係印度神油

我係印度神油

我係印度神油

我係印度神油

我係印度神油

我係印度神油

我係印度神油

我係印度神油

大合彩金多寶英文版電話錄音

大合彩金多寶英文版電話錄音

【本報專訊】大合彩金多寶英文版電話錄音，將於本月二十日（星期日）開始。該錄音將為顧客提供有關大合彩金多寶的資訊，包括：抽獎結果、獎金金額等。顧客可撥打電話，聽取錄音內容。

大合彩金多寶英文版電話錄音，將於本月二十日（星期日）開始。該錄音將為顧客提供有關大合彩金多寶的資訊，包括：抽獎結果、獎金金額等。顧客可撥打電話，聽取錄音內容。

廠商會昨選出 29屆會董75名

廠商會昨選出 29屆會董75名

【本報專訊】香港廠商聯合會昨日選出第二十九屆會董七十五名。該會董將負責處理會務，並為會員提供服務。會董名單如下：

會董名單如下：

雲山石雕刻品展銷

雲山石雕刻品展銷

【本報專訊】雲山石雕刻品展銷，將於本月二十日（星期日）舉行。該展銷旨在推廣雲山石雕刻品，並為顧客提供優惠。展銷內容包括：雲山石雕刻品、雲山石製品等。

雲山石雕刻品展銷，將於本月二十日（星期日）舉行。該展銷旨在推廣雲山石雕刻品，並為顧客提供優惠。展銷內容包括：雲山石雕刻品、雲山石製品等。

保心安油

保心安油

保心安油

保心安油

保心安油

保心安油

保心安油

保心安油

保心安油

慶幸獲戲劇大師鍾景輝垂青 利智未敢演舞台劇

利智未敢演舞台劇

【本報專訊】利智表示，她雖然獲戲劇大師鍾景輝垂青，但尚未敢演舞台劇。利智在訪問中表示，她對戲劇有濃厚的興趣，並希望有一天能登上舞台。她認為，演舞台劇需要具備一定的專業素養，而她目前還需要進一步學習和練習。

利智還表示，她對鍾景輝大師的指導非常感激。她認為，鍾景輝大師對她的指導，讓她對戲劇有了更深入的了解。她希望有一天能像鍾景輝大師一樣，成為一名優秀的戲劇演員。

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

飛黃

慶幸獲戲劇大師鍾景輝垂青
利智未敢演舞台劇
廣東話爲最大障礙

利智早年拍過幾套，休息了兩期後，前晚再拍戲工作，那時也不能作動戲股份，所以便往公園去，拍了一片的吊橋戲也要由自己拍。

最近拍某部片，因為利智演出舞劇一段（蝦佬戲），若果答某部演出的話，將會少了很多體面，她雖然被說大膽，不過請話時，加上最近沒有機會，演出五個不同的角色，令她覺得她雖然被說大膽，而金方而錢對不要，但是看過劇本之後，發覺那些角色並不適合她，她還未答應是拍戲出來，而且她嫌太惡亦成，還怕有副作用效果，再者舞台扮相難看，最近拍拍五部電影，有多部她沒拍，她自問就沒有多一點的空餘可以利用，最近已拍拍五部電影，有多部她沒拍。

此外，日本方面計劃投資開拍一部中國電影「楊貴妃」，正邀她演出，目前仍在磋商中。

全安通交動推衷熱 像形人港立建龍成

獲委任為交通安隊全隊名譽顧問

恭請皇家香港
島區指揮官魯沛助理
蒞臨領銜主演



七彩銀幔

媚分手後，
左邵「跛豪」
目為明年金
為此片所作
且目前，攝
過有好劇本
愛情方面
之速，令人
在一起時
吓呂良偉出
質，擔保絕
是親，罵是
以見到佢對
說，即使爛

的話題。

又唔想拍三級片
同波霸去爭啦。
「之後，忍

利智

有講

127

隆胸熱門話題

「有人話你冇套案啦。」利智笑答說：「很多人碰一利智言，會表現得很激動，但是利智一點也不動肝火，還繼續暖的說，『你能夠在感覺大中成長，到如今爲大眾所接受，好脾氣，忍人之所不能忍是她的缺點。』」

「你唔係威風，好多人都話你吹淡風，你有冇部戲夠吸引，如果唔夠吹淡風，豈不是十幾廿部戲拍完？」

「很多戲少，跟你的關係最密切，有機會俾我有機會俾我

新片賣座
大碟暢銷
雙喜臨門
華仔興奮

主演的「至愛無疆」獲頒首位上座，票價相當理想，佔據首位而且他剛拍完的《金雞大鬧》完」，他目前已推出十張高價片，七萬千張銷路好，令票價不己行進的紀錄，令票價與香港已舉行的金滿堂、金像獎齊名。

度過一連兩夜表示由於前晚上座有增，電影在兩晚中，所令今年的週票額，父親節前，影響電影界人士，感到要開工，張曼玉等人，感到相信無礙，政府亦不致電影界事，與家人無礙，接受多場電影，實在祝。

華仔謙虛，他覺得香港電影影，稱不能在「這惡劣」的心態中，就說自己會有很大的

論
呂良偉應主動
郭錦恩打巨

否則，就要
罰，以事

秘密

周星馳前日原本照

秘密練功扭傷頸部

部

他相信，自己可以做出料，秘密不能公布。

他竟是我！

我很多

皆因過去

傷不處無上體身
得值爲認仍韻

拍動作片，向得太
多商賈度
動作抗戰
，以致累
積了不少
受傷的思
下來。

龍說：「成
龍要開
刀，恐怕
要先醫治
右腿，同
時因為出
高處跳下
次數太多
，結果受

元鹿透節 成告功大快 出推期暴定 鴻飛黃

鴻一前有一假期，可大勿告急，原本片可以在戰早時拍的可，可是由於早前一部影戲到去，故此要遷延到本星期拍此的關係，加上返港後的關係，父親的喪禮，此，拖至該片之完日期，要等到本月下旬才能拍竣。

徐達露：嘉禾有信心他日埋片，有信心能如期完成，即使舊期出，亦絕不成問題。

不過，嘉禾當局認為極難裝和重裝此片極難裝和大勿告急，後，看過影片，然後決定開拍。

拍片那天，感覺上在演

陳韻
丁巳

[illegible]

凡演繹王魁角
之人圈一的脈脈
九。

前他知桂英已死
八，求饒時戲味
是否演得誇張
如果演得緊
桂英演得楚楚可
及叛性格，個別
這是個人看法

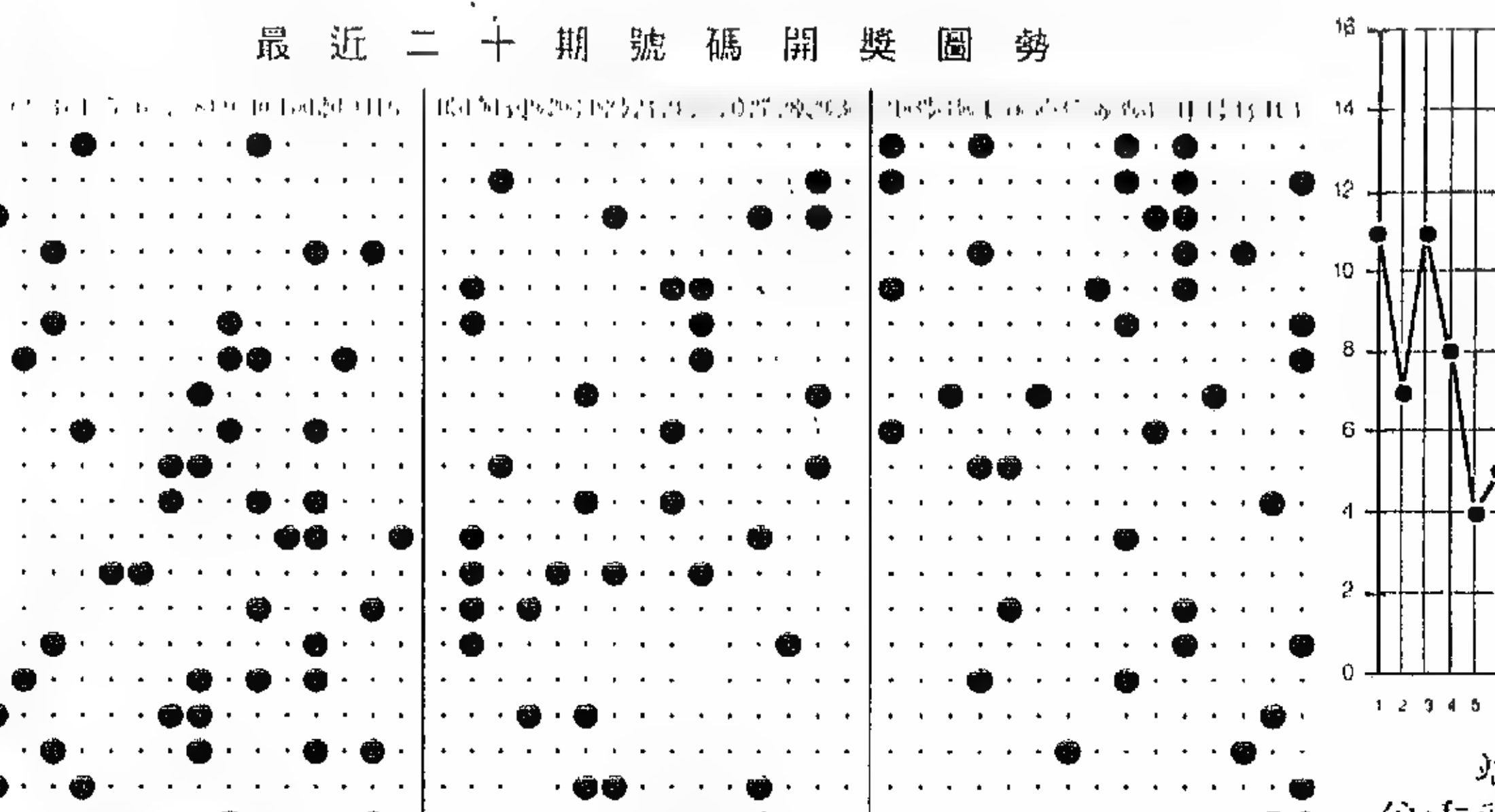
色似平水，火氣不足。所謂：米
色似平水，火氣不足。所謂：米
色似平水，火氣不足。所謂：米
色似平水，火氣不足。所謂：米

14 17 24 27 44 45

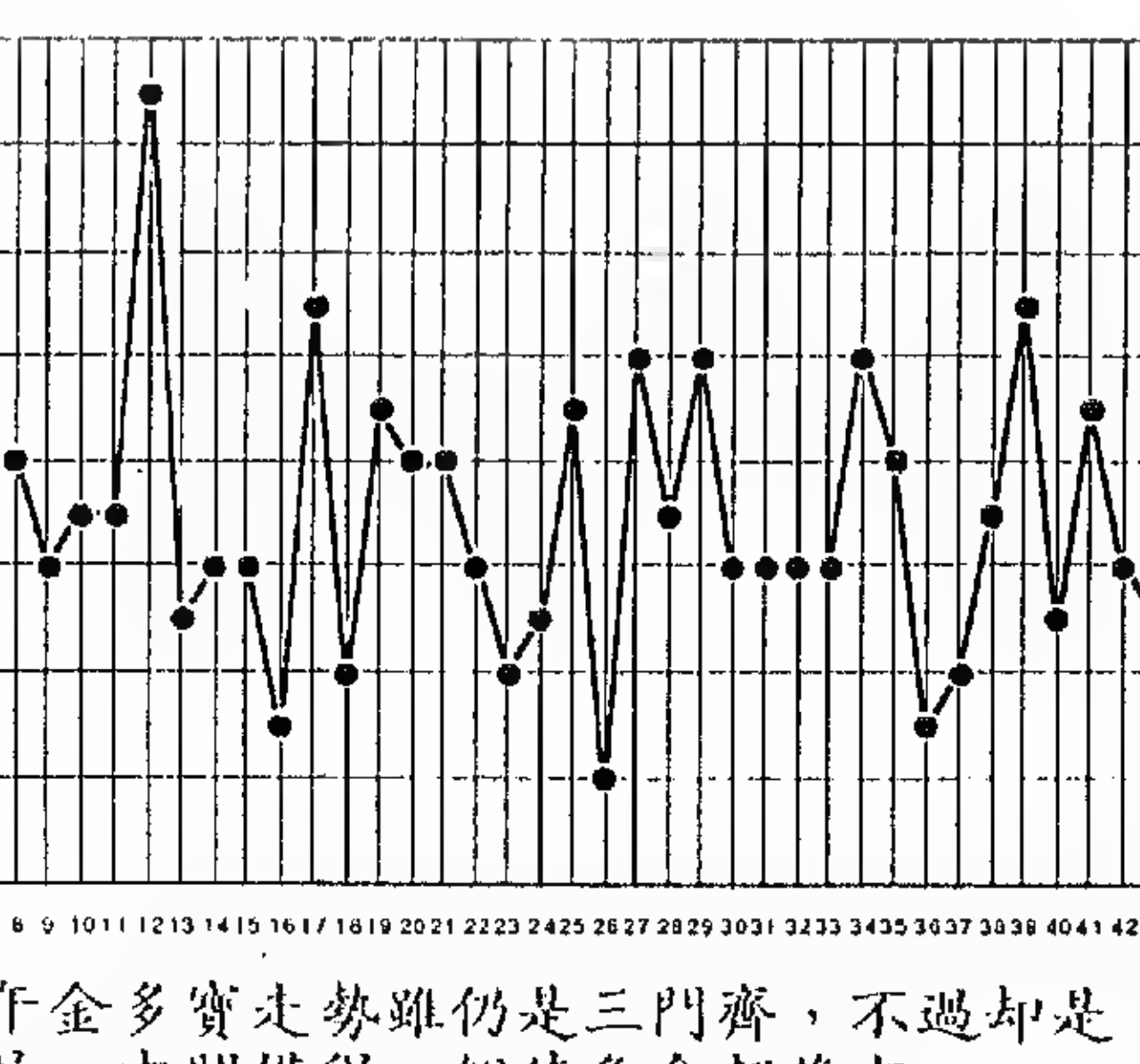
14 17 21 27 44 45

29 31 32 36 40 42

天



可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
3 41	17 39	12 16	13 31



下過平號碼可能曾反彈至(1)半跳，可列首選。細號碼近期非常旺，不過稍後落，但(1)(8)亦可作為配搭。大號碼明顯(0)(1)機會較大。(港)



3	11	18	25	32	39	4	11	18	25	32	39
5	12	19	26	33	40	5	12	19	26	33	40
6	13	20	27	34	41	6	13	20	27	34	41
7	14	21	28	35	42	7	14	21	28	35	42
8	15	22	29	36	43	8	15	22	29	36	43
9	16	23	30	37	44	9	16	23	30	37	44
10	17	24	31	38	45	10	17	24	31	38	45
11	18	25	32	39	46	11	18	25	32	39	46
12	19	26	33	40	47	12	19	26	33	40	47
13	20	27	34	41	48	13	20	27	34	41	48
14	21	28	35	42	49	14	21	28	35	42	49
15	22	29	36	43	50	15	22	29	36	43	50
16	23	30	37	44	51	16	23	30	37	44	51
17	24	31	38	45	52	17	24	31	38	45	52
18	25	32	39	46	53	18	25	32	39	46	53
19	26	33	40	47	54	19	26	33	40	47	54
20	27	34	41	48	55	20	27	34	41	48	55
21	28	35	42	49	56	21	28	35	42	49	56
22	29	36	43	50	57	22	29	36	43	50	57
23	30	37	44	51	58	23	30	37	44	51	58
24	31	38	45	52	59	24	31	38	45	52	59
25	32	39	46	53	60	25	32	39	46	53	60
26	33	40	47	54	61	26	33	40	47	54	61
27	34	41	48	55	62	27	34	41	48	55	62
28	35	42	49	56	63	28	35	42	49	56	63
29	36	43	50	57	64	29	36	43	50	57	64
30	37	44	51	58	65	30	37	44	51	58	65
31	38	45	52	59	66	31	38	45	52	59	66
32	39	46	53	60	67	32	39	46	53	60	67
33	40	47	54	61	68	33	40	47	54	61	68
34	41	48	55	62	69	34	41	48	55	62	69
35	42	49	56	63	70	35	42	49	56	63	70
36	43	50	57	64	71	36	43	50	57	64	71
37	44	51	58	65	72	37	44	51	58	65	72
38	45	52	59	66	73	38	45	52	59	66	73
39	46	53	60	67	74	39	46	53	60	67	74
40	47	54	61	68	75	40	47	54	61	68	75
41	48	55	62	69	76	41	48	55	62	69	76
42	49	56	63	70	77	42	49	56	63	70	77
43	50	57	64	71	78	43	50	57	64	71	78
44	51	58	65	72	79	44	51	58	65	72	79
45	52	59	66	73	80	45	52	59	66	73	80
46	53	60	67	74	81	46	53	60	67	74	81
47	54	61	68	75	82	47	54	61	68	75	82
48	55	62	69	76	83	48	55	62	69	76	83
49	56	63	70	77	84	49	56	63	70	77	84
50	57	64	71	78	85	50	57	64	71	78	85
51	58	65	72	79	86	51	58	65	72	79	86
52	59	66	73	80	87	52	59	66	73	80	87
53	60	67	74	81	88	53	60	67	74	81	88
54	61	68	75	82	89	54	61	68	75	82	89
55	62	69	76	83	90	55	62	69	76	83	90
56	63	70	77	84	91	56	63	70	77	84	91
57	64	71	78	85	92	57	64	71	78	85	92
58	65	72	79	86	93	58	65	72	79	86	93
59	66	73	80	87	94	59	66	73	80	87	94
60	67	74	81	88	95	60	67	74	81	88	95
61	68	75	82	89	96	61	68	75	82	89	96
62	69	76	83	90	97	62	69	76	83	90	97
63	70	77	84	91	98	63	70	77	84	91	98
64	71	78	85	92	99	64	71	78	85	92	99
65	72	79	86	93	100	65	72	79	86	93	100

出租單位	大
數目	(
112	
308	
28	

申請資格：

1. 申請人年齡
2. 家庭人數及
3. 申請人及同
4. 申請人在港
5. 每月家庭收

有惠顧者須預
二十一日前郵寄

寄：
舊
信
香港房

具有房屋協會或
人士親臨一份
地盤示證單位
地址：青衣

恒生指數昨日變動表

前收市	3632.55
10:15AM	3638.23
10:30AM	3640.19
10:45AM	3640.98
11:00AM	3636.01
11:15AM	3637.18
11:30AM	3637.04
11:45AM	3634.26
12:00	3633.01
12:15PM	3629.78
12:30PM	3628.38
變動(點)	-4.17
2:45PM	3627.14
3:00PM	3641.13
3:15PM	3642.68
3:30PM	3639.15
最高	3646.21
最低	3626.64

昨日恒生指數期貨行情

交貨	月價	六月	七月	九月	十二月
前收市	3632.55	3675	3683	3720	3730
10:15AM	3638.23	3655/3685	3670/3690	3700/3730	3700/3750
10:30AM	3640.19	3683	3700	3720	3730
10:45AM	3640.98	3661	3675	3710	3720
11:00AM	3636.01	3672	3692	3710	3720
11:15AM	3637.18	-3	+3	-10	-10
11:30AM	3637.04	3934	3733	3735	3735
11:45AM	3634.26	3363	3633	3363	3363
12:00	3633.01	840	90	0	0
12:15PM	3629.78	4926	262	15	0
12:30PM	3628.38				
變動(點)	-4.17				
2:45PM	3627.14				
3:00PM	3641.13				
3:15PM	3642.68				
3:30PM	3639.15				
最高	3646.21				
最低	3626.64				

長假期前觀望意益濃
港股市交投靜態未改善
市價持續窄幅盤旋恒指收市升六點
全日成交數值復回減至六億八千萬

【本報訊】昨日(十四)日香港股市，在長假期前觀望意益濃，交投靜態未改善，市價持續窄幅盤旋，恒指收市升六點，全日成交數值復回減至六億八千萬。

昨日股市，在長假期前觀望意益濃，交投靜態未改善，市價持續窄幅盤旋，恒指收市升六點，全日成交數值復回減至六億八千萬。

改組理事會及非牟利
與證監處仍在商討
有關推出期權合約尚在研究中

【本報訊】香港證券交易所，昨日(十四)日，在一個會議中，討論有關改組理事會及非牟利化，與證監處仍在商討，有關推出期權合約尚在研究中。

美國及紐西蘭基金
五月份表現最出色
本港基金公金亦有利好表現

【本報訊】根據美國證券投資協會公佈的數據，五月份表現最出色的基金，是本港基金公金，其表現亦有利好表現。

上市公司消息
香港證券交易所，昨日(十四)日，公佈了多項上市公司的消息。

合和股價所受壓力仍大
美海豐行政總裁
龍約翰接獲譴責

【本報訊】合和股價所受壓力仍大，美海豐行政總裁龍約翰接獲譴責。

八月份投資達二億
第四分區昨日開幕

【本報訊】八月份投資達二億，第四分區昨日開幕。

市價持續窄幅盤旋恒指收市升六點
全日成交數值復回減至六億八千萬

【本報訊】昨日(十四)日香港股市，在長假期前觀望意益濃，交投靜態未改善，市價持續窄幅盤旋，恒指收市升六點，全日成交數值復回減至六億八千萬。

改組理事會及非牟利
與證監處仍在商討
有關推出期權合約尚在研究中

【本報訊】香港證券交易所，昨日(十四)日，在一個會議中，討論有關改組理事會及非牟利化，與證監處仍在商討，有關推出期權合約尚在研究中。

美國及紐西蘭基金
五月份表現最出色
本港基金公金亦有利好表現

【本報訊】根據美國證券投資協會公佈的數據，五月份表現最出色的基金，是本港基金公金，其表現亦有利好表現。

上市公司消息
香港證券交易所，昨日(十四)日，公佈了多項上市公司的消息。

合和股價所受壓力仍大
美海豐行政總裁
龍約翰接獲譴責

【本報訊】合和股價所受壓力仍大，美海豐行政總裁龍約翰接獲譴責。

八月份投資達二億
第四分區昨日開幕

【本報訊】八月份投資達二億，第四分區昨日開幕。

市價持續窄幅盤旋恒指收市升六點
全日成交數值復回減至六億八千萬

【本報訊】昨日(十四)日香港股市，在長假期前觀望意益濃，交投靜態未改善，市價持續窄幅盤旋，恒指收市升六點，全日成交數值復回減至六億八千萬。

改組理事會及非牟利
與證監處仍在商討
有關推出期權合約尚在研究中

【本報訊】香港證券交易所，昨日(十四)日，在一個會議中，討論有關改組理事會及非牟利化，與證監處仍在商討，有關推出期權合約尚在研究中。

美國及紐西蘭基金
五月份表現最出色
本港基金公金亦有利好表現

【本報訊】根據美國證券投資協會公佈的數據，五月份表現最出色的基金，是本港基金公金，其表現亦有利好表現。

上市公司消息
香港證券交易所，昨日(十四)日，公佈了多項上市公司的消息。

合和股價所受壓力仍大
美海豐行政總裁
龍約翰接獲譴責

【本報訊】合和股價所受壓力仍大，美海豐行政總裁龍約翰接獲譴責。

八月份投資達二億
第四分區昨日開幕

【本報訊】八月份投資達二億，第四分區昨日開幕。

市價持續窄幅盤旋恒指收市升六點
全日成交數值復回減至六億八千萬

【本報訊】昨日(十四)日香港股市，在長假期前觀望意益濃，交投靜態未改善，市價持續窄幅盤旋，恒指收市升六點，全日成交數值復回減至六億八千萬。

改組理事會及非牟利
與證監處仍在商討
有關推出期權合約尚在研究中

【本報訊】香港證券交易所，昨日(十四)日，在一個會議中，討論有關改組理事會及非牟利化，與證監處仍在商討，有關推出期權合約尚在研究中。

美國及紐西蘭基金
五月份表現最出色
本港基金公金亦有利好表現

【本報訊】根據美國證券投資協會公佈的數據，五月份表現最出色的基金，是本港基金公金，其表現亦有利好表現。

上市公司消息
香港證券交易所，昨日(十四)日，公佈了多項上市公司的消息。

合和股價所受壓力仍大
美海豐行政總裁
龍約翰接獲譴責

【本報訊】合和股價所受壓力仍大，美海豐行政總裁龍約翰接獲譴責。

八月份投資達二億
第四分區昨日開幕

【本報訊】八月份投資達二億，第四分區昨日開幕。

市價持續窄幅盤旋恒指收市升六點
全日成交數值復回減至六億八千萬

【本報訊】昨日(十四)日香港股市，在長假期前觀望意益濃，交投靜態未改善，市價持續窄幅盤旋，恒指收市升六點，全日成交數值復回減至六億八千萬。

改組理事會及非牟利
與證監處仍在商討
有關推出期權合約尚在研究中

【本報訊】香港證券交易所，昨日(十四)日，在一個會議中，討論有關改組理事會及非牟利化，與證監處仍在商討，有關推出期權合約尚在研究中。

美國及紐西蘭基金
五月份表現最出色
本港基金公金亦有利好表現

【本報訊】根據美國證券投資協會公佈的數據，五月份表現最出色的基金，是本港基金公金，其表現亦有利好表現。

上市公司消息
香港證券交易所，昨日(十四)日，公佈了多項上市公司的消息。

合和股價所受壓力仍大
美海豐行政總裁
龍約翰接獲譴責

【本報訊】合和股價所受壓力仍大，美海豐行政總裁龍約翰接獲譴責。

八月份投資達二億
第四分區昨日開幕

【本報訊】八月份投資達二億，第四分區昨日開幕。

香港股市行情表(一)

成交金額: 698,106,861
成交股數: 450,379,687
恒生指數: 3,639.15 +6.60
1991年6月14日(星期五)

★ 除淨 ▲ 除息 ◆ 創新高 黑體字為恒指成份股

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌 次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行財務投資															
12.30	021	聯合企業	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	—	—	1,000	12,000	3.30	7.10	8.54
2.75	662	亞細亞▲	2.20	—	—	2.20	2.30	2.20	—	—	—	—	0.60	9.43	6.81
0.98	129	泛洲銀行	0.68	0.71	0.67	0.70	0.71	0.71	+0.03	+14	6,078,000	4,195,760	0.20	1.00	109.30
17.80	023	東亞銀行	17.00	17.00	16.90	16.90	17.00	16.90	-0.10	-70	219,725	3,729,999	4.64	14.54	3.69
4.10	123	嘉德國際	3.625	3.626	3.625	3.625	3.65	3.625	—	—	348,259	1,227,507	0.97	7.76	6.81
1.10	110	中國東方	1.03	1.08	1.04	1.05	1.06	1.06	+0.03	+28	346,000	367,960	0.29	75.71	0.47
1.45	121	起德實業	0.196	0.20	0.196	0.199	0.20	0.20	+0.004	+147	3,438,000	684,242	0.05	—	—
9.45	440	人新金銀	8.85	8.90	8.90	8.90	8.95	8.90	+0.05	+111	23,600	210,040	2.45	9.67	5.39
3.10	757	P.P.Banc	2.525	2.50	2.425	2.425	2.45	2.425	-0.10	-14	474,350	2,151,424	0.97	127.63	3.32
1.69	142	第一太平	1.32	1.33	1.28	1.27	1.29	1.28	-0.04	-19	1,818,000	2,952,240	0.35	4.99	5.24
0.232	214	第一太平資產	0.178	0.18	0.178	0.178	0.178	0.178	—	—	2,300,000	411,400	0.05	—	—
1.83	053	中國東方	1.70	1.71	1.70	1.69	1.71	1.70	—	—	318,000	540,810	0.47	11.02	4.70
27.20	011	恒信銀行	26.60	26.60	26.60	26.60	26.60	26.80	+0.20	+105	222,026	5,929,376	7.36	14.56	3.74
13.10	033	建業銀行	11.50	11.50	11.40	11.50	11.50	11.50	—	—	1,000	11,460	3.16	6.66	9.57
28.40	005	匯豐銀行	26.70	26.70	26.50	26.50	26.60	26.60	-0.10	-79	1,537,855	40,813,619	7.31	13.81	5.86
1.76	183	嘉德銀行	1.47	1.47	1.47	1.47	1.51	1.47	—	—	90,102	132,444	0.40	9.45	3.10
4.65	197	德太保險	4.50	—	—	4.50	—	4.50	—	—	—	—	—	—	—
0.73	376	萬勝證券★	0.527	—	—	0.51	0.55	0.527	—	—	—	—	0.14	239.55	—
1.46	222	德信集團	1.22	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	-0.02	-33	10,000	12,000	0.33	16.53	1.66
1.40	495	杏利大	0.90	0.90	0.90	0.91	0.91	0.91	+0.01	+66	155,206	139,269	0.25	—	—
1.50	226	萬利財豐	1.47	1.50	1.48	1.48	1.50	1.49	+0.02	+70	650,000	967,000	0.41	24.31	3.35
0.425	227	大眾保險	0.37	—	—	0.37	0.39	0.37	—	—	—	—	0.10	18.23	5.38
2.475	066	利華公司	2.05	2.05	2.025	2.05	2.075	2.05	—	—	300,000	614,750	0.56	8.57	3.32
1.14	265	德利證券	0.78	—	—	0.80	0.82	0.80	+0.02	—	—	—	0.22	30.42	5.00
0.53	258	萬信大證券	0.355	0.355	0.35	0.35	0.355	0.355	—	—	1,320,000	464,250	0.10	—	—
2.60	349	友聯證券	2.125	—	—	2.125	2.15	2.125	—	—	10,000	21,500	0.58	10.73	7.06
	274	大豐銀行	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36.25	096	永隆銀行	35.00	35.00	35.00	35.00	35.25	35.00	—	—	12,760	446,540	9.62	11.04	4.05

綜合企業																
0.97	104	冠亞商業	0.86	0.87	0.86	0.86	0.87	0.86	—	—	315,000	271,390	0.24	8.89	6.28	
2.45	271	亞洲金銀	2.025	2.05	2.025	2.00	2.025	2.025	—	—	463,000	937,825	0.56	34.09	6.42	
1.08	024	寶隆集團	0.74	—	—	0.73	0.74	0.74	—	—	1,203	890	0.20	9.55	8.39	
025 其士國際																
2.525	118	其士國際	2.175	2.20	2.175	2.175	2.20	2.175	—	—	36,000	78,650	0.60	5.04	8.74	
0.475	367	其士國際	0.36	0.36	0.355	0.35	0.365	0.36	—	—	650,000	231,250	0.10	9.61	2.78	
0.61	508	其士國際集團	0.375	0.37	0.37	0.375	0.385	0.375	—	—	24,000	8,880	0.10	5.84	4.43	
1.08	441	寶隆行	0.78	0.80	0.80	0.80	0.81	0.80	+0.02	+35	833,000	649,840	0.22	8.62	6.25	
1.68	704	嘉利交通	1.54	1.54	1.51	1.53	1.54	1.54	—	—	2,020,000	3,086,920	0.42	—	—	
264 公司																
013 和記電訊																
14.50	14.70	14.50	14.40	14.80	14.50	—	—	—	—	—	3,884,500	56,614,750	3.98	12.55	4.48	
5.40	185	和記電訊	4.65	4.675	4.60	4.625	4.65	4.65	—	—	178,000	824,550	1.28	14.96	10.75	
1.28	1.75	和記電訊	0.98	—	—	0.98	—	0.98	—	—	—	—	—	—	—	
35.50	015	和記電訊	33.75	34.00	33.50	33.50	33.75	33.75	—	—	250,000	8,543,837	9.27	9.55	3.27	
41.25	100	怡和汽車	3.65	3.675	3.65	3.65	3.675	3.65	—	—	21,600	78,980	1.00	7.80	9.04	
19.30	208	怡和策略	18.00	18.30	18.10	18.20	18.30	18.20	+0.20	+86	193,314	3,519,898	5.00	6.63	1.71	
18.00	205	怡和策略(保)	17.70	17.70	17.70	17.70	17.70	17.70	—	—	10,000	177,000	4.86	—	2.82	
1.14	174	奇隆集團	0.71	0.73	0.72	0.72	0.74	0.73	+0.02	+31	920,000	670,000	0.20	9.66	3.41	
4.85	184	新華	4.40	4.375	4.375	4.375	4.40	4.375	-0.025	-71	10,000	43,750	1.20	8.08	6.86	
070 德豐集團																
0.97	178	德豐集團	0.72	—	—	0.70	0.72	0.72	—	—	416,000	291,200	0.20	6.27	1.39	
0.47	216	其士集團	0.42	—	—	0.40	0.42	0.42	—	—	180,000	55,140	0.12	10.47	1.88	
2.825	438	太平保險	2.00	2.00	1.97	1.99	2.00	1.99	-0.01	-78	2,050,000	4,144,400	0.41	9.97	1.33	
0.425	282	寶隆印刷	0.305	0.31	0.305	0.305	0.31	0.305	—	—	180,000	55,140	0.12	10.47	1.88	
3.55	224	建生國際	2.80	2.825	2.80	2.80	2.85	2.825	+0.025	+99	20,000	56,140	0.09	7.00	5.31	
1.65	079	亞洲金融	1.43	1.43	1.39	1.39	1.40	1.40	-0.03	-26	40,000	337,800	0.37	8.00	—	
0.68	253	康泰集團	0.47	0.475	0.465	0.475	0.48	0.475	+0.005	+90	180,000	83,250	0.13	7.72	—	
6.50	249	新華集團	5.45	—	—	5.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20.20	019	太古太平洋A	18.40	18.60	18.40	19.50	18.60	18.60	+0.20	+92	1,386,930	5,38	12.70	4.08	—	
3.425	087	太古太平洋B	3.30	3.30	3.275	3.30	3.325	3.30	—	—	10,000	46,168	0.37	10.69	4.85	
5.95	661	慶豐集團	5.00	5.00	5.00	5.00	5.05	5.00	—	—	10,000	51,000	0.44	12.18	5.54	
1.68	008	德豐集團	1.61	1.60	1.60	1.60	1.62	1.60	-0.01	-69	51,000	241,630	0.44	12.18	5.54	
1.23	369	嘉利集團	1.13	1.16	1.13	1.14	1.16	1.14	+0.01	+100	1,202,140	1,371,207	0.31	8.58	7.07	
14.00	290	永安集團	13.08	—	—	12.80	13.40	13.08	—	—	—	—	—	—	—	
1.61	532	民康線	1.30	1.28	1.28	1.29	1.29	1.29	—	—	14,000	17,920	0.35	8.05	6.81	
5.35	020	德豐集團	4.975	4.95	4.90	4.925	4.95	4.95	—	—	1,847,400	9,082,030	1.38	11.55	4.04	
0.61	484	其士國際	0.37	0.38	0.37	0.375	0.38	0.375	-0.005	-71	120,000	45,000	0.10	5.12	6.37	
1.30	375	民康集團	1.16	1.17	1.17	1.16	1.17	1.17	+0.02	+2	30,000	35,060	0.32	2.65	14.52	

工業製造																
今開	最高	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率	
1.05	519	082	利華公司	0.83	0.85	0.82	0.82	0.83	0.83	—	—	1,322,000	1,101,860	0.23	8.03	9.64
2.30	522	083	利華公司	2.05	2.10	2.10	2.05	2.10	2.10	+0.05	+38	5,010,000	7,495,380	0.41	9.19	5.36
1.62	0.41	084	利華公司	0.32	0.32	0.31	0.31	0.32	0.32	—	—	50,000	15,900	0.09	4.75	3.13
0.425	4.81	085	利華公司	0.32	0.32	0.31	0.31	0.32	0.32	—	—	50,000	15,900	0.09	4.75	3.13
1.60	6.87	086	利華公司	1.33	1.33	1.29	1.32	1.33	1.33	-0.01	-63	1,334,000	1,769,620	0.36	—	—
1.76	6.48	087	利華公司	1.71	1.71	1.69	1.71	1.73	1.71	—	—	700,000	1,181,140	0.47	—	—
1.72	7.01	088	利華公司	1.60	1.62	1.60	1.60	1.61	1.60	—	—	840,000	1,349,880	0.14	—	—
1.15	0.82	089	利華公司	0.82	—	—	0.82	—	—	—	—	—	—	—	—	
0.55	0.51	090	利華公司	0.49	0.49	0.49	0.49	0.52	0.49	—	—	50,000	40,700	0.22	9.89	4.32
1.09	1.08	091	利華公司	0.82	0.82	0.81	0.81	0.82	0.81	—	—	180,000	108,000	0.16	7.16	—
0.67	0.67	092	利華公司	0.67	—	—	0.67	—	—	—	—	—	—	—	—	
0.64	0.33	093	利華公司	0.495	0.495	0.485	0.485	0.49	0.485	—	—	3,374,000	1,647,180	0.13	8.15	5.13
0.75	0.34	094	利華公司	0.325	0.325	0.345	0.35	0.35	0.35	—	—	919,000	3,216,100	0.97	—	7.02
1.72	6.41	095	利華公司	1.48	1.48	1.47	1.47	1.47	1.47	-0.01	-62	204,000	300,880	0.40	—	—
1.16	4.20	096	利華公司	0.88	—	—	0.87	1.00	0.97	+0.09	+74	40,000	31,600	0.22	10.81	4.33
1.01	1.36	097	利華公司	0.59	—	—	0.57	0.80	0.61	+0.02	+26	1,430,000	5,007,775	0.57	7.73	5.36
2.30	522	083	利華公司	2.05	2.10	2.05	2.05	2.10	2.05	+0.05	+38	5,010,000	7,495,380	0.41	9.19	5.36
2.325	5.77	088	利華公司	2.325	2.30	2.275	2.275	2.30	2.30	-0.025	-26	1,050,000	2,519,450	0.63	—	—
0.72	1.68	094	利華公司	0.81	0.81	0.60	0.60	0.61	0.61	—	—	919,000	554,236	0.17	7.03	2.02
1.54	6.89	088	利華公司	1.48	1.53	1.48	1.52	1.53	1.53	+0.05	+23	4,000,000	7,433,340	0.42	—	—
19.10	4.04	088	利華公司	16.40	16.30	16.10	16.20	16.30	16.20	-0.20	-45	165,100	10,860	4.45	10.37	4.63
0.25	1.14	088	利華公司	0.213	0.215	0.213	0.213	0.214	0.214	+0.001	+114	1,490,000	5,970	0.06	8.29	5.43
1.48	5.96	093	利華公司	1.29	1.32	1.30	1.32	1.33	1.32	+0.03	+40	386,000	6,200	0.23	8.23	7.71
2.68	15.15	088	利華公司	2.45	2.45	—	2.45	2.455	—	—	—	—	—	0.67	—	—
1.22	0.47	088	利華公司	1.00	—	—	0.99	1.02	1.00	—	—	—	—	0.27	—	—
1.48	1.67	088	利華公司	1.25	1.26	1.26	1.26	1.27	1.26	+0.01	+101	10,900	12,600	0.35	10.91	1.10
0.42	1.52	088	利華公司	0.26	0.28	0.265	0.28	0.285	0.28	—	—	50,000	13,700	0.08	121.74	3.53
3.30	172	088	利華公司	3.00	—	—	2.85	—	3.00	—	—	8,000	—	0.82	8.66	8.00
9.36	197	088	利華公司	8.65	8.50	8.50	8.55	8.60	8.55	—	—	50,000	68,000	0.25	15.25	2.33
1.35	5.67	088	利華公司	0.94	0.93	0.91	0.93	0.91	0.93	-0.01	-48	442,600	409,320	0.25	5.67	7.21
1.10	1.20	088	利華公司	0.98	1.00	0.98	0.98	1.00	1.00	+0.02	+47	56,000	55,360	0.27	11.74	3.00
0.86	1.41	088	利華公司	0.80	0.84	0.82	0.82	0.84	0.84	+0.04	+3	265,000	166,320	0.18	9.04	4.3
1.23	4.99	088	利華公司	1.09	1.12	1.10	1.10	1.12	1.11	+0.02	+58	764,000	847,880	0.31	10.68	0.4

航訊

國際電話業務蓬勃 上一年度增長逾三成

直撥中國通話次數佔比近半

【本報訊】香港電話局公佈一九九〇年國際電話業務統計數字，顯示上一年度國際電話業務增長逾三成，其中直撥中國通話次數佔比近半。

香港電話局公佈一九九〇年國際電話業務統計數字，顯示上一年度國際電話業務增長逾三成，其中直撥中國通話次數佔比近半。

豐量油儲國五灣海 半成六量藏蘊界世佔

稱美「極油球半東」有

【本報訊】中東地區的地理位置十分重要，其石油儲量佔世界總儲量的百分之六十，被譽為「世界半球的極油」。

中東地區的地理位置十分重要，其石油儲量佔世界總儲量的百分之六十，被譽為「世界半球的極油」。

對航空業前景樂觀 國泰航再度買飛機

【本報訊】國泰航空公司對航空業前景充滿信心，並宣佈再度購買飛機，以擴大其航線網絡。

國泰航空公司對航空業前景充滿信心，並宣佈再度購買飛機，以擴大其航線網絡。

貨柜碼頭有偏見 港九貨柜碼頭競爭激烈

【本報訊】香港貨柜碼頭競爭激烈，各碼頭在貨柜處理效率及服務質量上展開競爭。

香港貨柜碼頭競爭激烈，各碼頭在貨柜處理效率及服務質量上展開競爭。

航空眼

【本報訊】航空業的最新動態，包括航線調整及飛機交付情況。

航空業的最新動態，包括航線調整及飛機交付情況。

童真可喜

【本報訊】兒童的成長過程充滿樂趣，家長應多花時間陪伴孩子，促進其身心發展。

兒童的成長過程充滿樂趣，家長應多花時間陪伴孩子，促進其身心發展。

旅遊資訊

【本報訊】旅遊資訊，包括各地旅遊景點、交通指南及旅遊建議。

旅遊資訊，包括各地旅遊景點、交通指南及旅遊建議。

基隆貨柜吞吐量增一成

【本報訊】基隆港貨柜吞吐量在去年增加一成，顯示該港在國際貿易中的地位日益重要。

基隆港貨柜吞吐量在去年增加一成，顯示該港在國際貿易中的地位日益重要。

入口船期表

船名	西名	時間	場名	停泊	公司	代理
船名	ZHIYIN	2 AM	通	油	廣	廣
鹿特丹	HANJIN ROTTERDAM	3 AM	有台	油	順	順
	UNITED SING	NN	有台	油	怡和	怡和
光	KUO KWANG	11 PM	有台	油	怡和	怡和
海龍	HAI LONG	NN	有台	油	怡和	怡和
東河	HANJIN TONGHE	10 PM	有台	油	怡和	怡和
優士貨	EXCELLENCE	PM	有台	油	怡和	怡和
	CONTAINER					
馬來光	MALAYSIA GLORY	9 AM	基	陸	A10	宇
自由	SL. FREEDOM	11 AM	美	陸	A10	宇
普爾德	PRES. POLK	4 PM	美	陸	A10	宇
亞士馬士	AXEL MAERSK	2 AM	西	陸	A10	宇
東方隆發	ORT. EXPLORER	9 PM	西	陸	A10	宇
特士	ACX LOTUS	6 AM	新	陸	A10	宇
馬路馬士	MARIE MAERSK	NN	斯	陸	A10	宇
亞迪威亞	ANDHICA ADIRAJA	11 AM	新	陸	A10	宇
水	MUSING	4 PM	天	陸	A10	宇
大同	TA TUNG 2	6 AM	高	陸	A10	宇
湯馬士	BM TOMAS	7 AM	新	陸	A10	宇
大陸作	CONTINENTAL	6 AM	基	陸	A10	宇
	PARTNER					
海有	HAI YOU	5 PM	台	中	漢	永
	MAERSK CTEDO	1 AM	台	中	漢	永
直落里	NL EVEREST	5 PM	台	中	漢	永
	VILLE DE VIRGO	8 AM	台	中	漢	永
明	MING ZHOU 10	4 PM	台	中	漢	永
華	WAH YEE	5 PM	台	中	漢	永

出口船期表

船名	公司	時間	代理
SL. EXPRESS	自由	11AM	自由
HYUNDAI EXPLORER	現代	2AM	現代
H.P. NAMBIN	H.P.	PM	H.P.
CHENG	成	PM	成
BUSAN GLORY	釜山	PM	釜山
BM TOMAS	BM	PM	BM
ZIM MANILA	ZIM	PM	ZIM
SEACOR QUEEN	SEACOR	PM	SEACOR
MALAYSIA GLORY	馬來	PM	馬來
MAREN MAERSK	馬士基	PM	馬士基
GOLDEN GLORY	金榮	PM	金榮
BEI FENG	北風	PM	北風
HANJIN ROTTERDAM	韓進	PM	韓進
AXEL MAERSK	馬士基	PM	馬士基
ACK LOTUS	ACX	PM	ACX
MILD WILD	米爾	PM	米爾
WAN XIANG	萬向	PM	萬向
ZHEYAN	澤言	PM	澤言
YICHANG	宜昌	PM	宜昌
VILLE DE VIRGO	維爾	PM	維爾
NEP TOPAZ	NEP	PM	NEP
MAERSK CREDO	馬士基	PM	馬士基
LICA MAERSK	利卡	PM	利卡
TIANLISHAN	天利	PM	天利

明日出口輪船

船名	公司	時間	代理
11AM	海陸通	海陸通	陸古
2 AM	現代輪	現代輪	陸古
PM	B38	香港	陸古
AM	現代輪	現代輪	陸古
PM	A50	香港	陸古
PM	國際輪	國際輪	陸古
2:30PM	現代輪	現代輪	陸古
PM	A40	香港	陸古
PM	A10	香港	陸古
PM	現代輪	現代輪	陸古
PM	馬士基	馬士基	陸古
PM	A14	香港	陸古
PM	B22	香港	陸古
PM	國際輪	國際輪	陸古
10PM	現代輪	現代輪	陸古
PM	現代輪	現代輪	陸古
PM	B8	香港	陸古
PM	HAMDA	招商局	陸古
PM	上海	招商局	陸古
PM	寧波	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM	油輪	招商局	陸古
PM			

澳洲線

中東綫		香港
倫敦印度	十七	香港
打海城	十八	廣東
阿拉伯倫敦	十七	汕頭
倫敦印度	十八	廈門
阿拉伯倫敦	十八	福州
亞綫		汕頭
新加坡巴生	十七	汕頭
曼 谷	十七	廈門
馬尼拉	十七	福州
新加坡巴生	十七	汕頭
印度	十七	廣東
新加坡巴生	十八	汕頭
胡志明市	十八	廈門
新加坡	十八	福州
新加坡巴生	十八	汕頭
馬尼拉	十九	廈門
馬尼拉	十九	福州
曼 谷	十九	汕頭
新加坡巴生	十九	廣東
新加坡巴生	十九	汕頭
庇能巴生	十九	廈門
新加坡	十九	福州
日本・釜山綫		汕頭

印·巴·中東線

十七	門	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上
----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

東南亞線

A dark, high-contrast photograph showing a large crowd of people, possibly at a stadium or event. The crowd is silhouetted against a bright, overexposed background, creating a stark, almost abstract image. A few small, bright spots are visible within the crowd, and a larger, brighter area is present in the upper right corner, suggesting a light source or a stage. The overall mood is mysterious and dramatic.

內地·台灣·日本·釜山線

CE	PM	谷不	現代	後港	龍師	上港	XIAOSHUYUN 15
	AM	港不	港港	港港	港港	港港	LUO JIANG
	PM	高港	港港	港港	港港	港港	HAI JING
	AM		A35				ANDROMEDA STAR
	PM	南非	A13	促威			TIAN YAN
							YUEHAI 1001
	AM	台	B	台	金		W.H. 202
	PM	東	B6	台	金		HANGANG GLORY
SK	PM	東	港港	台	金		YUN FENG
	7 AM	西	港港	台	金		WAI YEE
	PM	西	港港	台	金		GLORIA
RIDE	PM	西	港港	台	金		MINHAI 112
※	※	※	※	※	※	※	YUN FENG
							YUE FU
							MALAN
							TAIW'USHAN
名	時間	往何處	日期	公司	船名	代理	OCOL ALLIANCE
		往何處	日期	公司	船名	代理	PROSPERITY RIVER
ERT		往何處	日期	公司	船名	代理	NIKOLAY MALAKHOV
		往何處	日期	公司	船名	代理	YU ZHI 4
RIDE		往何處	日期	公司	船名	代理	NORDWELLE
		往何處	日期	公司	船名	代理	W.H. 202
OR		往何處	日期	公司	船名	代理	ZHE PENG
		往何處	日期	公司	船名	代理	DELIAS
		往何處	日期	公司	船名	代理	BOUGAINVILLE
		往何處	日期	公司	船名	代理	HANGANG GLORY
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期	公司	船名	代理	
		往何處	日期</				

美洲線

船名	公司	時間	代理
NEP. JADE	NEP	NN	NEP
GREAT CONCERT	格萊	NN	格萊
EVER LYRIC	EVER	NN	EVER
ALLIGATOR PRIDE	阿利	NN	阿利
PRES. POLK	波爾克	NN	波爾克
LEDA MAERSK	馬士基	NN	馬士基
NEP. JADE	NEP	NN	NEP

歐洲線

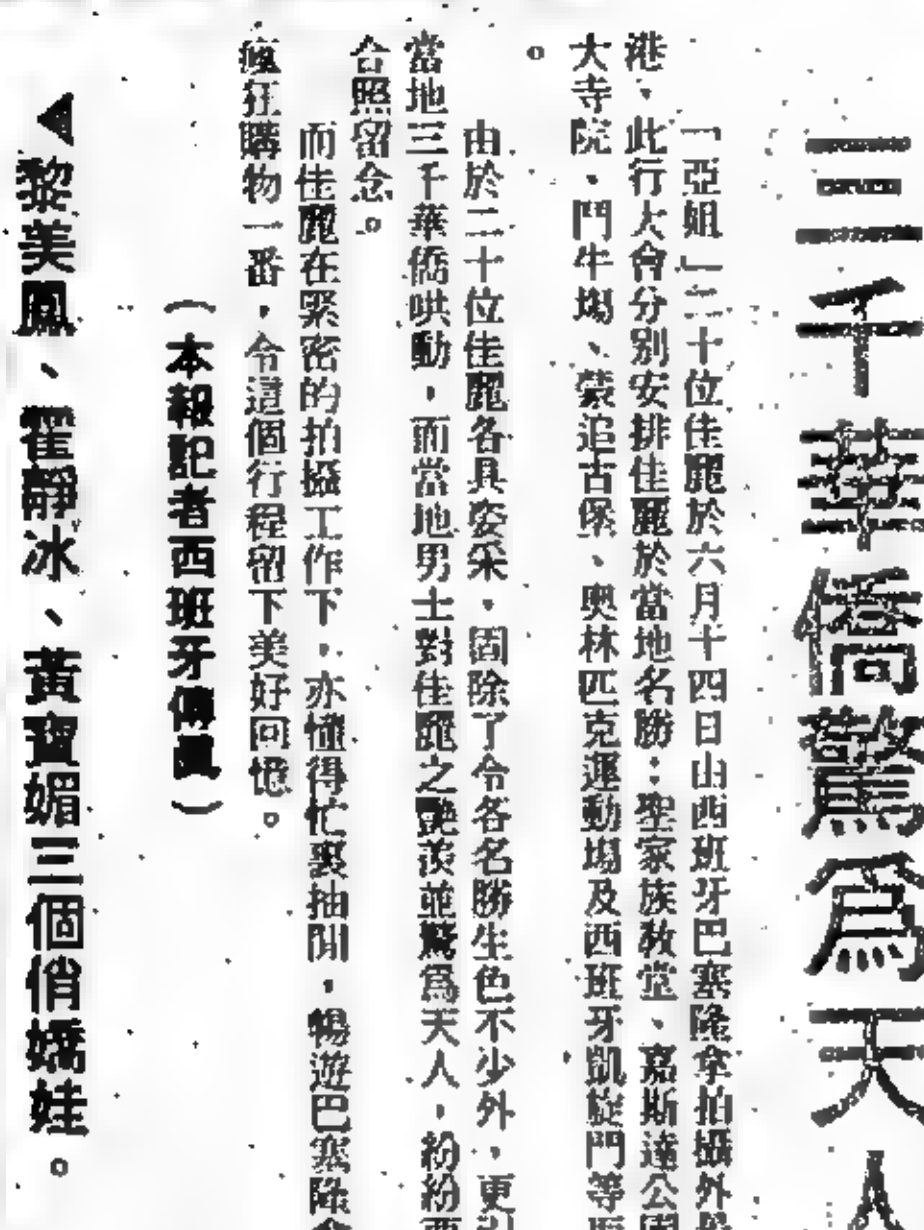
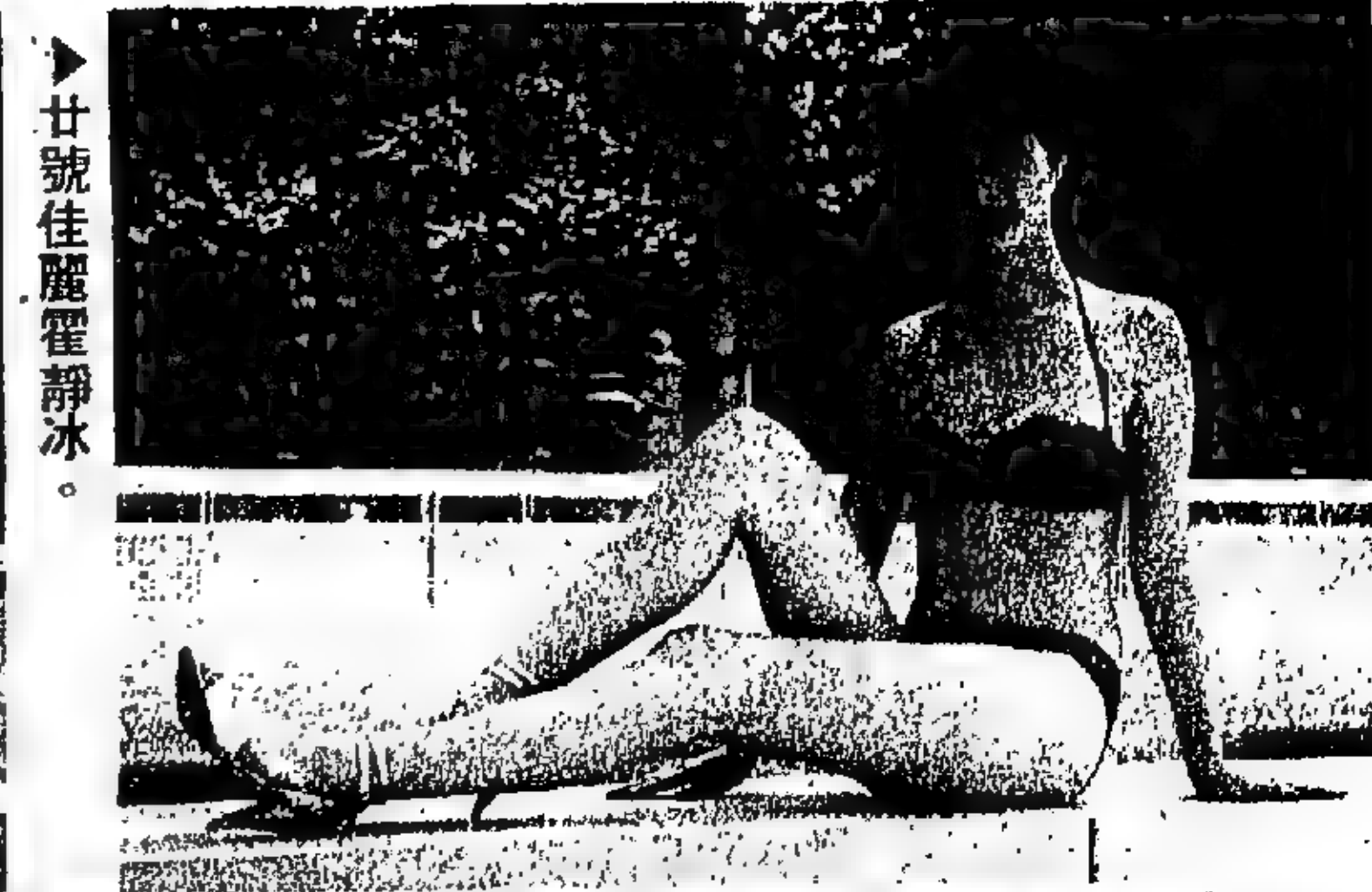
A dark, high-contrast photograph of a large crowd of people, possibly at a stadium or a large outdoor gathering. The crowd is silhouetted against a bright, overexposed background, creating a dense, textured appearance. A single, bright light source is visible in the upper center of the frame, casting a glow over the scene. The overall mood is somber and mysterious due to the low light and high contrast.

明日入口輪船

船名	SUYUN	6AM	南	代理	長	明
公司	THUBAN	AM	台	鴻	安	曲
船名	SIBI	2PM	新	加	海	星
公司	SELANDIA	1PM	日	本	國	隆
船名	GREAT CONCERT	8AM	台	加	海	隆
公司	MING MOON		台	加	海	隆
船名	ZIM SINGAPORE	PM	台	加	海	隆
公司	ALLIGATOR PRIDE	7AM	新	加	海	隆
船名	HANJIN KUNSHAN	NN	美	國	韓	進
公司	LEDA MAERSK	1PM	美	國	韓	進
船名	KATANA THEVI	3AM	日	本	國	隆
公司	MAIAN	7AM	台	加	海	隆
船名	OCOL AMITY	NN	台	加	海	隆
公司	BENALDI	6AM	台	加	海	隆
船名	HINSON	7AM	台	加	海	隆
公司	EVER LYRIC	4PM	台	加	海	隆
船名	FAIR BRIDGE	7AM	台	加	海	隆
公司	LUNA WHITE	4AM	台	加	海	隆
船名	KING JWA	AM	台	加	海	隆
公司	ASIAN JADE	10PM	台	加	海	隆
船名	CHIN CHUN	NN	台	加	海	隆
公司	MIL D UNION	10AM	台	加	海	隆
船名	MING OCEAN	5PM	台	加	海	隆
公司	NEW OASIS	NN	台	加	海	隆
船名	SUN BRIGHT	8PM	台	加	海	隆
公司	YUN FENG	10PM	台	加	海	隆

明日出口輪船

船名	公司	時間	代理
ASIAN CEMENT 2	亞細	NN	亞細
PIAN YAN	平嚴	NN	平嚴
SUDA	蘇達	NN	蘇達



程瑤於聖家族教堂留倩影。



「亞姐」於廿七號晚關於六月廿四日由聖地牙哥班機飛抵香港，其中大會分別安排於當晚六時：由皇家教堂、嘉斯柏公園、大寺院、鬥牛場、鐘樓及古堡、奧匹克運動場及西班牙武鬥場等取

由二十多位佳麗具裝束，對上令各名男生色不尤下，更引當地千千萬萬的觀衆，而當地男士到觀衆之際竟被譽爲天人，紛紛要合照留念。

當晚在緊密的動作下，大雄得已累汗如雨，暢遊巴黎院旁，瘋狂購物一番，令這晚的經歷留下美好回憶。

（本報記者西班牙傳真）

▲黎美鳳、霍靜冰、黃寶媚三個俏嬌娃。

「亞姐」二十佳麗選於六月十四日由西班牙巴塞隆納搭外飛香港，此行大會分別安排佳麗於當地的名勝地：聖家堂、嘉斯伯公園、大寺院、鬥牛場、蒙喬夫、奧匹克運動場及西班牙凱門門等取當地三千華僑助陣，而當地男士對佳麗之體格及氣質為天一人，紛紛要由「二十位佳麗」中各具其姿采。除除了令各名勝生色不少外，更引起觀眾在賽跑時拍極工作下，亦得忙忙裏抽閒，暢遊巴塞隆納瘋狂購物一番。（本報記者西班牙傳真）

合照留念。

而昨晚在賽跑時拍極工作下，亦得忙忙裏抽閒，暢遊巴塞隆納瘋狂購物一番。（本報記者西班牙傳真）

▲黎美鳳、霍靚冰、黃寶媚三個俏嬌娃。

娛樂圈

無賴昨日纔安排六位準姐穿上婚紗齎贈
新開幕。她們分別是十一號周嘉玲，十二號蔡
少芬，十四號何麗雄，十八號鄧慧慈，十九號
李麗珍，二十號吳家麗。

平時她以書信及長途電話來聯繫感情。她美
每次的電話費非常昂貴，所以她和兩位朋
都有共同目標，是有志共謀，所以她和他沒有
香港。她自謂是超姐之義者，待事業有成就

[illegible]

多，未有時常往來，覺得彼此的爱到這裏盡點時才可以談離婚，現感情只處於冷淡狀態而已。

十八號晚，日頭吃酒醉，因咬著手帕而又吸到口門牙，由弟追趕，前日在王爺橋，所呼日婆上車時也沒有看見。她對弟已兩年，對方有種事業心，才事業成功後，便亦得自己有一筆事業款證明已迫足。誠實人思想極端，是以結婚後分中四成退還夫家。

十九號晚，又文、四個月前已和弟及弟友分手，是香港後姐後結男朋友，她表示並非後悔，只有愛得相心。她對弟懷恨愈烈，當時定會揭發他，記起第六月廿五號見的一日她希望將現時情形告訴弟。

十一月，弟請十一日其生日，十二日則赴夜渡遊船。廿號陳德領事的婚禮是昨晚，所以沒有出席。她表示現在男朋，由於她是碩士，是以將來的女婿也是碩士，而婚後生活重。

[illegible][illegible]

楊士渠作品演唱會無庸唱著參加

新曲有李後主殉國

朱侶·

楊士渠作曲並演習者，已於本月九日假文化中心，而一婉婉地，參加改編的曲目，編共有「楊三郎」，余東璇等合演，是楊三郎之理也。最近的作品是「楊三郎」。

[illegible]

工公，公警保報樹星 機誤四
算預失未費作製萬四
分五十輯剪景
出播賽決進挑

分五十輯剪景
出播賽決進挑

先發生攝影師受傷以及失去攝影機兩件快事！這是出於事前也未意料不到，作可算順利，製作四十萬亦沒有失拍，拍之外景將剪輯成鐘，分兩部份，在決賽時播出。開選選花麗穿西班牙跳西班牙舞撤席返港後，今年出席備之慰勞宴。今後

先發生攝影師受傷以及失去攝影機兩快事件！這是出於事前也意料不到，可算順利，製作四十萬沒有失誤，拍之外景將剪輯成鐘，分兩部份，在決賽時播出。開選選佳麗穿著西班牙跳西班牙舞撤出返港後，今年出席備之慰勞宴。今年馬不停蹄參加大安宴，以及排練工作。

黎明信
是愛

黎明爲
是愛

為樂壇注入強心劑
愛是緣獲雙白金

百福

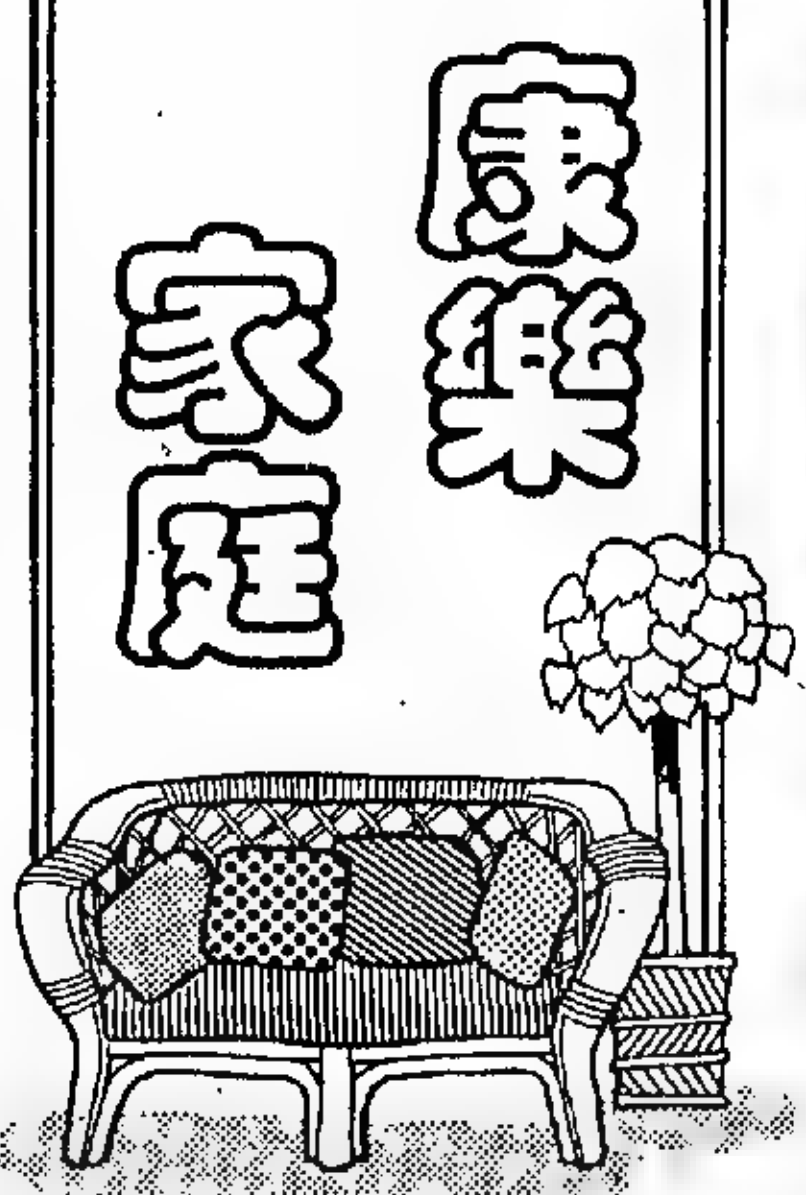
為樂壇注入強心劑
愛是緣獲雙白金

「百福」
一、向來實力。但因為本地樂壇注入，使他的歌勁勢是近年見。他的新碟《愛是緣》是最近發行的，加上「百福」對不足，使我對「百福」有「百福」。

此三席捲而

一些三席接雨錄的過流

[illegible]



康樂家庭

國際花會季末聚聚

和服表演多姿多采

新娘禮服瑰麗豪華

收入捐助大口環根德公爵夫人兒童醫院

國際花會季末聚聚，和服表演多姿多采，新娘禮服瑰麗豪華，收入捐助大口環根德公爵夫人兒童醫院。...

女青職業青年部開辦攝影技巧研習班

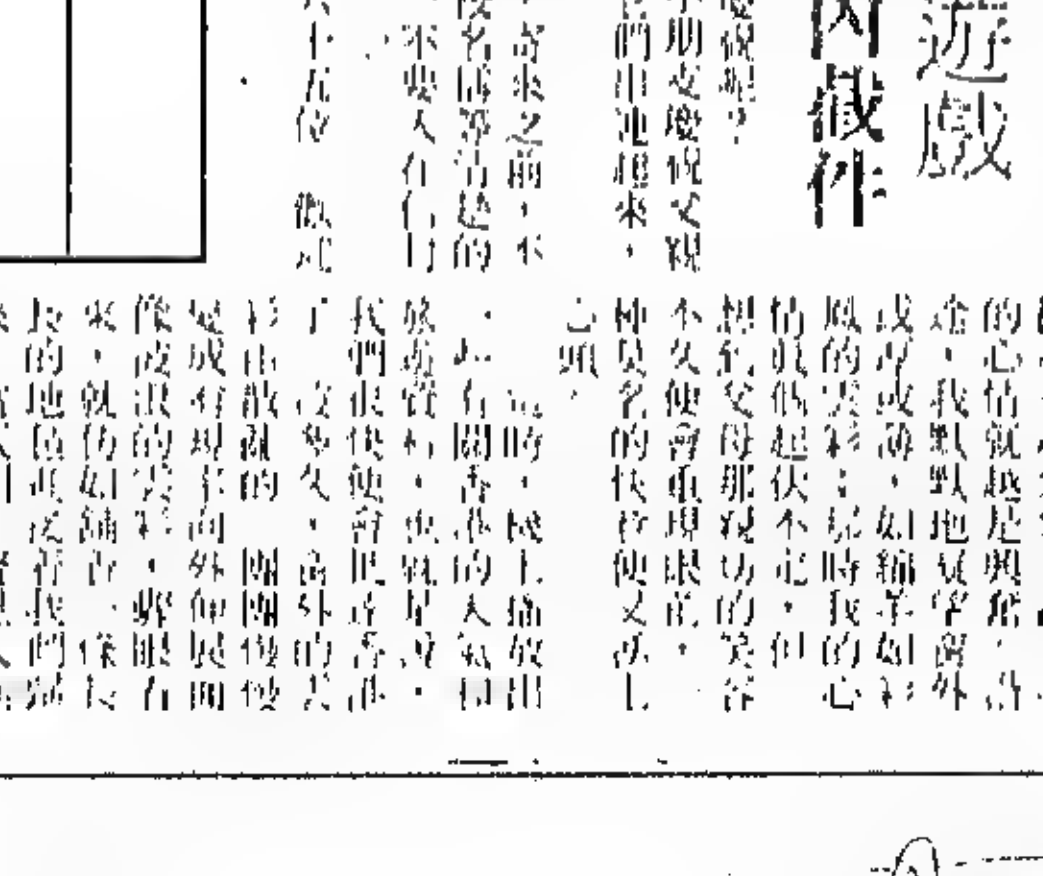
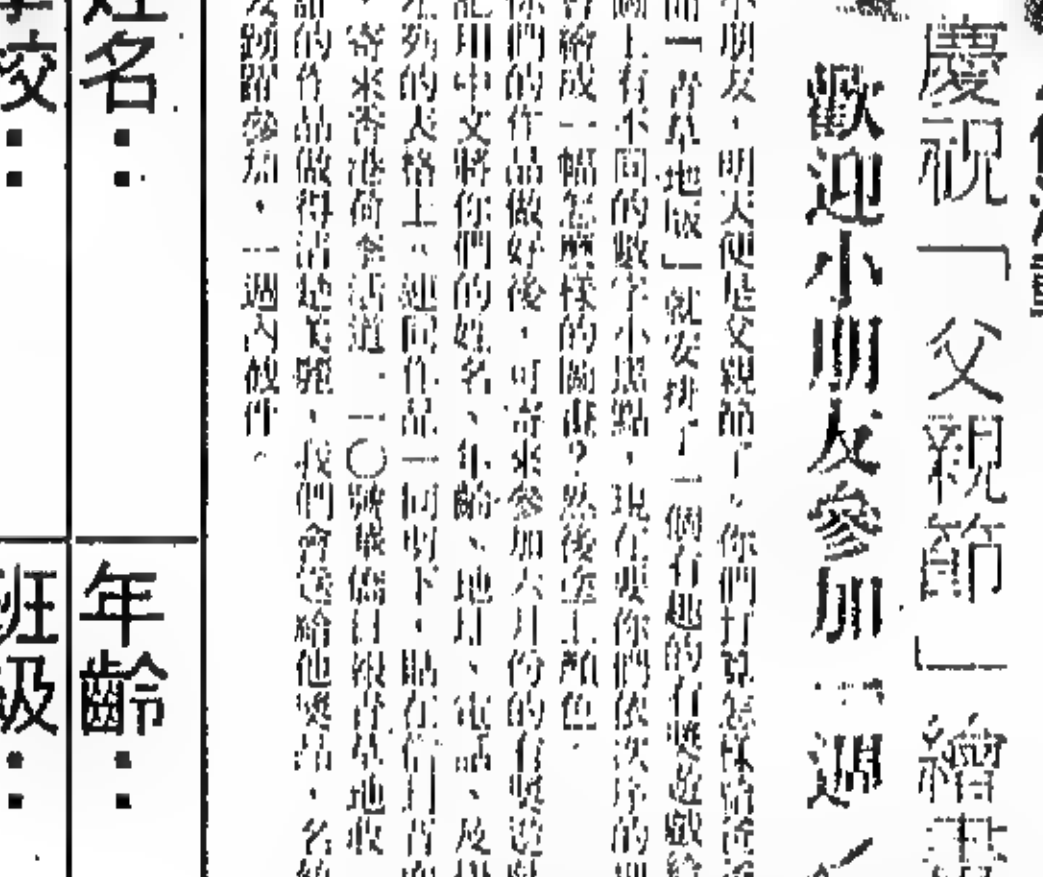
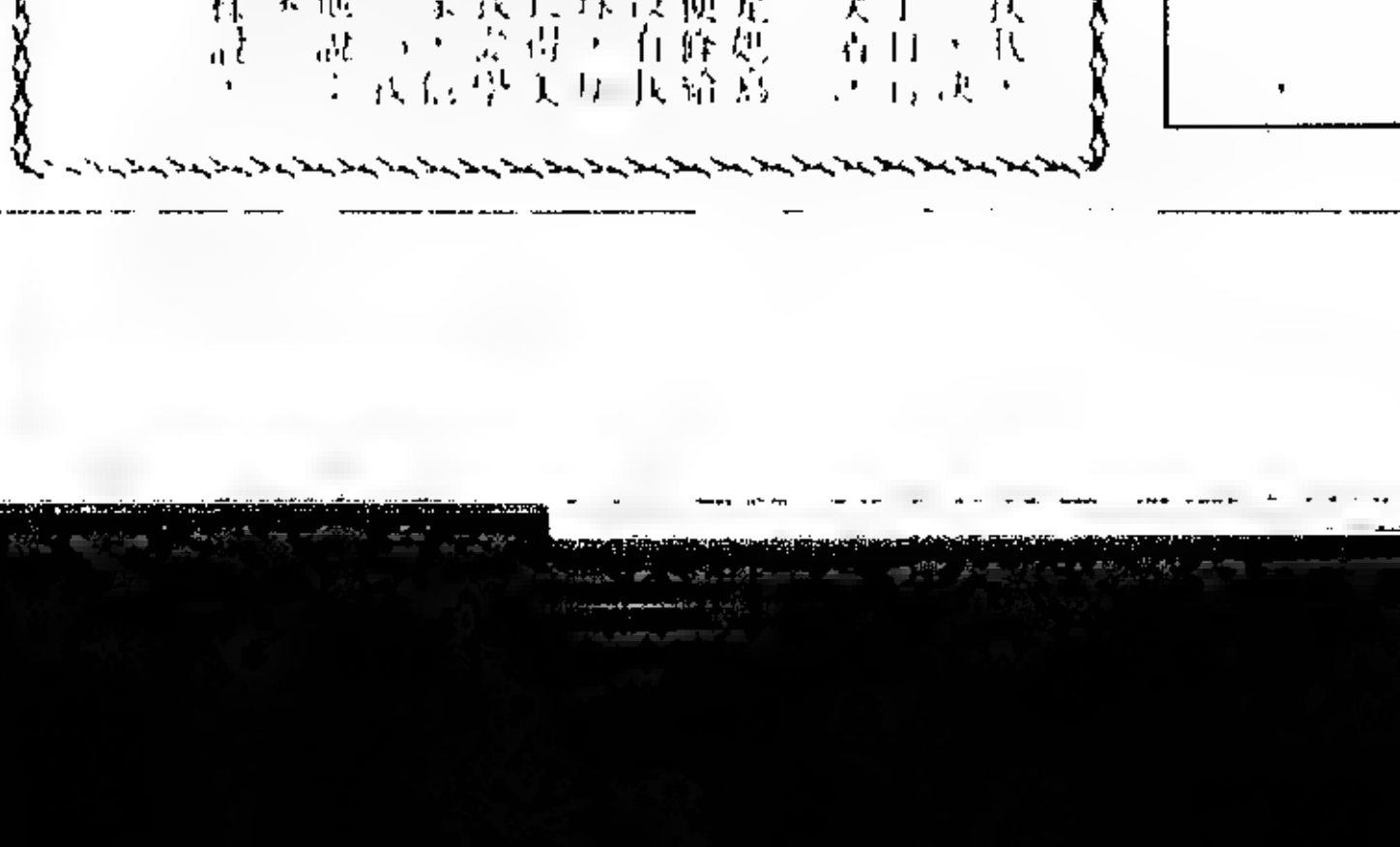
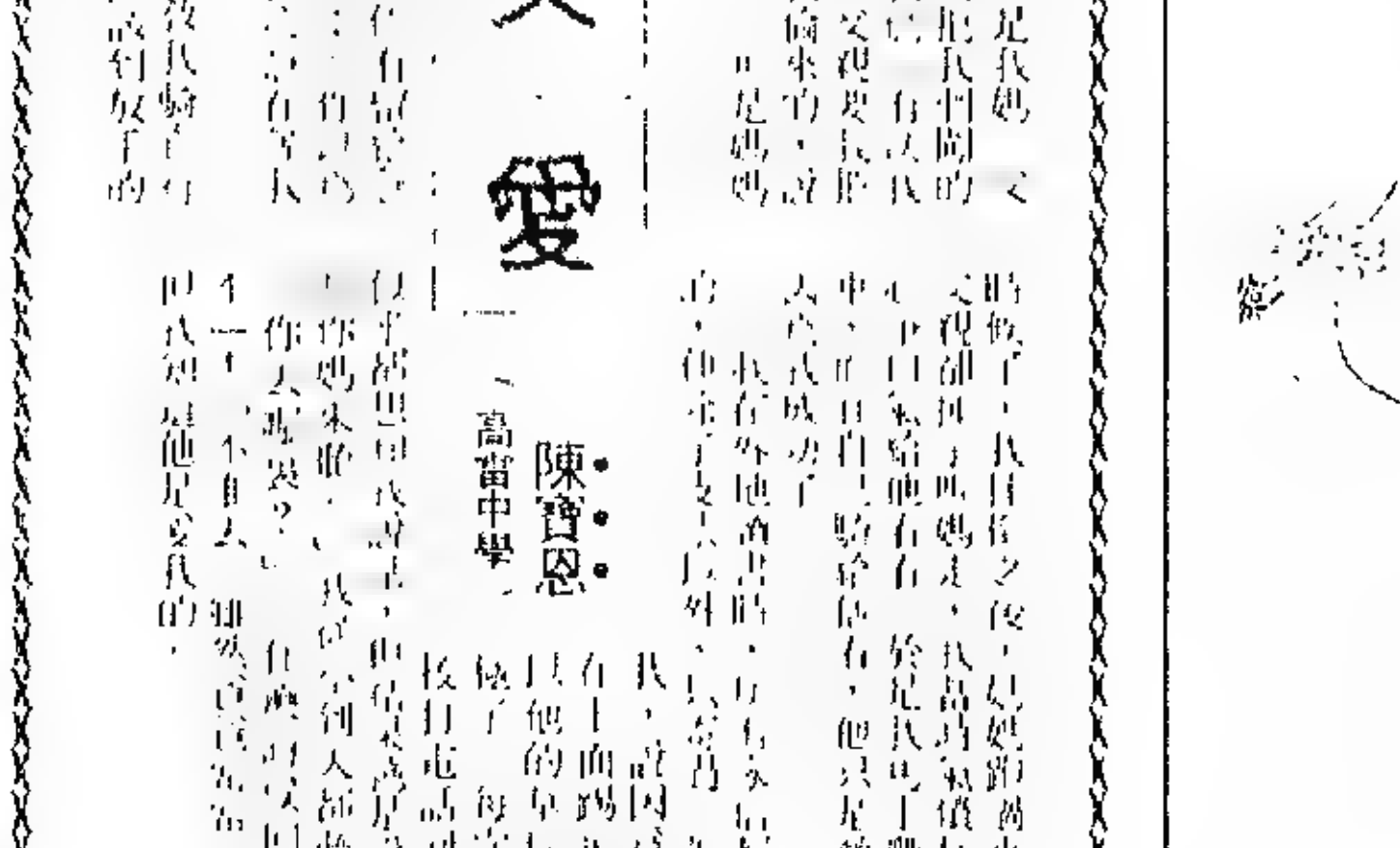
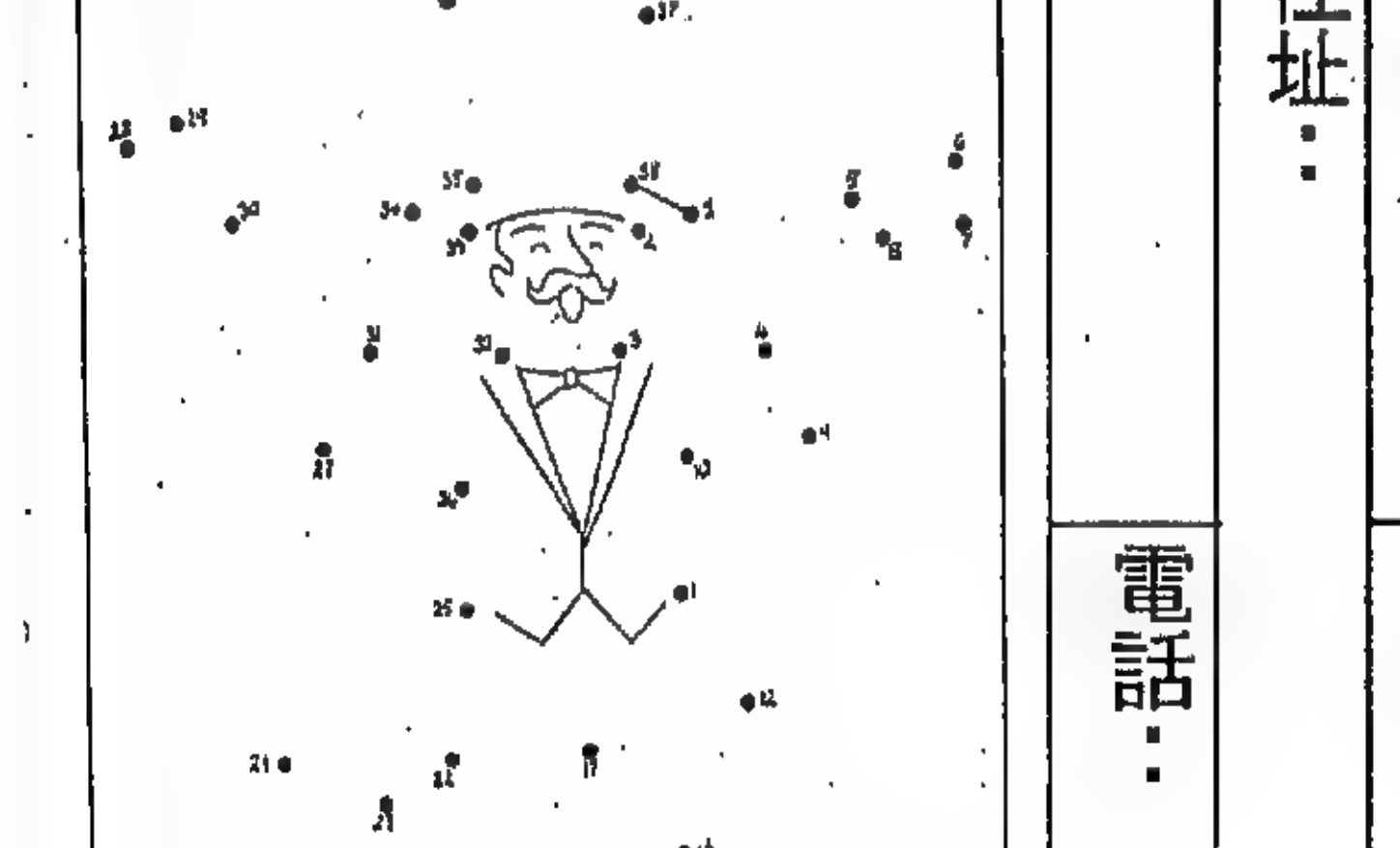
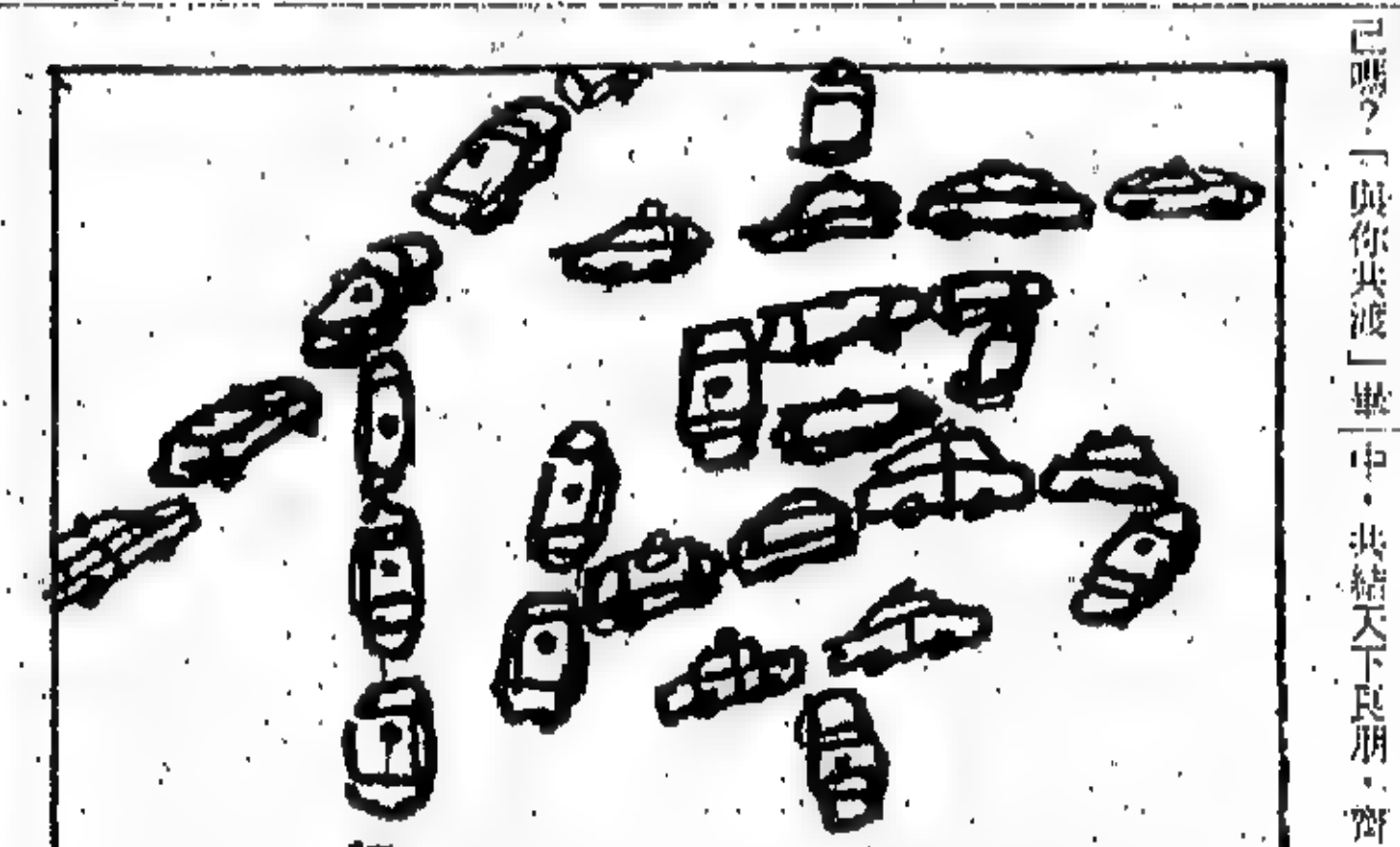
女青職業青年部開辦攝影技巧研習班，旨在提高會員的攝影技術，並通過攝影活動促進會員之間的交流與合作。...

全靠毅力

全靠毅力，在學習和工作中，毅力是成功的关键。只有堅持不懈，才能克服困難，達成目標。...

特為畢業生而設

特為畢業生而設，為畢業生提供進一步的學習和發展機會。...



父親大人

父親大人，陳國安。父親是家庭的支柱，是孩子的榜樣。我們應該尊重父親，愛戴父親。...

壓力，拜拜！

壓力，拜拜！在現代社會，壓力是不可避免的。我們應該學會釋放壓力，保持身心健康。...

感有「節親父」

感有「節親父」，在父親節這個特殊的日子里，我們應該表達對父親的感激之情。...

重返香江

重返香江，黃敬儀。對於許多海外華人來說，重返香江是一個充滿意義的決定。...

思夜

思夜，在深夜的靜謐中，我們常常會思考許多問題。...

父愛

父愛，是世界上最偉大的愛。父親用他的行動教給我們做人的道理。...

青草地

青草地，一片綠油油的草地，是大自然給予我們的禮物。...

重慶「節親父」

重慶「節親父」，在重慶市舉行的父親節慶祝活動，吸引了眾多市民參加。...

漫談「端午節」

漫談「端午節」，端午節是中國傳統節日之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。...

龍舟競渡

龍舟競渡，是端午節期間的一項重要活動，展現了人們的團隊精神和競技水平。...

父愛

父愛，是世界上最偉大的愛。父親用他的行動教給我們做人的道理。...

父愛

父愛，是世界上最偉大的愛。父親用他的行動教給我們做人的道理。...

父愛

父愛，是世界上最偉大的愛。父親用他的行動教給我們做人的道理。...

父愛

父愛，是世界上最偉大的愛。父親用他的行動教給我們做人的道理。...

父愛

父愛，是世界上最偉大的愛。父親用他的行動教給我們做人的道理。...

父愛

父愛，是世界上最偉大的愛。父親用他的行動教給我們做人的道理。...

父愛

父愛，是世界上最偉大的愛。父親用他的行動教給我們做人的道理。...

父愛

父愛，是世界上最偉大的愛。父親用他的行動教給我們做人的道理。...

計還，已
軍事總官
督餉。詳
帶軍：陳
泮、梁瑞
拔萃女書
學堂主仲
（順德縣）

院），吳小敏（道南經義塾利
學）。李行英（香港貝聿光中學）
陳子奇（梁式支書院）

獎勵：公開組、高中組
初中組之冠亞、車馬各得大獎
獎分額：一而及獎狀八張，見
獎分另列。千元、六百元及四
元。名額之優異實可驚人份所有
狀。各類之優異獎品。所有
獎者另行函通知。如獲大獎將
本年九月廿一日假香港大會堂聯
其他學界共賞一懷誠大舉行。

加拿大與你 CANADA AND YOU



華人在加拿大社會



加拿大是一個多元文化的國家，華人是其中一個重要的組成部分。在加拿大，華人已經建立了自己的社區，並對社會做出了貢獻。然而，華人在加拿大社會中仍然面臨一些挑戰，例如語言障礙、文化差異等。為了幫助華人更好地融入加拿大社會，加拿大政府和一些民間組織提供了一些服務和建議。

首先，華人應該學習英語或法語，這將有助於他們在加拿大社會中更好地溝通和交際。其次，華人應該了解加拿大的法律和文化，這將有助於他們在加拿大社會中更好地生活和工作。最後，華人應該積極參與社區活動，這將有助於他們建立人脈和融入社區。

聞見爾利特蒙

特蒙利爾(Thornhill)是安大略省的一個城市，位於多倫多市郊區。特蒙利爾是一個多元文化的社區，擁有來自世界各地的移民。特蒙利爾市政府提供了一些服務和建議，以幫助新移民更好地融入社區。

特蒙利爾市政府提供了一些服務和建議，以幫助新移民更好地融入社區。例如，市政府提供了一個多語言服務中心，為新移民提供語言培訓和諮詢服務。此外，市政府還提供了一些就業培訓和就業機會，以幫助新移民在加拿大社會中更好地生活和工作。

魁北克省是投資好地方

魁北克省是加拿大的一個省份，位於東部。魁北克省是一個經濟發達的省份，擁有豐富的資源和人才。魁北克省政府提供了一些投資優惠和服務，以吸引投資者在魁北克省投資。

魁北克省政府提供了一些投資優惠和服務，以吸引投資者在魁北克省投資。例如，省政府提供了一個投資優惠計劃，為投資者在魁北克省投資提供稅收優惠。此外，省政府還提供了一些就業培訓和就業機會，以幫助投資者在魁北克省更好地生活和工作。

加拿大與你展覽會

參加單位名表及簡介

加拿大與你展覽會是由加拿大政府主辦的一個展覽會，旨在向公眾介紹加拿大的文化、經濟和社會。展覽會將展示加拿大的各個方面，包括加拿大的歷史、文化、經濟和社會。展覽會還將提供一個機會，讓公眾了解加拿大的移民政策和投資機會。

展覽會將展示加拿大的各個方面，包括加拿大的歷史、文化、經濟和社會。展覽會還將提供一個機會，讓公眾了解加拿大的移民政策和投資機會。展覽會將由加拿大政府主辦，並得到加拿大各省政府和民間組織的支持。

投資基金有上落

實踐諾言無推搪

投資基金是一種金融工具，可以幫助投資者分散風險和增加收益。然而，投資基金也有上落，這意味著投資者的收益可能會波動。投資者應該了解投資基金的風險，並根據自己的風險承受能力進行投資。

實踐諾言無推搪。投資者應該了解投資基金的風險，並根據自己的風險承受能力進行投資。投資者應該選擇信譽良好的投資基金，並定期關注投資基金的表現。

家希子文

長望女班

家希子文是一個著名的作家，他的作品深受讀者喜愛。家希子文最近出版了一本新書，名為《長望女班》。這本書講述了一個關於女性成長和奮鬥的故事，深受讀者好評。

家希子文是一個著名的作家，他的作品深受讀者喜愛。家希子文最近出版了一本新書，名為《長望女班》。這本書講述了一個關於女性成長和奮鬥的故事，深受讀者好評。

加拿大與你展覽會是由加拿大政府主辦的一個展覽會，旨在向公眾介紹加拿大的文化、經濟和社會。展覽會將展示加拿大的各個方面，包括加拿大的歷史、文化、經濟和社會。展覽會還將提供一個機會，讓公眾了解加拿大的移民政策和投資機會。

展覽會將展示加拿大的各個方面，包括加拿大的歷史、文化、經濟和社會。展覽會還將提供一個機會，讓公眾了解加拿大的移民政策和投資機會。展覽會將由加拿大政府主辦，並得到加拿大各省政府和民間組織的支持。

地區	投資額(萬元)	投資項目
安大略省	1500	房地產開發、製造業、服務業
魁北克省	1200	製造業、服務業、農業
艾伯塔省	800	能源業、製造業、服務業
曼尼托巴省	500	製造業、服務業、農業
薩斯喀徹溫省	400	製造業、服務業、農業
紐芬蘭省	300	製造業、服務業、農業

加拿大與你展覽會

地點：香港信德中心海港酒店三樓大禮堂 (Victoria Hotel)
日期：1991年6月15-16日
時間：上午10時至下午5時
敦請香港加拿大商會會長麥堅立先生主持開幕禮

為慶祝，加拿大政府及香港政府聯合舉辦的加拿大節，我們亦藉此，在香港舉辦加拿大與你(CANADA AND YOU)展覽會。

參加展覽之機構，包括加拿大各地政府及工商機構，還有各行各業參與。希望藉此，令你對加拿大的生活習慣、經濟狀況、居住環境、教育制度等有更深入的認識。亦可獲得有關稅務法規、投資機會、留學、定居、創業及移民等資料。

“加拿大與你”展覽會不取門票，歡迎各界人士及投資有興趣者參觀。場內設有各種諮詢及說明，並有贈送加拿大節神祕禮品，送完即止。

展覽期間有生活資訊展覽及各種服務、投資、創業、地產說明會，並增設各地商業資訊講座，每日可獲資料。

此加拿大與你展覽會，主要贊助商為魁北克省最大的金融財務機構戴德朗集團(Desjardins Deragon Langlois)，並由下列各機構共同贊助：

- ①滿地可市政府 CITY OF MONTREAL
- ②聖羅倫市政府 CITY OF ST-LAURENT
- ③戴德朗銀行 CAISSE POPULAIRE ST-HENRI
- ④彭氏地產 PHANG'S REALTIES
- ⑤格蘭酒店 LE GRAND HOTEL
- ⑥京龍(加拿大)地產國際有限公司 LIPSILON ESTATE INTERNATIONAL INC.
- ⑦地產世界 REALTY WORLD
- ⑧溫哥華學校 FRASER VALLEY COLLEGE
- ⑨加羅酒店 AUBERGE DES GOUVERNEURS
- ⑩永亨貿易公司(滿地可)

加拿大主辦商：
戴德朗財經集團公司
DESJARDINS DERAGON LANGLOIS
地址：1155, Metcalfe Street
Suite 900
Montreal (Quebec)
Canada H3B 2V6

香港協辦商：
永亨貿易公司
地址：香港文咸東街68-74號興隆大廈1430室
CANKWOK TRADINVEST & DEVELOPMENT LTD.
Address: Rm 1403 Hing Lung Commercial Bldg
68-74 Bonham Strand E. H.K.

文娛表演：晚八時三十分，由加拿大藝術家表演。晚九時三十分，由加拿大藝術家表演。晚十時三十分，由加拿大藝術家表演。

展覽期間，還將有各種文化活動，包括音樂會、舞蹈表演、戲劇表演等。歡迎公眾參加。

告廣類分 報日僑華

971	978	1169	1419	1708	1729	344	394
973	980					346	395
976	981	1170	1420	1709	1730	348	398
977	983	1171	1423	1710	1731	349	399
978	984					352	
981	910	1172	1424	1712	1732	354	
985	913					358	

[illegible][illegible]

頒獎典禮六月十六日在海港酒店舉行
獲獎影友於十六日下午二時半到場領獎

（一）紅香煙（C）優獎：英一、何畔
丁。看來那些能採取新穎題材的，比較上算。有時照片質素、構圖不分上下，那麼主題思想健康的，亦會予優先考慮。

頒獎日期定六月十六日下午二時半在海港酒店舉行，專函通知信已發出，請得獎者屆時出席。名譽獎品由賓得攝影器材公司捐贈。

本月廿二日舉行

屯門明珠藝廊展
曾家傑紀實作品

電 瑪琳珠絲廊由本月十六日至七月十五日展出。攝影家陳志傑先生攜一箱紅真攝影作品，曾親現香港攝影學會學術主任、增長紅真攝影、重視理論研究、是港多份刊物的攝影專欄作家，曾應邀至北京、台北、新加坡及本港主持專題講座及舉行多次個展。現假亞特明藝術藝廊展出的「Once Again」，拍攝了八隻漁村，表現出敏銳的攝影觀察力及熟練的抓拍技巧，作品及文字發表於本報的「攝影」專欄，影友勿錯過這座原作的機會。地址：瑪琳珠絲廊5A，即中環士

春季專題攝影賽

季季賽及專題賽已於五月卅一日舉行，教讀吳蘇銘統（題名：全力達成先生：黎熾培先生）；亞軍：黃景

辦柯尼卡攝影比賽

限公司贊助姚彼德影
會同學會主辦九一年
公開攝影比賽活動暨
員就職及頒獎典禮已
日就緒及頒獎典禮已
票從速。查詢電話
一九四二一八或查

花架攝影比賽

學會及九一加拿大節之各項目。
關於相片背後寫上姓名、地址
截止日期為七月十日。獎金

在大會堂開幕 影沙龍，

黃應先生及副會長譚錦沛先生、陳平先生、儀式中並頒發沙龍各組獎項之得獎者

彭友自歸，原定於六月十六日南氣旅遊，但因是日為端午佳節，為適應合家歡薄起見，決定延期，周舉自（即六月廿三日）

可供拍攝地方很多，拍後再行驅車至附屬影棚，乘車証證幣四拾元，舊址處則另有裝修暫停服務，影友們到碼頭車補費

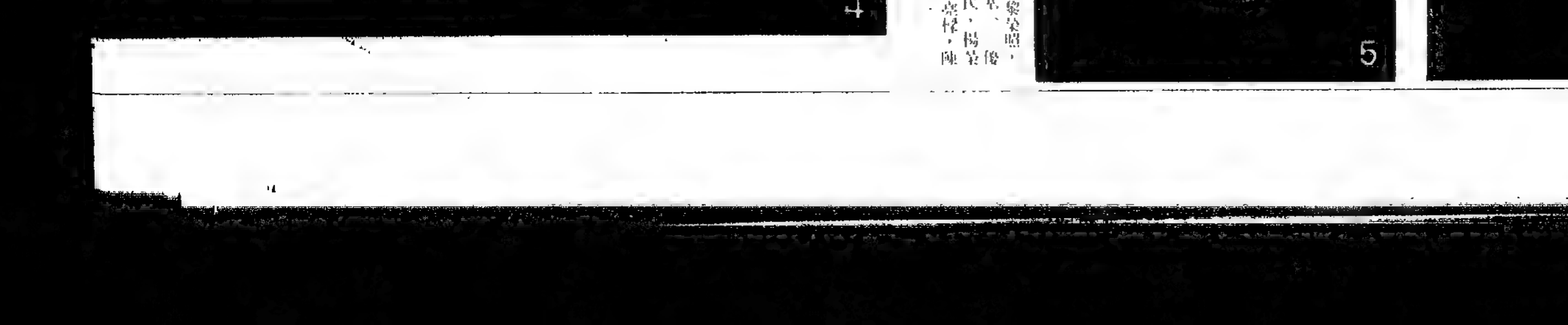
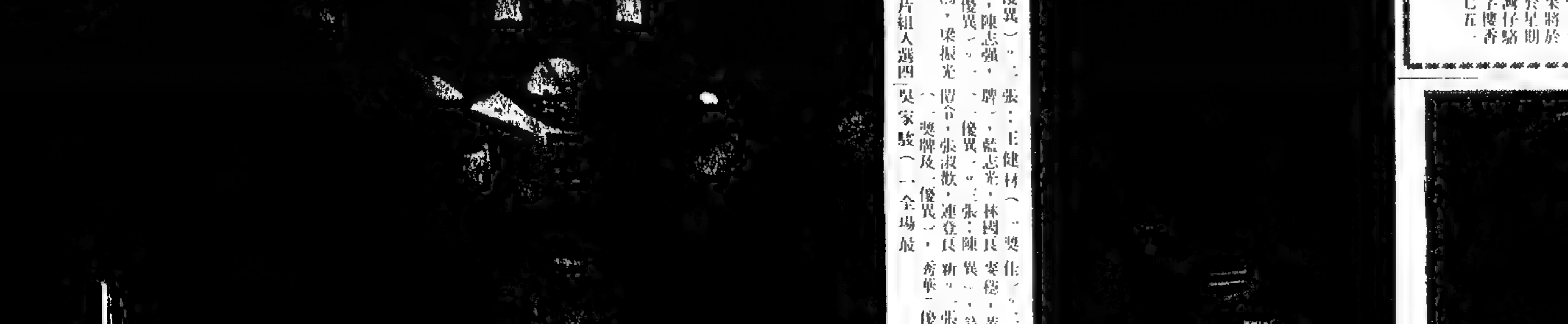
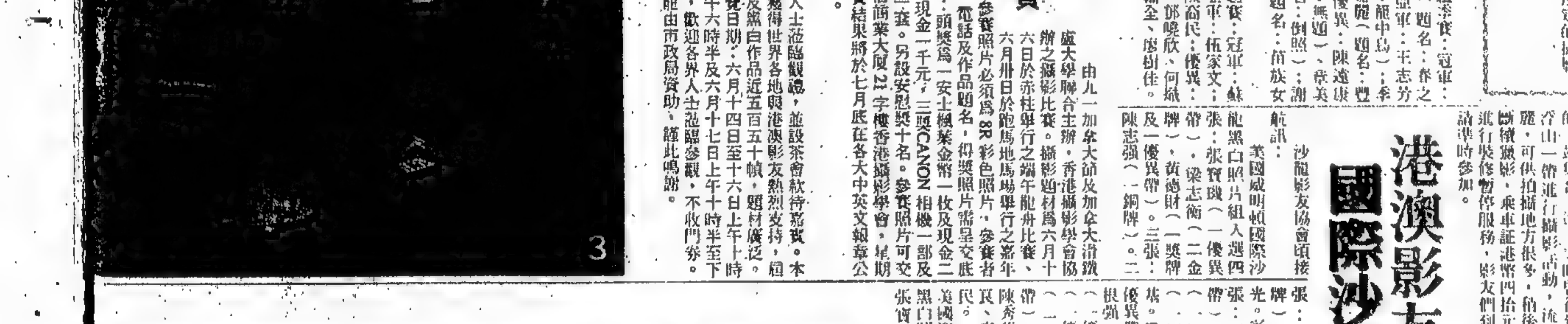
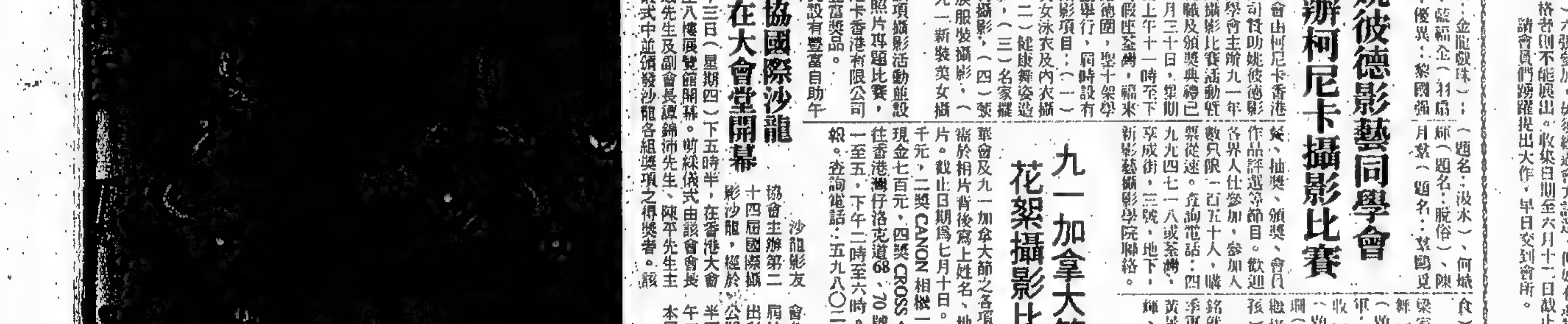
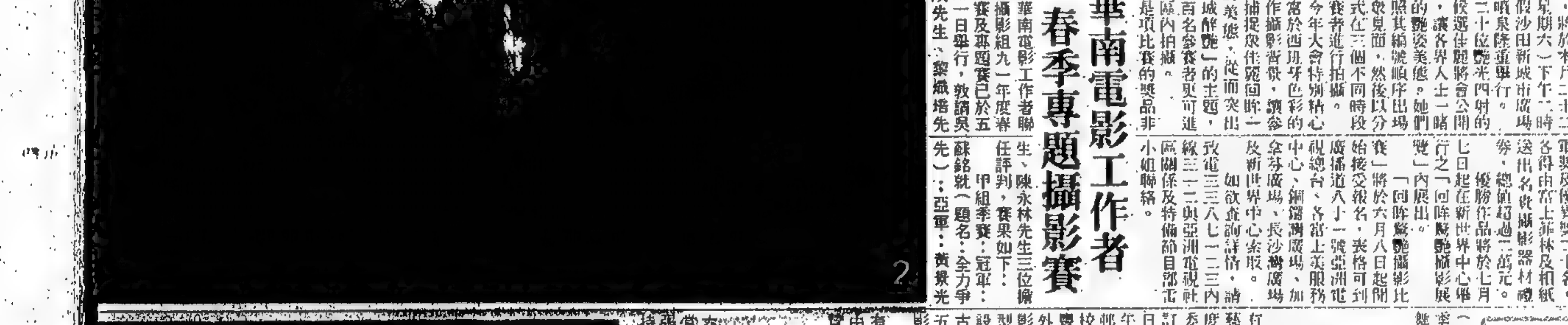
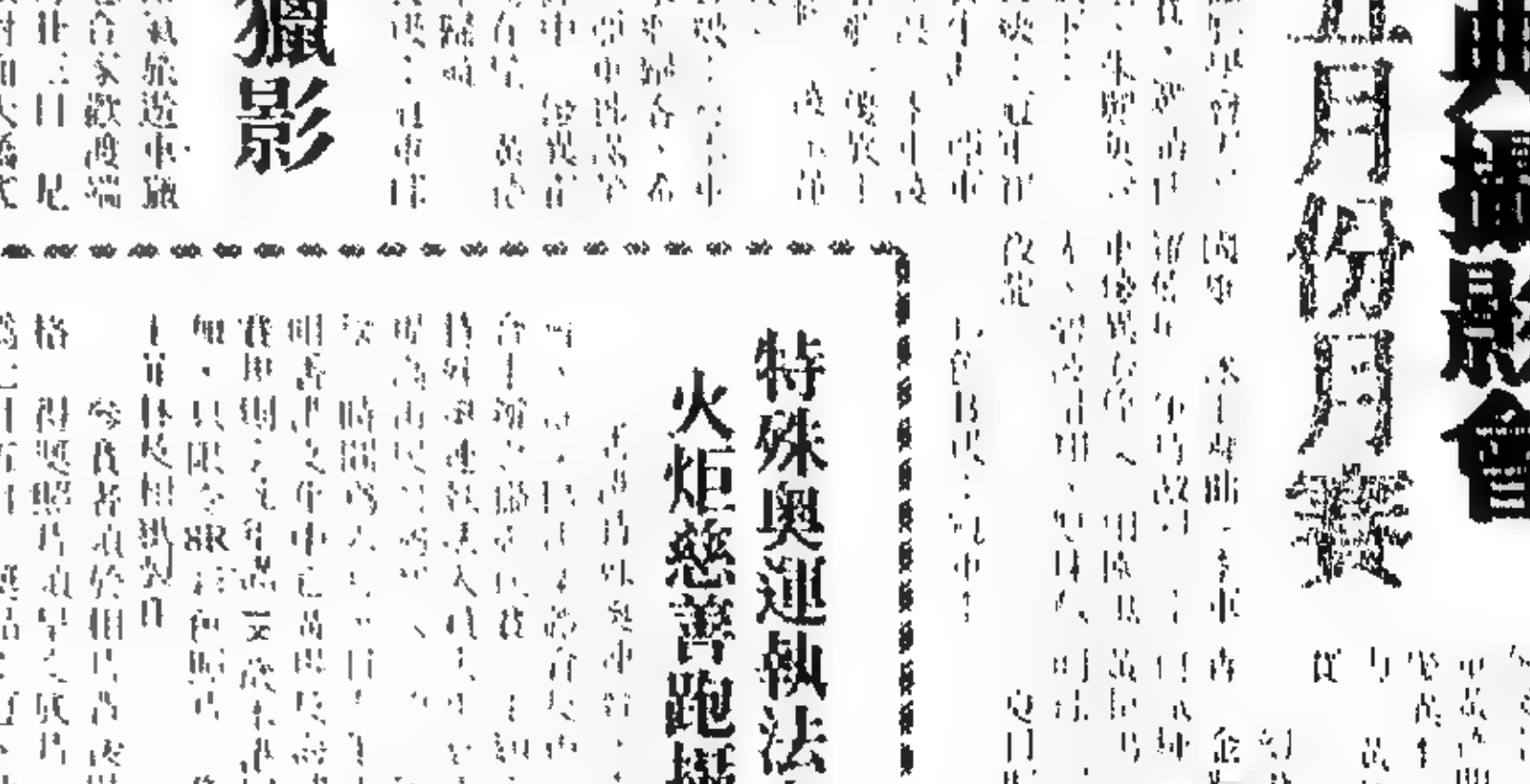
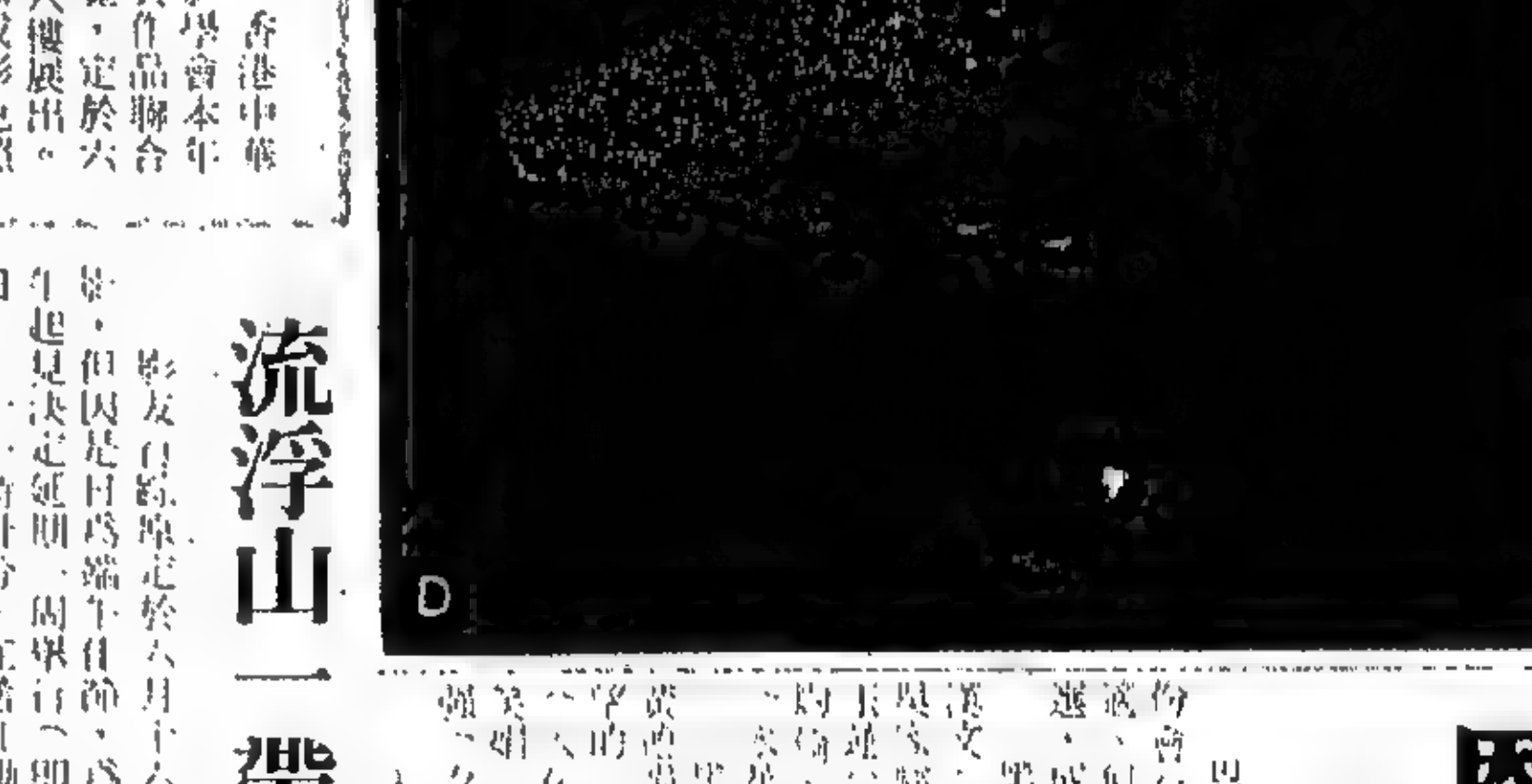
國際沙龍取得佳績

[illegible]

五月份

文、烈曰：「中車」

火炬慈善跑攝影賽

[illegible]

星期六小品

吃得粗糙更加健康 零食花樣的新突破

健康意識愈來愈深入人心，吃得自然成為時髦風尚，現在連零食也走向健康時尚。在幾間百貨公司的超級市場，近來推出一種用蔬菜、水果造成的果乾。這些果乾取材甚廣，像紅豆、紅薯、扁豆、萍果、香蕉等。

製作方式大致有兩種，一種是真空油炸，使其含油量減至最低，另一種是低溫烘焙，這種處理方式的果乾吃起來不像以前那麼香脆，而是軟軟綿綿的，另有風味。

這種果乾其實早已外銷歐美各地十多年，近年又在日本流行起來，因此才開始在本港銷售。目前尚在試驗市場的階段，估計要經過一段時間的推廣，才知道能否為港人接受。

用蔬菜、水果製成的零食，打出的招牌是以健康為時尚。現代人吃的食物，愈來愈精緻，以致吸收熱量過多。營養專家一致呼籲要多攝取含纖維食物以幫助消化，而蔬果正含多種維他命和纖維質。

蔬果零食外，還有胚芽蛋糕和胚芽餅乾，也在不久前悄悄上市。發明這些食物的人認為可以借此多增加纖維質，使消費者在享受美味的同時，也吃點幫助消化的東西。不過美味和健康好像有點對立，人們習慣吃精緻食物後，再回頭吃粗糙食物就不習慣，因此這種胚芽蛋糕上市以來，反應就不很熱烈，倒是吃過的人才會再買這種食物。

零食有「垃圾食物」的別稱，是指身體並不需要的食物。而傳統的零食，大都是以麵粉為主的餅乾類，或是各類果子造成的蜜餞。而近年又添加了由日本進口的米果類零食，還由歐美引進自製的馬鈴薯脆片、玉米脆片，這些都是目前零食市場上流行的項目。

零食由於取「材」難突破，在花樣翻新方面難與其它食品比較，但在今天追求新鮮的消費市場上，商人也加緊腳步，推陳出新。尤其是在各類行銷攻勢下，每隔一陣子就有新樣式上市。

在「吃得自然，就是健康」的時尚風潮下，先後出現了低脂牛乳、糙米飯、沙律餐、運動飲料等新樣食品。而今，零食也總算是跟得上時尚，推出蔬果乾類和胚芽蛋糕這樣的健康食品。（小畢）

怎樣改變「瘦削」體形

現在有許多女性嫌自己太胖而拼命減肥，但也有不少的女性却為自己過於消瘦而煩惱。因為太瘦不但毫無曲線可言，而且這可能是一種病態。為此，有關專家提出如下建議，希望想增肥的男女不妨一試。

一、鍛煉和增加營養：身體消瘦的人常常身體也比較弱。所以開始鍛煉的時候，應該先選擇一兩項你極感興趣、運動量較小的全身性運動。選擇自己感興趣的運動非常重要，這樣就有利於堅持下去。全身性運動可以使身體各部位的肥肉初步地均勻地發達起來，而且有助

於全身各個內臟器官的健康。如健美操、打球、游泳、長跑都是值得推薦的運動。

鍛煉一個階段之後，健康情況改善，全身肌肉也發達起來，就可以再從事一些專門為改變自己體形的練習。

不管男女，要想健美，下面幾個身體部位是值得重視的，即胸部、肩部、臀部和腿部。胸部肌肉發達之後，小伙子又就顯出男子漢氣概，姑娘們再不會為自己的平胸而發愁。肩寬對於一個人的體形關係很大。骨骼已經發育好了的青年再想使肩部的骨架變寬已不大可能，唯一彌補的方法是使肩部肌肉發達起來。臀部和腿部常常裸露在外，也是常遭人非議的部位。所以首先和重點發達這些部位的肌肉最為重要。

為了使肌肉發達，除了「練」之外，還應適當增加營養。請注意以下幾個問題。

一、多吃：食物中所含的能量應超過消耗掉的能量，即有一定的盈餘。盈餘的能量才能轉變為肌肉和脂肪，使身體結實和豐滿。

二、蛋白質：肌肉的基質是蛋白質。健美運動員身體中一塊塊發達的肌肉，實際上都是食物中的蛋白質轉化而成的。科學研究證明，鍛煉者每公斤體重起碼要吃一克蛋白質才行，有條件者多些更好。

三、補充一定的維生素：維生素C和B在運動時會大量消耗，所以要補充。

四、心情開朗：胖子常常是「想得開」的樂天派。如能按文去做，定能變得胖一些、變得壯實些。願你們儘快地壯實健美起來！



米施洛營養護康中心
MSL Nutritional Diet Centre

米施洛：香港人嘅營養增減肥專門店

米施洛營養護康中心簡介

- ☐ 用均衡營養飲食治療及行為修正法為肥胖人士減肥，同時亦為食慾不佳、營養不良或引致其他原因而引致過重者增肥達到理想體重。
- ☐ 如何配合個人飲食習慣、生活習慣及體質而能永久維持理想體重。
- ☐ 由註冊醫生、營養師、心理顧問及護士主理。
- ☐ 田田食藥、打針，絕無副作用，安全健康有效。

米施洛減肥課程特色：

- (一) 電腦計算閣下標準體重、新陳代謝率及達致理想體重之所需期……等。
- (二) 醫生作身體檢查，以確保閣下適合本中心之減肥計劃。
- (三) 多位專業營養師會根據閣下的生活及飲食習慣來編撰菜單，使參加者無論在家、在外吃或遇任何飲食應酬也能如期減至理想體重。
- (四) 減肥後設Keep-Fit期，期間營養師教導如何永久保持理想體重。
- (五) 遇有偏食、貪食或暴飲暴食者，本中心更安排其見心理顧問改變日常不良之飲食習慣。

欲增減肥人士，歡迎致電本中心查詢及預約時間做「電腦體能分析」（手續費HK\$10）及接見營養顧問，屆時顧問將展示本中心成功個案及解答有關增減肥問題。參加與否，悉隨尊便。

☎ 384 1113

米施洛乃兒童日報、電視日報、華僑日報、玉郎電視、青春雜誌及少女雜誌之營養專欄作家，並曾接受無線電視「婦女新姿」訪問。

九龍彌敦道610號荷李活商業中心6字樓617室

MON-FRI 12-8 PM SAT 9AM-4PM

談談營養節食減肥

資料提供：米施洛營養護康中心

營養節食的基本原理就是按照個人的體重和活動情況，計算每天所需要的熱能（卡路里），從而減少食物的分量，使吸收熱能低過所消耗的，則體內儲存的脂肪便會被分解為熱能作為補充，便可達到減肥的目的。

因此減肥首先應當知道本身所需的卡路里。例如一個普通身材的成年男士每天需要大約二千七百卡路里，女士則約一千九百卡路里。然後適當利用營養節食減去一千或九百卡路里不等，以便消除脂肪去積。因此減肥者若不了解本身所需的熱能和各種食物的營養而偏食某類食物，此舉非但不能減肥，反而會令身體在長期缺乏某種營養而嚴重受損。所以奉勸減肥者不要誤以為水果熱量低而長期食之，因為每天只吃水果不但體重不會減輕，反而引致身體嚴重缺乏蛋白質。

美國營養學家指出在減肥期間，每天吸收食物總熱量不應低於一千卡路里。若不足一千者，應服食維他命或營養補充品，以維持身體有足夠營養素。此外，還須請教醫生或營養師，才可長期進食此類低熱量餐單，以保安全。

因此，節食並不是一般人想像中那麼簡單，應吃什麼或吃何種食物以確保在營養足夠多下減輕體重，更是一門學問。還要視乎減肥者對食物本身和飲食方面是否有充分的了解和認識。以為不吃早餐或吃馬鈴薯就可減肥便是一個錯誤的想法。或只吃水果不吃肉類更屬無稽之談。其實任何食品均能提供熱能，如過量進食某種食物，都會導致肥胖。

所以最重要就是檢討個人的飲食習慣及了解進食的分量，若吸收的熱能超過身體所需求，那麼無論熱能來自何種食品，體重必然有增無減。因此，各種食物總摄入量是否適度而營養均衡，是最重要。

明白箇中道理，實行營養節食減肥並不是件十分困難的事，適度進食及改變不良飲食習慣是營養節食減肥的基本要點。當然要堅持和恒心亦是一個重要輔助要素。但切勿不聽勸導而盲目，若採用節食方法來減肥，須請教醫生或營養師，以確保在安全、健康情況下減至理想體重。

每月減肥個案實例
營養師的減肥方法有代碼：運動及減肥食品而大加理想。參加本中心減肥計劃兩月減了十六磅（由123.5磅減至107.5磅）

以上資料由米施洛營養護康中心提供

英俊中略帶憂鬱使他更富魅力



黎明搏殺時期 女人勿近

黎明最近接拍了兩部電影，他說還有片約在洽談中，這位外表略帶憂鬱的英俊小生，「視而優則影」，或者「歌而優則影」的願望是達成了。

在春節期間，談到進軍影壇的希望，黎明曾謙虛地表示，在影圈自己是個新人，不敢奢望做主角，但求能做二線，跟着影壇紅星拍片，吸收經驗。

「人家是大哥大，我只是個小弟弟，那敢奢言要做主角？只要角色適合，有得發揮，我都樂意做。」

然而，像黎明這樣當時得令，一下子紅透藝壇，擁有無數歌迷、影迷的偶像人物，又有誰願意把他放在次要地位呢？聽說，黎明於稍後時間將先行主演一部由卓偉雄執導的青春電影，然後拍攝陳勳奇所導演的「搶親」，合作者有劉慧卿、吳鎮宇等人。

除了兩部戲在身，還有歌唱事業的發展，在半年內，大概黎明都不能接拍電視長劇了。

「待我完成手上的電影，才會考慮再接劇集，而且，之前幾個劇集，我覺得角色變化較少，停一停再拍，希望可以在演繹上有新轉變。」

黎明與無線的合約九月屆滿，他透露不會考慮跳槽別家，因為他與無線早有溝通，大概續約絕無問題，只是合約內容或有修改。另外他與華星唱片公司也是在九月約滿。

都說黎明現在紅透藝壇了，如果以歌迷、影迷的「算來衡量紅的程度，則這個說法一點不誇張。事實證明，在許多公開場合中，黎明在哪裡出現，影迷便會像螞蟥遇到蜜糖那樣附上來。據說他在清水灣片場拍戲時，片場附近便有小女孩們的出租車停泊，她們為的是等待黎明出現，好一睹偶像的真面目。

有謂黎明之所以對女孩子特別富有吸引力，是他英俊中略帶憂鬱的外表。

這「憂鬱」是怎樣形成的呢？其實，接近黎明的朋友都知道，「憂鬱」只是黎明外表一粹糯的外表。他沒有滄桑的經歷；沒有不愉快的過去；生長在幸福、富裕的家庭；還正努力創造美好的人生。真正的他，幾時都是那樣朝氣勃勃。

那一點點「憂鬱」的神色，可能來自超越他年齡的成熟世故，僅得廿四歲的黎明，從他身上找不到一般小伙子的傲氣，他彬彬有禮，尤其是對長輩，也喜歡跟長老傾談一切表現，與實際年齡並不相襯。

「我想這是我爸媽把我培養成這樣的，自小他們便要求我獨立，我雖是家中獨子，但煮飯、洗碗都要幫手做；長大後，我曾跟爸爸學做生意，有時他去見客，都會帶同我一起去，而那些商界中人多數是三、四十歲的成熟男士，我想我的成熟和世故，受他們影響很深。」他說。

踏入娛樂圈五年，黎明還是去年才轉運，有人說他的轉運和周星馳有相似之處，那就是「不鳴則已，一鳴驚人」，他們都是在短短的

時間內紅透半邊天。當然他們所走的路向是迥然不同。

幾部電視長劇，使黎明成了少年影迷的青春偶像，然後，在無線的「勁歌金曲」和港台的「十大中文金曲」頒獎禮中，他獲得最佳新人獎。

問黎明近年最開心的事情是什麼？最不開心的又是什麼？「最開心是簽了寶麗金唱片公司，第一次踏入紅透藝壇領取最佳新人獎。」他想了想說，「最不开心，就是有些報導，將我和周潤發扯在一起，害得我和她不敢再做朋友了，連以前過期友會約她出來飲茶，也怕被別人誤會。」

在「十大中文金曲」與「勁歌金曲」頒獎禮中，黎明所獲的獎項雖然不是最大與最多，但是場內對他的歡呼聲與喝采聲却是最大與最多。

黎明對於今年在樂壇的豐收感到最高興，更多謝歌迷的支持，他視那些獎項為辛苦五年的鼓勵，他說：「這不是一個最高峯，而是一個開端。機會好似煙花，非常燦爛，但是如果不好好把握，很容易就回歸黑暗。」

為了要好好抓緊目前的機會，向前邁進，黎明要全力投入工作，並宣佈「女人勿近」，因為他不想在這難得的搏殺機會中談情說愛，貽誤戎機。當然，女影迷、女歌迷的擁護與支持，他是無任歡迎。

「我是個十分專情的人，除非不談戀愛，否則便會全身投入，甜甜密密時，因為經常想着愛人，在工作上精神固然無法集中；吵起架時，更加情緒不穩定難以工作，所以，還是在這幾年搏殺時期，暫時專心工作為上。」

在黎明來說，除了談情說愛會分神影響工作之外，由於他身為偶像級藝人，更不宜有親密女友，除非能做到絕對保密，否則，受歡迎程度會打折扣。

目前的成就，令黎明更加確立目標，不怕艱辛的努力向前衝，兒女私情不得不拋在一旁。可是，黎明是如此感性，嘴裡雖說不入情關，但是，遇上合意對象，却連他自己也不敢說會不會動心「破戒」。

「世事難料，誰可完全預知未來？不過，當三年前與前度女友分手後，經驗的教訓，使我發覺工作與談情說愛實在不容易兼顧。」

現在，黎明心中，眼裡，要的就只是工作，有了成就方知得來不易，一邊要珍惜，另一方面又要攀上更高峯，故此，黎明近年來工作上表現對人態度，也有了顯著的改進。

首先，以前的遲到惡習現在已成陳迹，現在他是接了通告，一定準時報到。

「現在想起來，也覺得以前不懂珍惜機會，險些兒前功盡廢，把幾年的辛勞，等待化為烏有，如今才知道，成功非倖倖，不把握，難再有機會，公司亦不會原諒。」

黎明回憶，在較早時，曾有一位相士為他看掌相，批他一定會成功，但要捱，九〇年開始事業運便會好轉，「如今果然靈驗了，既然

命中注定我要捱才能出頭，那麼怎樣辛苦他也要支撐下去了。」

黎明也回想起以前那種無了期的等待日子，他說那時的感覺是前途一片黑暗，心情苦悶，他曾三番四次的在內心叫喊不如歸去。其實，這種情況又豈只黎明如此，差不多每個成功的藝人都經歷過。在瀾灩的銀色大海中，黎明所經歷的頂多只能算是少許白頭浪，而絕非驚濤駭浪。

現在的黎明雖然口口聲聲「搏殺時期，女人勿近」，但他模樣兒長得這麼俊，加上當時得令的名氣，自有不少女孩子找上門，何況他的身邊，少女居多，歌迷、影迷崇拜偶像，成癮難離，有些不只崇拜、傾慕，甚至其中有愛慕者也絕不為奇，假如，黎明遇上一位心儀對象，而她又又是他的擁護之一，他怎樣應付呢？

「若果真是情來，那又有誰能抗拒呢！若果真有那一天，我絕不介意她是圈內人或圈外人，甚至是我的歌迷、影迷。」黎明又補充：「不過，在以後兩、三年間，我原則上是工作第一，盡量避免陷入情關。」

再追問黎明一個問題，假如到他對愛情「開禁」時，他選擇的女友起碼要具備那些條件？例如是否特別喜歡長髮姑娘之類。他笑謂沒有什麼特別的要求，「總之是女性的人類便何以。」

但稍歇之後黎明要加以補充：雖然他選擇女友沒有什麼特別要求，但却有一種女孩子他是絕不會和她們交往的，那就是那些已有男朋友的女孩子，「這女孩子已經要付出許多，如果還要再開一座山才能見到直路，我寧願停步了。」

「不追下去，又怎知追不到？」
「不！」他猛搖頭：「好痛苦的，成為別人的抉擇品，倒不如逍遙自在過活。」

看來，黎明是有過一點實際經驗，才會講出這番感受吧。（銀鈴）



影藝八爪娛

小女兒整日叫爸爸 苗僑偉感到甚開心

「最爲天下子女開心及尊重的節日——母親節，已於本月十二日過去了。初爲人母的戚美珍，雖然未能深深感受到母親節當日所得到的快樂，但若回想起生產那天情境，一頁頁的難忘回憶呈現，相反立即呈現於小妮子的腦海當中。

有次在街上遇上阿威，見她獨個兒出現鬧市，左一袋右一袋，十足十一個家庭主婦。

上前跟阿威，打個招待，幸好的是她還記得起筆者，她說：「怎麼啦，別來無恙嗎？」

筆者回答：「沒什麼，好好。」

「怎麼不見女女（阿威女兒）？」筆者續問。

「BB沒帶出街，由菲傭看管着，怕在街上染得太多沙塵。」

「女女聽教嗎？」

「幾啦！每當嗲咁由外返家的時候，她便嚷着喊爸爸，像是十多歲的小孩子一樣！」

「那阿苗當然被疼得非常開。」

「當然啦，每天不吻BB一吻，這個吻她也不肯出門哩。」

「說實在，你倆現在擁有一個美滿家庭，真是令人羨慕非常。」

阿威說：「不過我們有時也會爲了一些小事而吵起來，但只要大家能互相體諒及遷就，便能將事化解！」

認識阿威已有六年日子，她給筆者的感覺，向來都是個成熟而懂得爲人設想的人。

欣甜怡

風月澈底

看試片時，看到了一張「第三度誘惑」的三級片。

一邊看一邊問身邊的林冰，這樣的澈底得有如小電影，是否可以出街。

林冰一笑說，今日是三級天下，甚麼事都可以發生。

「第三度誘惑」中的李中寧已夠風流了，誰知影評人認爲今日的單立文更加青出於藍，在「金瓶風月」中有更佳的演出。

三級片的確有觀眾，說起這類片的祖宗，不由想起廿多年前一部由美國人監製的「舢舨」，馮健一脫成名，當日極爲哄動。

其後由港星李紅監製的「黑珍珠」，領了風騷，可說是香港人出品的第一部風月片，兩位當年脫星江丹早已息影，萍萍則自殺而死，想來不禁唏噓。

李大導的風月片還是在這些前輩的後面呢！風月得更澈底，是必然的。

梁楓

兩岸的歌聲

有了中國大陸這個市場，歌星們活躍多了。

大陸人民聽厭了尖聲叫嚷的民謠，欣賞一些頗具韻味的軟綿綿情歌，別有一番感受，新鮮之外，還有共鳴。

由於好奇，由於海峽兩岸的秋波，童安格早着先鞭，在廣州天河展開他的個唱，接着要在中國大陸巡迴演唱。

天河體育館是廣州的第一流演唱會館，羅

文、梅艷芳等都演唱過，而童安格由於近年聲勢雀起，號召力十分強勁，有九成寶座也不算差了。

童安格有個很好的名字，令人感到他永遠天真地生活在安徒生童話與格林童話之中，加上他娃娃型面孔，十分符合那個「童」字，所以他到處受歡迎。

別以爲外型條件和藝術兩回事，那個受歡迎的歌星不是才貌雙全的，黎明突地躍起，可以爲証。

梁楓

星期六週刊
購物與娛樂指南

在此免費贈閱

去邊處可以搜羅最新購物資料？
睇華僑日報星期六週刊就話晒你知。

週末齊共享
此處購物樂趣多
折扣優惠
多羅羅！！

怎樣歡渡父親節

在香港，人們慶祝父親節愈來愈普遍。父親節與母親節一樣，都是由美國婦女所創立的。由於受到西方教育、文化與思想的影响，香港人也逐漸接受這些節日的慶祝。況且，這些節日的慶祝意義深長，富有鼓勵孝親、敬老的道德意味。此外，百貨商店和酒樓餐館為了生意經，加上一把勁的促進推廣，更使這些節日成為許多人心目中認為是有必要慶祝的日子。

剛過了五月的母親節，今年六月十六日的父親節又快來臨。你是否已經在動腦筋，考慮如何為父親慶祝他一年一度的節日呢？一般人慶祝父親節都差不多是與母親節相似，選購一份適合父親應用和喜愛的禮物給他，或請他享受豐富美味的一餐。物輕情重，表示身為兒女對於父親養家糊口，每天背負一家人生活的重擔的辛苦與愛心的欣賞和感恩，骨肉之親的感情交流。

在父親節快來臨前，百貨公司和商店都會比平日推出更大的應節貨品。男裝和用品部裏，恤衫、西裝長襪、毛衣、領帶扣針和銀飾、腰帶、皮夾子、手巾、襪子、運動服裝、鞋子與用具、公事包，或是手錶、鋼筆、筆台、烟斗、梳洗用品，及各種小擺設和小禮品；此外，美味的包裝食品、酒類、禮品、唱片、音響或攝影器材等等，你都可以從中挑選出一件做為禮物送給父親。

如果你平日留意父親的性格，喜好，或需要，選購一份合他心意的禮物並不需要太費心思，而且在禮物款式、顏色、呔吋等應該也不致會出現差錯。

酒樓餐館在父親節必會推出特備的午餐和晚餐，菜式豐富，甚至舉行幸運抽獎等活動招徠生意。

在你選擇到那些百貨公司或商店為父親選購禮物，以及決定上那一間酒樓餐館慶祝父親節前，不妨也先翻閱報章，報上的廣告也許可以助你一臂之力，幫你選到滿意實惠的禮物，以及經濟可口的美味佳餚，使令尊與全家人共同歡渡父親節。（邢）

父親節源自美國

時間飛逝。一九九一年已經進入六月份，過了大半年了。就像五月的母親節一樣，在六月也有一個充滿着家庭親情溫暖的節日——父親節。

父親節公訂於每年六月的第三個星期日慶祝。因此，今年的父親節是在六月十六日。父親節是由一九一〇年開始慶祝，創立人是美國人陶德太太。她居住於華盛頓州斯巴根市。她的母親早年去世，六個兄弟姐妹全都是由父親一手扶養成人。一九〇九年，當她在教堂裏慶祝母親節的時候，她所想到的却是她偉大的父親，並認為應該也有個父親節，因此把這個意見宣佈，大家都很贊成。她寫信給當地的教會牧師，要求選擇六月的一個星期日舉行一個為父親們而設的特別佈道大會。並要大眾都來慶祝父親節。

第二年，即一九一〇年，斯巴根市的市民就開始慶祝父親節，並且不斷推廣之。到了一九一六年，斯巴根市市長正式宣佈訂立六月份的第三個星期日為該市的父親節。當時擔任美國總統的威爾遜很贊成這種做法，曾在他白宮的

Happy Father's Day

辦公桌上按下電鈕為斯巴根市展開父親節的慶祝。

接着，華盛頓州州長也將父親節訂為全州的節日，自此以後，美國各州逐漸把該節日訂為正式的慶祝節日，而由於風氣所及，許多國家也開始慶祝這個節日了。

陶德太太是學習藝術的，她是一位作家、詩人作曲家和藝術家，可說是一位多才多藝的女性。同時，她也經商，也是一名女商人。但她不願意商人利用父親節推銷節日的禮品，而使父親節變得商業化或庸俗化。

然而，就像許多節日都有象徵性的標誌一樣，父親節是以玫瑰花為慶祝的象徵。只是父親節戴玫瑰花似乎不如母親送康乃馨給母親那樣普遍。據說，這也是陶德太太規定下來的父親節標誌。此外，尚有父親健在的戴紅色玫瑰，父親已去世的戴白色玫瑰的分別。

陶德太太在世時處處表現得很成功，但是真正令她出名而且「留名」於世的是創立父親節，並被人冠以「父親節之母」的美名。（小畢）

週旋兩男之間 似有定數

是不是有情人一定能終成眷屬，又是否天下間每一位男士也能娶得一位太太，然後生兒育女，妻賢子孝，白頭到老如此完美呢？

有關婚姻這個問題，有些人一生糾纏在感情的漩渦裏，有些人一生感情問題卻是空白一片，一般來說他們的外貌也不錯，絕不遜色於一生中多桃花的人，可是年年歲歲都是孤身獨過，以我的經驗來說，這就是天有定數，歸咎於上天的安排就是如此。

婚姻感情是一個非常複雜的問題，在子平八字方面，男士比肩劫財多，也是尅妻之兆，女士傷官食神過重，亦是尅夫的象徵。

在紫微斗數方面，如夫妻宮裏出現煞星，是否一定夫妻不和或離婚收場，就要看師傅的功力如何而作出一個準確的答覆。

諸如上述的感情問題縱使有較明確的交代，譬如：「年過三十尚未婚娶」、「小姑獨處待字閨中」、「夫妻反目乖戾不和」、「婚後七年有危機未雨綢繆須謹記」、「夫妻三載姻緣已盡」，等等的條文。

李小姐與一男士前來批命她年華三十，相貌略艷，四柱乃辛丑、壬辰、甲辰、乙丑，取定分刻之後，第一條數是「夫屬鼠姻緣前定」，她說現在有位男友屬鼠正在追求她，「子屬猪一定之數」，她又說將來可能有子屬猪，跟着又是另一條文，「女子生成桃花命異性見之易生情」、「月照兩廂，對影成三人」，李小姐隨着要往洗手間，原來是跑了下樓打電話給我，說剛才所批的正確，丈夫是屬鼠，子也是屬猪，希望我不要繼續批下去，因與她前來的正是她的情人又是老闆，這位男士送樓送車給她，實行金屋藏嬌把李小姐收為情人，因此不想被這位男士知道自己是有一夫之婦，卻又樂於周旋於丈夫與情人之間，由於她要求不要即時批下去，待她獨自前來才將命書給她，李小姐的感情和事業方面的問題縱使命書裏也有明確的交代。

陳康泰

粽子的咸蛋黃

鑼鼓聲响，粽子飄香，售賣粽子的商人早已訂購咸蛋以製粽子，因此每年此際，本港製造一級咸蛋的鴨蛋，價格都會上升。

粽子是端午節的節貨，而粽子的主要材料除了糯米外，咸蛋是不可缺少的材料。或許有人會認為咸蛋黃是從咸蛋中取出來的，本港有各江的咸蛋供應，製粽的商人理應不無咸蛋可用，何以獨垂青本港的咸蛋，要向本港製造咸蛋的商人訂貨，而不買來自國內的各江咸蛋呢？

原來，製粽子所用的咸蛋黃必須是夠色和夠大才合用，各江的咸蛋，由於規格不劃一，有些夠色不多大，有些多大個卻又不夠色，甚至有些色不足，個子又細，是以用起來，成本大而成品不好，故此要用本港醃製的咸蛋而不假外求。

各江的咸蛋只是為了供應食家而醃製，故大多數不採用最大隻和最新鮮的大鴨蛋來醃製。各江並無專為粽子和月餅而特製的咸蛋，通常只分為一級咸蛋和二、三、四級咸蛋出售。若用各江運來的一級咸蛋來包粽子也可以，但必須先選出蛋黃夠大個和多紅色的才能使用，選蛋要花量人力和時間，而選出來不合用的咸蛋又得想法轉手沽出，實在麻煩。因此，本港的粽子製造商和月餅製造商，向來都是向本港醃製商訂貨，因醃製商深知各用家的規格。他們懂得選用上等的鴨蛋來醃製咸蛋。每年端午節前個半月至一個月，是醃蛋商購買大量上等鴨蛋的時候，他們選用最靚的鴨蛋來醃製咸蛋，到時即交給製粽子的商人。故每年節前個多月的鴨蛋市，上等鴨蛋必然漲價，過一段時間始告回落。（雁）

鐵版神數

陳康泰

鐵版神數批命都能一算出：婚姻對象之生肖、何年結婚、婚姻好壞、何時財運來臨、生意投資、移民抉擇準確應驗。

更能批出命運弱點，突破極限束縛，將命運提升。

館址：九龍旺角彌敦道660號二樓
（旺角滙豐銀行總行對面）

預約電話：3980703
3980863

東瀛快訊

翁倩玉在東京結婚盛況 日本首相夫人公子均出席參加

互相交換了戒指，新郎與新娘向來賓鞠了三個躬，禮儀很簡單，隨後翁倩玉才改穿上中國式的服裝，而新郎也很隨便，穿上一套普通的便服，在會場招待各嘉賓，那天晚上，所選用的菜式，完全是中國式，其中有魚翅、龍蝦等菜式。

婚禮每一件小事，均經過她事前的細心設計，據說她與夫婿，在未結婚前，曾經借用一些場合來排練。因此，這次在婚禮舉行時，場面顯得井井有條。

那晚的晚宴預計四十席，出席人數有五百多人。

出席的嘉賓，均是雙方的至好親友，並在六月初旬再在日本再宴客一次，出席嘉賓會有六百人，大部份都是日本的藝能界中人。

而六月六日她倆再飛去台灣，在台灣又會補請喜酒，跟着第二天，翁倩玉與夫婿雙雙飛去馬德里渡蜜月，可能會在那邊逗留一段長時間，而翁倩玉是會說西班牙語的。

婚禮所花的金錢甚鉅，單是幾次的喜筵，已經不菲，再加上在婚禮進行中所用的一切，同時又購置新房子，在日本藝能界中婚禮，我想這次也可算是最豪華的了。

翁倩玉於五月廿二日，在東京與鈴木洋樹結婚，是日本藝能界最大的盛事。

因為翁倩玉的知名度很高，是國際巨星。中國人與日本人結婚人，按照一般的慣例，多在教堂舉行婚禮，然後才擇好日子晚宴，白天行禮，晚上請客，但這次她打破了傳統，全在一家酒店內舉行。

地點是東京新宿區，世紀凱悅酒店內，預計那天賓客超過四百多人。

在芸芸的賓客中，最矚目的是日本現任首相海部俊樹太太和兒子均出席。而另一矚目的人，為棒球名將王貞治，因為他與翁倩玉均屬摯友。

結婚儀式是在下午六時，新郎穿上黑白西式禮服，而新娘穿上純白婚紗，日本的記者說出翁倩玉所行的婚禮，是中國人式的，在禮台



向「無知少女」告別 宮澤里惠演中年婦

宮澤里惠，十八歲了。

四月六日是她的生日，從那天開始，她的人生踏入一個新階段，用她自己的話說，是向無知的少女告別。

原來，在日本人的眼中，女孩子最美好的光陰，是從十五歲到十七歲，身體像蓓蕾綻放，肌膚如雪，頭髮潤澤，眼睛似夜星般閃耀，思想天真而無邪，生活快樂而沒有憂愁。宮澤里惠的向無知少女告別，大概就是指她已經離開這個階段，今後開始步向成年人了。

事實上，宮澤里惠也坐起言行，用行動證明了這一點。首先是在專業上大展拳腳，進軍時裝界，在東京代官山開設了一間時裝店。

一向以來，藝人選擇開時裝店的地點，都以原宿為首選，一段時期還「成行成市」哩，只是此熱潮已成過去，生意也大不如前，原宿區的藝人時裝店才沒有以前熱鬧，而「離夜裡科場」的宮澤里惠，捨原宿而移居代官山，是因為她一向喜歡那裡的環境，而且經常在那裡購物，故此今次大胆地選擇了在代官山創業，在那裡的幽靜住宅區一角，開設了這間時裝店「Diamond Rings」。

宮澤里惠選擇開時裝店，可謂是心想事成，十分順利，正當她想在十八歲開始創業時，她在拍廣告時認識的導演齊藤洋久邀她開時裝店，兩人一拍即合，於是合作開了這家時裝店，至於店名，則由著名音樂人系井重里替她改的，因為宮澤里惠是在四月誕生的，而四月的誕生石是鑽石，因此店名便叫做「Diamond Rings」。

宮澤里惠的時裝店設計獨特，大方而瀟灑，她搜集了各式各樣有趣的精品和時裝在店中發售。可以這樣形容，宮澤里惠最喜歡的東西，全部都在店中陳列出來，其中有些T恤，還是宮澤里惠自己設計的，由她親自繪圖，名家過目之後，再交由工廠製造。

除此之外，宮澤里惠還很有生意頭腦，她店中貨品種類繁多琳瑯滿目之外，價錢也很適中，很適合青少年的購買力，而且，不少衣服的設計，都是根據宮澤里惠的青春形象來設計，希望所有宮澤里惠的影迷影迷前來購物，如果日本少女，想打扮成宮澤里惠一樣美麗瀟灑，便非到「Diamond Rings」來逐一配搭不可了。

十八歲的宮澤里惠的另一項突破，是接演由河原宏導演的新作「豪姬」，要在片中演出中年婦人。

「豪姬」由松竹出品，以戰國名將豐臣秀吉的養女為題材，女主角「豪姬」年輕時磊落豪放，懷德仗義，曾助養父打天下。宮澤里惠飾演此角，需由十八歲演至四十二歲，前半段活潑豪放，後半段收斂含蓄，很考功夫。

宮澤里惠很樂意接受這項挑戰，表示：「雖然明知不易為，但非試不可。」

不過，花姐師幫了她的大忙，造型出來後得到各方好評，不過，中年婦人的神韻，姿態，甚至說話的語氣，都非她下苦功不可。

導演勸使河原宏給她的評價是：「這個女孩不但漂亮，還很努力，有上進心，將來必定是大女優！」（蜀梧）

《十分鐘日韓遊》

暑假快到，去日本的旅行團又準備接受報名了，近年多參加「日韓團」（日本與韓國極相近，只需兩小時的飛行），皆因韓國製品價廉物美，「梨泰園」又有無比的吸引力（女讀者們，問問你們身旁的男仕有沒有去過），雖然韓國與中國一樣，同樣受過日本侵略的厄運，韓國人更對日本統治時期的暴行恨之入骨，但是相方在旅遊業卻合作愉快，今年的五月中，北韓直航飛往名古屋的飛機亦啟航了，可惜雙方仍然不斷地發生很多富有政治色彩的笑話，又不足為外人道，現在就與大家分享一兩則。

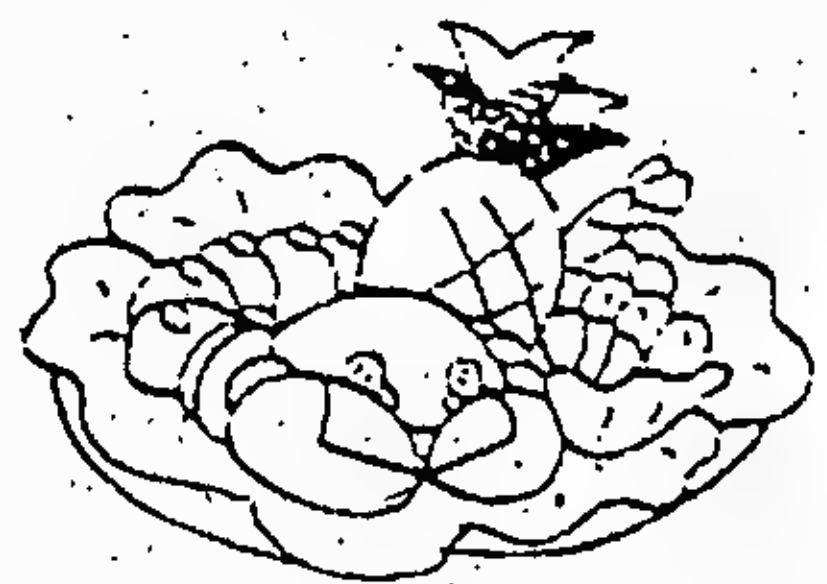
今年一月，日本首相海部俊樹曾到韓國進步訪問，行程中安排他參觀著名的「柏高特公園」（中文譯音）；當年韓國爭取獨立，要求脫離日本統治，於是發動了一場獨立運動，這個公園就是此場運動的發源地，無數韓國烈士就在此運動中被日本人屠殺。其中一位激進的國會議員金佐鎮，曾是當年的起義者之一，他的孫金慶現曾許下諾言，為了承祖父的遺志，假如韓國政府准許海部踏入此公園一天，他便立即「切腹」自殺，以示抗議。當日，他站在幾萬韓國人民面前，在海部踏入公園

的一刹那，他舉起手，準備為堅守民族精神而犧牲，只因金兄所持之刀，久生鏽，事先又沒有進行演習，結果又受皮外傷，此場話劇，刁盡了韓國人的面，又給日本人作笑柄，真可憐。

另外一宗關於飛機爆炸的案件，最近被日本警方偵破，再度令韓國感到尷尬萬分，事件追溯到一九八八年漢城奧運會，當時北韓打擊南韓，於是設法破壞這宗世界盛事可以於漢城舉行，北韓政府於是派出一名女間諜，三年前已密謀訓練她說得一口流利日語，然後化名為一位日籍女子「李恩惠」，於八七年尾在一架由中東飛往漢城，載滿奧運選手的大韓客機中放置一枚炸彈，此女子乘著飛機中途在日本加油時逃走，在海關因完全沒有任何身份證明文件而被扣留，她於機場被捕時曾服毒自殺但失敗，結果那架飛機在飛往漢城途中爆炸，及後終被發現罪人被判死刑（實為終生監禁），今年五月中才被日本警方揭發此名女子之真正身份，當初，她掩護北韓政府，唯有奉命架禍給日本，這件醜聞在日本的電視及報章被大肆宣傳了好幾天呢！

足跡遍天下

小錦



美食心得

淡菜排骨湯

用料：排骨十二兩斬件、眉豆二兩、淡菜二兩、紅棗十粒去核、薑二片、葱一條。

做法：(一)眉豆、紅棗洗淨。

(二)淡菜用清水浸半小時，洗淨。

(三)下油一湯匙，爆香薑葱，下淡菜爆片刻，加入適量之水煮滾，撈起，滴乾水，薑、葱不要。

(四)排骨放入滾水中煮五分鐘，撈起洗淨。

(五)水十一杯或適量，放入煲滾，放入眉豆、淡菜、紅棗、排骨、薑一片煲滾，慢火煲三小時，下鹽調味。



紅燒斑尾

用料：石斑尾一條，重約十二兩至一斤、瘦肉二兩、冬菇五隻、蒜肉六粒、薑六片、葱二條切絲。

醃料：古月粉少許、鹽 1/3 茶匙。

瘦肉醃料：生粉 1/3 茶匙、油一湯匙。

調味：蠔油一湯匙半、生抽半湯匙、糖半茶匙、老抽一茶匙、麻油、古月粉少許、鹽適量、水一杯半。

獻：生粉一茶匙、水湯匙。

做法：(一)瘦肉洗淨，抹乾水切絲，加瘦肉醃料撈勻。

(二)冬菇用清水浸軟，撈乾水，去腳切絲。



李會慶

(三)石斑尾洗淨，抹乾水，橫切數刀，加入醃料醃十五分鐘，沾滿生粉，放入滾油中炸至黃色撈起。

(四)蒜肉也放入將滾之油中，炸至金黃色撈起。

(五)鍋中留下三湯匙油，爆香薑絲、肉絲、蒜肉，下冬菇絲，贊酒一茶匙，下調味煮滾，放下魚尾炆約五分鐘至熟，埋上碟，放下葱絲。

雞蛋蒸蟹

用料：蟹一斤，雞蛋四隻。

調味：鹽 1/3 茶匙、油一湯匙。

做法：(一)蟹剖後，洗淨斬件，滴乾水，加入古月粉少許，生粉半茶匙，撈勻，排在碟上。

(二)取雞蛋白加調味撈勻，倒在蟹上，蒸八分鐘至熟。

蠔油西生菜

用料：西生菜酌量，薑一片。

做法：(一)西生菜一片片摘下，洗淨滴乾水。

(二)水半鍋燒滾放下薑一片，油四湯匙，下西生菜灼至僅熟撈起，滴乾水，放在碟上，淋下適量之蠔油即成。



敦煌集團

沙田敦煌畫舫

城門河畔(第一城對面) 6377222

敦煌酒樓

油蔴地：彌敦道469號 7801212 北角：英皇道436號 5630222
上環：馬坑涌道5號 7150111 沙田：新城市廣場6樓 6996222
沙田：好運中心商場 6065033 大埔：大埔中心商場 6643000
荃灣：荃灣廣場6樓 4124222

敦煌海鮮酒家

沙田大會堂旁 6066222 旺角彌敦道623號 7805252
大角咀道38號新九龍廣場1樓 3980222

萬壽宮菜館

油蔴地吳松街42號 7804221

珊瑚軒川粵菜

荃灣廣場6樓 4171222

早午茶市·晚飯宵夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團讌會·歡迎預定

豐泛鋁窗



本公司是專業性的鋁門窗製造廠，擁有自置廠房萬多呎，全套西德威格瑪先進機械設備，可生產任何角度和規格的鋁門窗，生產過程採用電腦數碼控制，加工精確度高達±0.02mm，先進的生產程序，必定令成本大幅度降低，免費特長的保用期，為客戶提供絕對的信心保證。澳洲雙工字鋁料每平方呎42元，雅麗高級鋁料56元。費用包括欄架、拆鐵窗、安裝、收口、清理泥頭廢窗，三年保用期。鋁窗批發白鋁雙工字料門口出貨每平方呎24元口字型窗花每隻23元。

屋邨牆窗上下幅 \$2,200

居屋及Y型樓宇 \$900

查詢電話(朝九晚八)

7870913 3911473 Fax: 7892715

豐泛鋁窗工程有限公司

地址：大角咀大同新邨

大全街55-57號地下

(歡迎蒞臨參觀比較)

惠氏BB與妳

如何在食肆中選擇有營養的食物

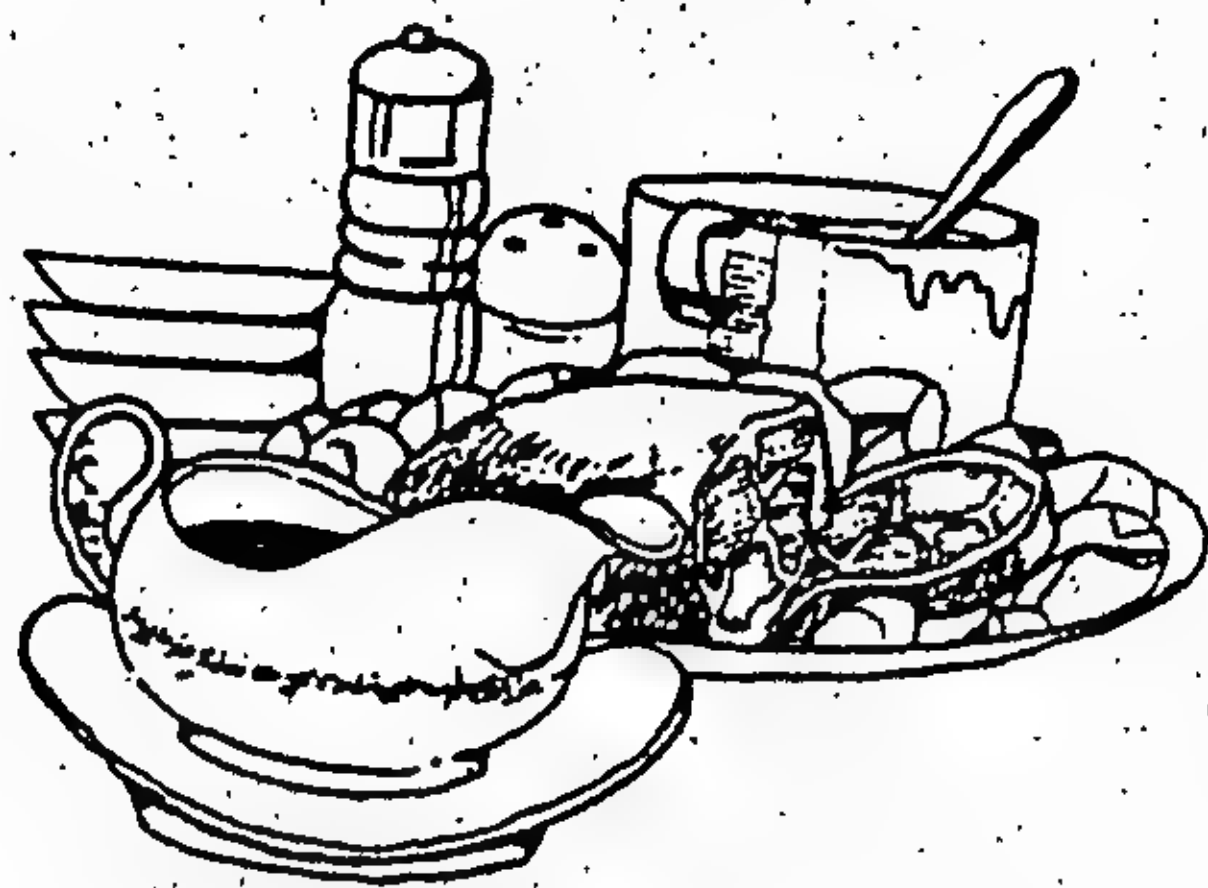
現今的社會每個人的工作都是這麼繁重。跟隨着父母的收入好轉，攜帶子女出外吃飯的次數更日益增加，有時更是在所難免的事。在這情況之下，為人父母者應如何替子女選擇有營養的食品？又有什麼值得留意的事項呢？

構成均衡飲食的四大重要類別就是奶類、肉類、蔬果類、五穀類。各類食品有其特性，所以每天三餐之中的每餐必須包括其中三大類。無論在家或出外吃飯也應依照這項基本原則去選擇當日的菜譜，簡單的菜譜如時菜肉片飯已經包括了食物的三大類——蔬果類、肉類及五穀類。菜譜除了要跟隨均衡飲食的基本原則外，更要注意食物的選擇及烹調方法。

煎、炸的食品鬆脆可口，小孩子尤其喜歡，但這類食品含有大量的脂肪，比較油膩，對幼兒及兒童的消化系統有不良的影響，而年青人會因進食過多的高脂肪食品而引致暗瘡問題。因此選擇這類食品時要適量，盡可能減少進食，以免影響身體健康。煎、炸的食品因含大量脂肪，所以熱能（卡路里）特別高，容易形成身體過胖的現象。

香港的酒樓食肆林立，價錢也不算太貴，因而在星期天到酒樓飲茶作為家庭午餐的風氣，甚為普遍。酒樓食肆的點心種類很多，如何選擇呢？酒樓食肆的點心及食品都使用了不少味精和梳打粉，很多營養素都會因而變質或消失。點心方面，大部份的酒樓都是使用動物性脂肪製造而成，膽固醇很高，多吃對身體有害。所以上茶樓時應選擇清淡的食品如蒸的點心，湯粉或麵，比較起選用煎、炸、炒的食品更合乎健康原則。太咸的食品會因鹽份中的鈉質過高而引致血壓高及心臟病。過甜的糕點會引致糖尿病、蛀牙，亦會影響兒童正常食慾，更會因進食過高糖份形成肥胖的後果。

燒味和臘味味道雖然好，又方便，但多吃會對身體有不良的影響。燒味和臘味都含有大量的鹽份、防腐劑、染色素。多吃高鹽份的食品，可引致血壓高及心臟病。過量的防腐劑及染色素會引致敏感、新陳代謝失調，甚至有致癌的可能性。除了以上的食品外，我們日常使用的其他食品如火腿、午餐肉、腸仔、雪糕、糖果等也都含有食物附加劑，目的是使食物增添



滋味和色彩，延長食物的貯存時間，但進食過多對身體有害，所以應盡量減少使用。

下次當你準備攜帶子女到酒樓食肆時，請先考慮這食肆可否供給你家人一些有營養價值的食品。或者你可以親自下廚為家人煮一頓有營養及味道美的飯，確保家人的健康。



見到健康嘅BB，就見到開心嘅媽咪！！

叫人難忘的一刻

“睇吓，我幫BB沖沖吓涼，佢咁咁咁咁咁，突然叫咗我一聲『媽媽』㗎！！”

BB長得肥肥白白，健康活潑，趣緻可愛，無疑是媽媽的最大喜悅和欣慰。

為使BB得到更充足的營養，越來越多媽媽已經為六個月大的BB轉食惠氏健兒樂Promil較大嬰兒奶粉。

惠氏健兒樂Promil較大嬰兒奶粉是專為六個月至四歲嬰幼兒配製，含非常



豐富的蛋白質、鈣質、鐵質及維他命，營養均衡，容易消化，而且不熱氣；BB食得健康，媽咪更加開心。

惠氏健兒樂Promil不可代母乳哺養嬰兒。請向醫護人員索取有關惠氏健兒樂Promil的各項資料。

Wyeth
惠氏一嬰兒營養好幫手
美國惠氏藥廠(香港)有限公司 香港灣仔軒尼詩道302-308號 電話中心(401-7) 電話：833 1961

學車今更方便 且可分期付款

迄今為止，香港仍是世界上最難考牌的地方。所以香港留學生或移民到外國去，大多順便考取牌照歸來，然後在港申請換牌，快捷夾妥當。

在美加等國，考私家車牌照只要一星期至半個月間便可解決，而且，學車時駕駛自動波車，不必掌握轉波的技能，腳踏油門便前進，轉彎打燈不必伸手打手勢，易過借火。英國是歐洲各國中考牌比較難的國家，但較諸香港也容易得多，留學生考牌，最多兩個月，牌照便可到手。

目前香港考車牌也算有所進步，例如學車紙，隨時可領，考牌的等候排期的時間也縮短了。在六十年代，學車紙每隔一段長時間才發出一張，學神獲悉某天發學車紙，便在中央警署門前露宿排龍，以便翌日優先領取，因為派

完就截止，不知要等什麼時候再發學車紙。至於排期考中期試及路試都必須等待很長的時間，最少半年以上，原因是考牌局人手不足，有的學神單是考中期試便三番四次都過不了關，一拖便是數年，對考牌的信心也喪失了。

不過，現在已有駕駛學院在香港設立，初學者也就不用膽粗粗的馬路學習駕駛。駕駛學院在香港設立已多年，對於學神來說，的確有其貢獻，最少能增加學車者的信心，在考試排期方面，也得到很多便利。當然，私人教車師傅受到頗大的打擊，分薄不少生意，難免怨聲載道。

再者，駕駛學院更提供一種學車分期付款，首期若干，月供又若干，以方便一些不能一次過付出數千元的學費及牌費的學神。然而這種付款方法其實在私人教車師傅中早已採用，而且非常靈活，大家協商，不用什麼憑據，互相信任，對學神而言無疑是提供了一種方便。(邢)

醫葯百寶箱

病人有權獲得優質藥物

前兩期分別介紹了病人應有的「知的權利」和「選擇權利」，今期續談「得的權利」。

作為一名消費者，應有權獲得優質廉美的產品，尤其是你願意多付點錢的話，你應有權選擇品質優良的產品。

可是在香港作為一名病人，藥物消費者，你獲得優質產品的消費權利卻被剝奪了！就算你願意多付點錢，也不能得到品質有保證的原廠藥物，而大部份配給你的藥都是非原廠藥物，加上因為標籤上沒有藥名，所以你根本不知道是原廠藥或是非原廠藥。

原廠藥與非原廠藥之間的分別在於前者有保證而後者則沒有，當然前者較貴，後者較平。至於療效方面，原廠藥經過長時間的研究和試驗，療效確定後才有關當局核准在市面上出售，一般專利權大概有五年。專利權滿後，任何藥廠均可生產該藥，由其他藥廠生產的就是非原廠藥。因原廠藥不須公開其製藥過程和輔料，所以非原廠藥所含的輔料和製造過程與原廠藥不同，因而影響其療效。雖然都是同一種藥物，但原廠藥往往會與非原廠藥的療效有分別。至於價錢方面，原廠藥因需要大量的金錢在研究和試驗方面，所付出的錢要在專利權期間收回，故藥價必定高。而非原廠藥因用在研究和試驗的經費少，所以成本低，能以廉平之價錢來吸引用家。

使用原廠藥或非原廠藥，主要取決於病人的經濟能力。因此，政府醫院和輔助醫院多使用非原廠藥，以減輕政府醫療費用的負擔。而選擇非原廠藥，亦需要病人的專業知識，以便能從品質參差的名廠藥中，選出價錢公道而療效沒有問題的非原廠藥。病人獲得「優質廉美」的藥物。私立醫院方面，情形大致相同，都是藥劑師憑其專業知識去選擇非原廠藥，不過因病人經濟能力較好，所以多用原廠藥。而在沒有藥劑師的地方配藥，所得到的非原廠藥的品質就難以肯定了。

至此，相信各位聰明的讀者不難分析到消費者的三個權利是息息相關的，尤以選擇權利至為重要，因為失去了選擇權，就等於喪失了其他二種權利。舉例來說，當你接受完醫生的診症服務後，如果醫生不給你選擇，而硬性規定你在他的診所配藥，你雖然有了選擇配藥服務的權利，又因他或會使用沒有品質保證的非原廠藥，你想多付點錢配購有保證的原廠藥或品質高的非原廠藥也不可能，你亦會失去知道藥名、用途、副作用等知的權利。

因此，要做一個聰明的消費者，病人應爭取應有的病人權益——有權去選擇配藥服務的地方，有權得到品質高、療效好的藥物，更有權知道藥物的名稱、用途、副作用等資料。因為政府有關當局從未積極保障市民這方面的權益，所以香港市民只可自己努力去爭取，以保障自己的消費權益和康樂。除了爭取應有病人權益外，病人也有當盡的義務，下期繼續詳談。

資料由香港藥學會提供

市場情報

屋漏，滲水，有得救！ 自己一掃就掂！

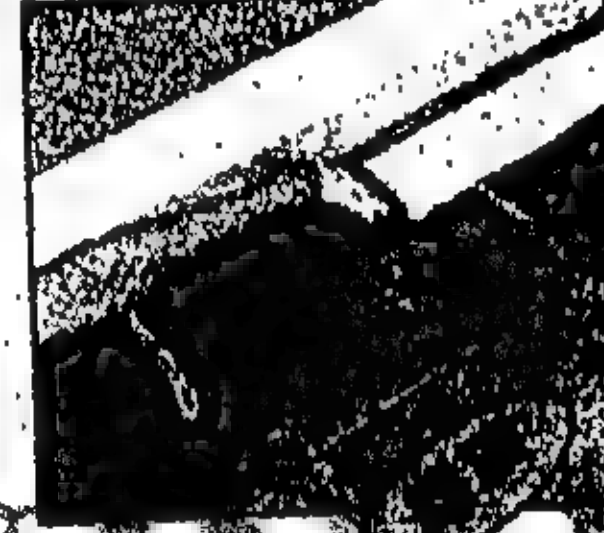
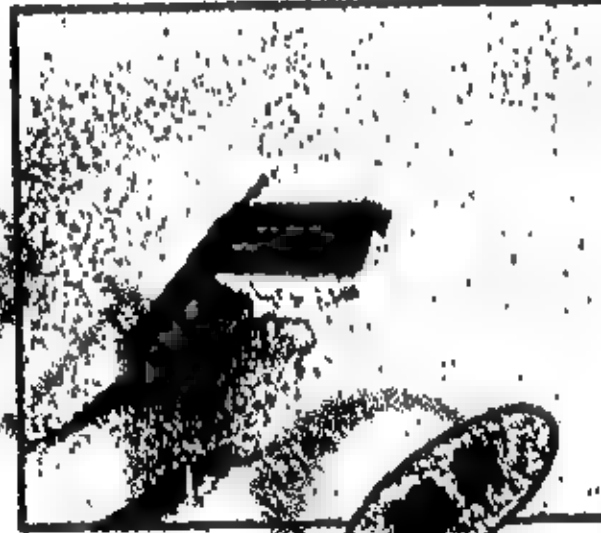
香港每年落成的樓宇，真是數不勝數。但每年大廈漏水問題也難計其數。假如你是花了無數的心思和金錢，將家居環境佈置得美侖美奐，但是萬一不幸的話，發生了漏水，便會將你的心血化為烏有，普遍漏水情況：如窗台、天花、牆身、窗簷等。據專家說，一般漏水的情形，主要是大瓦石屎結構經過長期的日晒雨淋，使石屎冷縮熱脹，終於出現裂縫而漏水，又或是建築結構有問題而導致。

樓宇一旦漏水是一個相當頭痛的問題，因為以前一般人都是採用落漆的防漏材料。例如英泥沙瀝青等，但這些材料只是治標不治本的方法，經日晒雨淋會出現爆裂及老化及離底的現象，同時施工程

序亦相當麻煩。

不過現時，市面有一種叫「滴加補」防漏膜的材料面世，它不單能徹底解決了漏水的煩惱問題，同時「滴加補」用法非常簡單，只需用油掃或油罐塗上這種防漏膜便可在其乾後便形成一層絕對防漏的膠膜，而且不會爆裂、不溶解和不離底，「滴加補」能抵受高溫和低溫，不受任何天氣的影響而變化。

「滴加補」可修補窗台、天花、牆身、窗簷等滲水或漏水。及填補牆身裂紋防止繼續爆裂，亦可遮蓋滲水污漬，又如天花之漆油或批灰出現乳白或剝落，先將其鏟掉再掃上「滴加補」防漏膜有灰色、白色及黑色可供選擇使用，而且價錢適中真係漏水屋宇的「大救星」。



港澳各大五金行，漆油舖均有代售。

週末 跆拳道班

兒童班 成人班
強身健體 臨危自衛

國際跆拳道香港總會主辦 (88年世運會項目，非暴力防身術運動)

星期六全日，星期一至五晚上，多班時間任擇

西灣河 市政西灣河室內運動場B活動室二樓 (西灣河文娛中心側，地鐵上蓋)

太古 廣安閣太古城管業公司大禮堂 (鯉魚涌華蘭路側)

香港 香港仔 市政香港仔街市大廈五樓室內運動場 (市政公共圖書館樓上)

博林 廣富花園匯富會堂 (油站對面)

半山 般含道三十八號女青年會

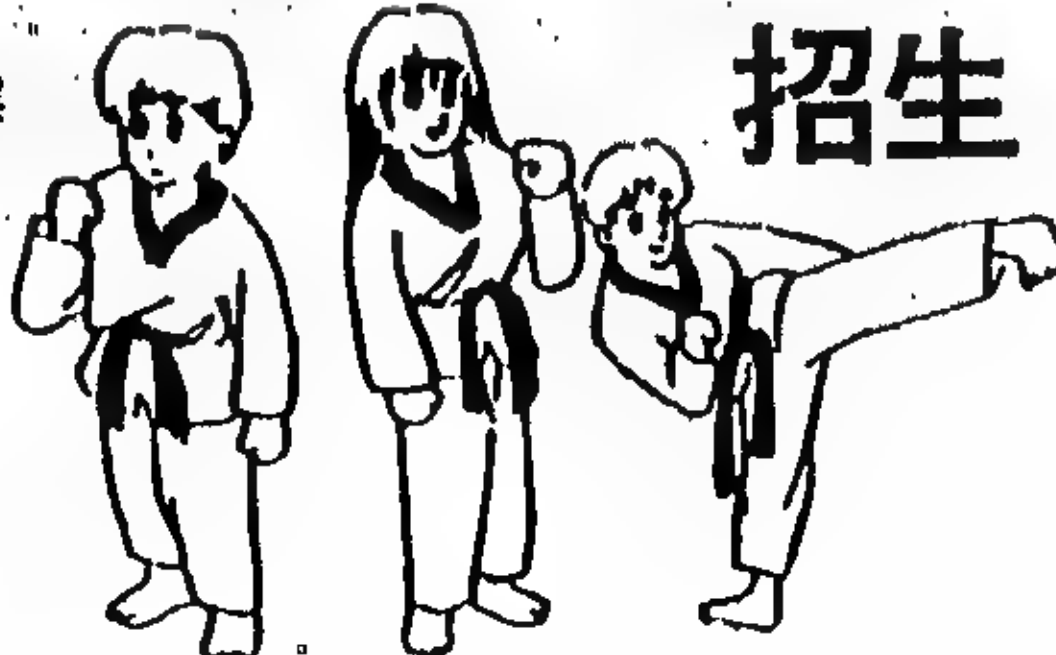
尖沙咀 市政柯士甸道室內運動場三樓三室 (地鐵九龍公園出口，泳池對面)

佐敦 市政官浦室內運動場五樓遊戲室 (地鐵寶靈街出口，民樂戲院側)

何文田 市政佛光街室內運動場九樓舞蹈室 (牧愛街入口，即新房屋署大樓)

旺角 培正道文福道五號女青年會一樓 (窩打老道公共圖書館對面)

英皇 市政葛枝角室內運動場二樓遊戲室 (即葛園，市政泳池對面)



招生

師資：國際專業男女教練多名親授
證書：學員可獲發世界認可證書
場地：空氣調節，柚木彈性地板
學費：每月120元正
查詢：7608601 (上午) 或 1168238 507 劉教練
報名：致電留位或親臨辦理參觀
時間：星期一至六多班，時間任擇

現代泰菲港女傭

現代家庭服務公司 · 保證滿意
歷史悠久 · 信譽可靠
僱用最多 · 質量第一

地址：香港灣仔軒尼詩道364-366號嘉勉商業大廈6樓C座
電話：8384055, 8930337

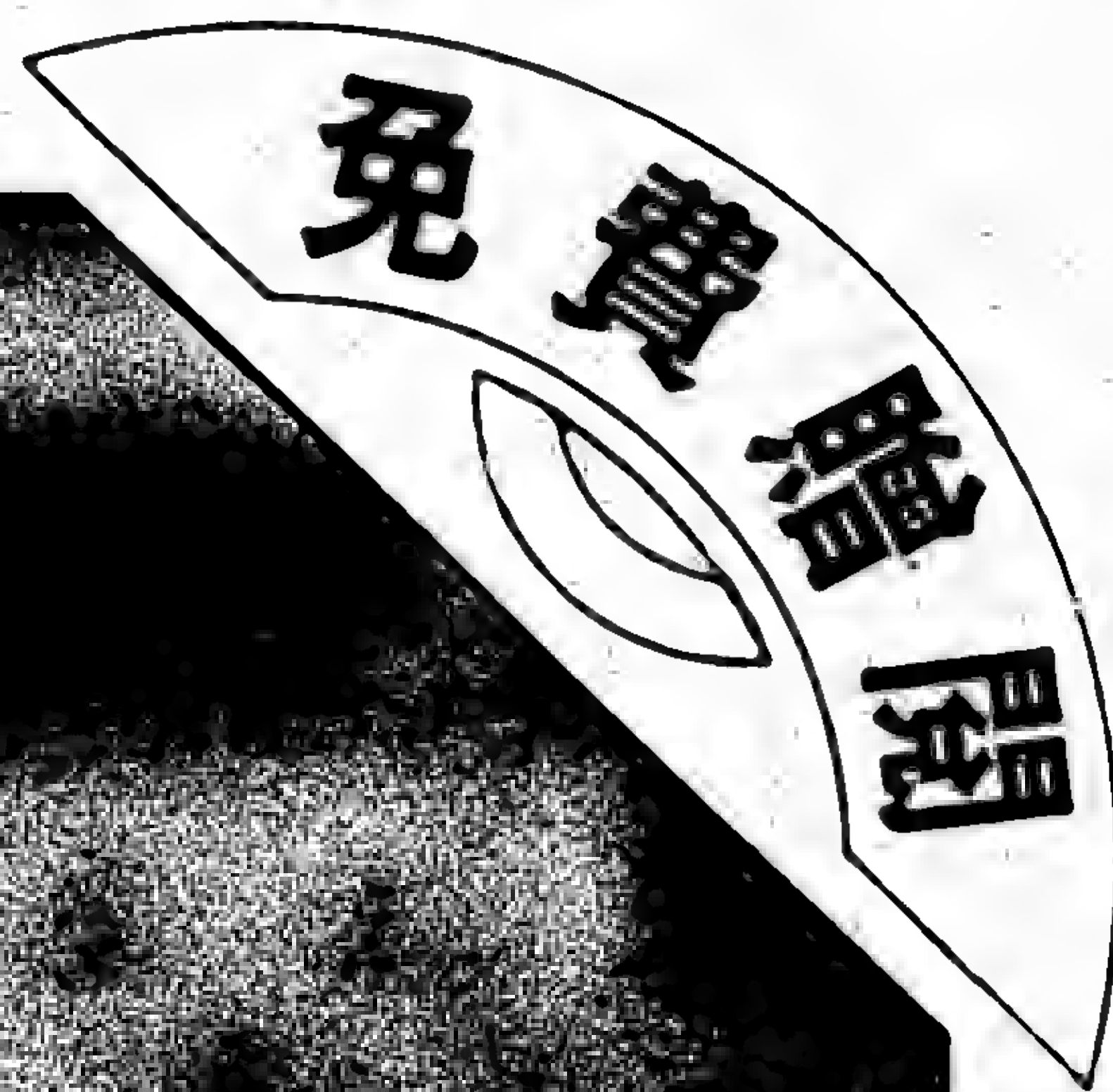
Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide

華僑日報

星期六週刊 購物與娛樂指南

第八十期 星期六週刊一九九一年六月十五日



黎明
現在
女人勿近

92' 冬季
男裝毛衣

看數多多
的優惠券

每週星座

正常作息時間，身心太勞累，從電視節目或新聞雜誌中得到新的靈感。

才能知道，是如運用金錢的。

苑公共圖

工商管理碩士學位課程招生

如果你有志成為一個獨當一面的工商管理專業人士，假如你希望在跨國機構發展，同時有信心自己在學歷和工作經驗方面都足以應付一個嚴謹的課程，不妨向該課程在港代辦機構——美國高等教育協會（香港）查詢詳情。

灣仔灣仔道 110 號中滙大廈 4 樓 C 室
電話：8936192

本週特選

中港城節目表：

親情暖萬家攝影比賽

索取報名表格：

中港城——尖沙咀廣東道
尖沙咀中心——尖沙咀東部
屯門市——屯門市
港九富士美服務中心
九龍公園辦事處

截止日期：

一九九一年六月十九日

六月十四日至廿日
星期五至星期四

謝明莊攝影展覽

由中港城及藝穗會合辦，愛克發菲林贊助
高層地下廣場

六月十五日至十八日
星期六至星期二

恩雨琴行鋼琴展銷會
由恩雨琴行主辦
高層地下廣場

六月十五日至十八日
星期六至星期二

青年一日攝影比賽
由中港城及城市青年商會合辦
平台花園展覽廣場



尖沙咀廣東道33號

屯門市廣場節目表：

六月十五日至十六日

星期六至星期日

“適意家居迎夏日”展銷

由明輝傢俬燈飾公司主辦
一樓音樂噴泉側‘B’走廊

六月十五日至十六日

星期六至星期日

INFA/NEC 流動電話巡迴展覽

由英福電訊亞洲有限公司主辦
一樓音樂噴泉

六月十七日

星期一

“親親咪嚟卡拉OK大匯演”

由屯門市廣場主辦
一樓音樂噴泉大堂

六月十七日

星期一

“熱愛生命創明天”展覽

由布政司署-禁毒處主辦
一樓音樂噴泉側‘B’走廊

六月二十一日至二十三日

星期五至星期日

“消化性潰瘍展覽”

香港腸胃學會主辦
一樓音樂噴泉大堂



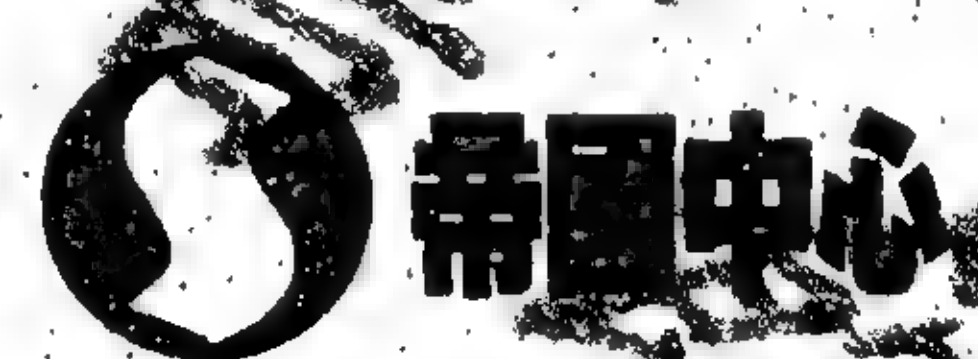
帝國中心節目表：

六月十五日

星期日

“親親咪嚟卡拉OK大匯演”

由帝國中心主辦
帝國中心地下大堂



日昇眼鏡專門店

Rise Optical Shop

憑券可作現金HK\$100使用

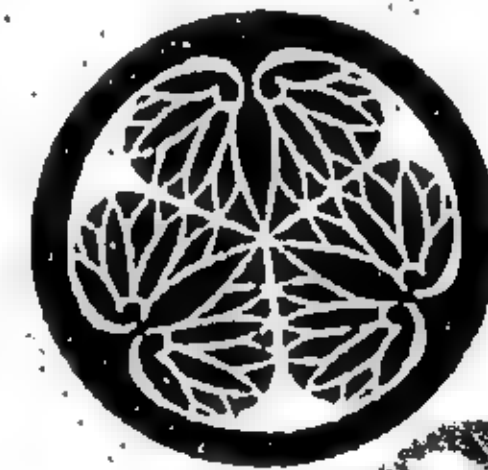
(每次限用一券)

有效日期至1991年8月31日

九龍尖沙咀帝國中心 UG 12室

電話：3670565

\$100



日本料理

A01

憑券惠顧本店

可獲贈日本“ONIKOROSHI”

SAKE 500ml一瓶

每次限用一券

有效日期至1991年7月31日

九龍尖沙咀地庫66號

尖沙咀中心 UG/F 20-22室

電話：3680636

香港銅鑼灣邊寧頓街9-11號

登龍閣一樓B-2室

電話：5765684

觀塘廣場節目表：

六月十五日至十八日

星期六至星期二

高級教育課程展覽

由育成語文電腦商科學校主辦
地下大堂

六月十九日至二十二日

星期三至星期六

“91最新皮具展銷”

由聯達貿易公司主辦
地下大堂



LASER CITY

LASER CITY

新世紀鐳射器材有限公司

- 租碟\$10敢誇全港最平
- 分店11間電腦聯網
- 租碟還碟間間都掂
- 出售全綫鐳射器材及影碟
- 取價公道歡迎參觀

分店網

旺角登打士街分店：旺角登打士街仁安大廈地下廿四號(國際琴行側)

電話：7822668 7822202

尖沙咀中心分店：尖沙咀東部尖沙咀中心一樓一六至一八室

電話：7219833

中環(泰林)分店：中環域多利皇后街八號泰林電器行三樓

電話：5231746

佐敦(泰林)分店：九龍彌敦道三一〇號泰林電器行二樓

電話：3326628

旺角(泰林)分店：九龍彌敦道七二四至七二六號泰林電器行閣樓

電話：3937115

觀塘(泰林)分店：觀塘物華街卅二號泰林電器行二樓

電話：3895593

荃灣(泰林)分店：荃灣廣場四樓四三三號

電話：4171976

北角(裕華)分店：北角英皇道二七八至二八八號裕華國貨公司地下

(地鐵炮台山站側)

電話：5781945

沙田(新一系)分店：沙田新城市廣場三樓三七五至三七八號新一系電業中心

電話：6935156

旺角(新一系)分店：旺角西洋菜街二十六號三樓

電話：7705139

觀塘(新一系)分店：觀塘裕民坊三十四至六十二號二樓

電話：3892047

本店現正以特惠價格發

售下列高級系列之產品：

Le Pelican、Apansy、
N Club、D & B Collection、
Well.

手袋、旅行袋、銀包、公文噐、
公文箱等。(歡迎參觀選購)



S & A Leather Goods Co. Tel: 7368314

九龍尖沙咀中港城高層商場 69 號

[illegible]

商場傳真

新世界中心節目表：

六月四日至二十六日
一九九一香港國際龍舟邀請賽展覽
商場地下
由新世界中心及香港旅遊協會合辦

六月十五日至十六日
下午三時至四時
午間音樂叙會
商場地下
由新世界中心及通利琴行合辦

六月十五日至十八日
上午十一時至下午九時
香港消費品博覽會
新世界廣場
由銷售能(市場推廣)有限公司主辦

六月十七日至十八日
上午十時至下午七時
商場地下
由英美煙草(香港)有限公司主辦

六月二十一日
下午六時至下午七時
中國民族歌舞
商場地下
由新世界中心主辦

六月二十一日至二十三日
六月二十九日至三十日
上午十時至下午七時
「樂駿苑」展覽會
商場地下
由泛亞東方集團主辦

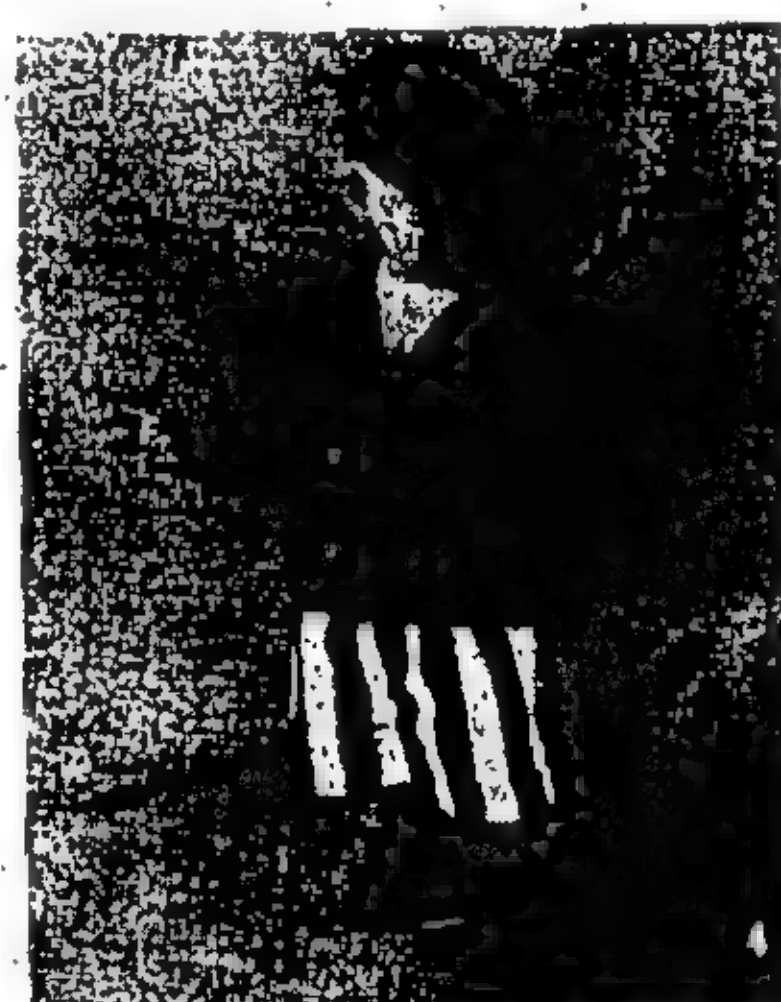
Watson's
屈臣氏
L2-44-45

SHOPPING PAGE ON 15 JUNE 1991

	原價	特價
1 博士倫多功能隱形眼鏡藥水	79.80	49.90
500 毫升通潤眼液		
2 杜蕾斯超薄避孕套三片庄	7.90	7.20
3 高露潔牙膏 125 毫升	14.10	12.50
4 金霸王 AA size 電池四粒庄	18.80	14.90
5 舒膚毛巾拖鞋	19.90	16.90
6 21 吋大 BB 仔	158.00	79.00
7 莊生嬰兒沐浴露 800 毫升	47.50	37.50



藍帶越南菜館
Shop L2-53



Cacharel
Shop B1-3

信德中心節目表：

六月十五日至六月十六日
上午十時至下午七時
三樓
健牌夏日節目

信德商場三樓的展覽廣場佔地五千一百多平方呎，過往曾舉辦過各種不同類型的節目，繼有綜合嘉年華、資料性展覽及時裝表演，詳情查詢請電五四零



雅詩
Estee
Shop 299
格仔連身裙配襯喱士衣
備粉紅、粉綠及粉紫
現售 \$ 498



Theme
Shop 233



東南越南菜館
East South Vietnamese Restaurant

STC 信德中心

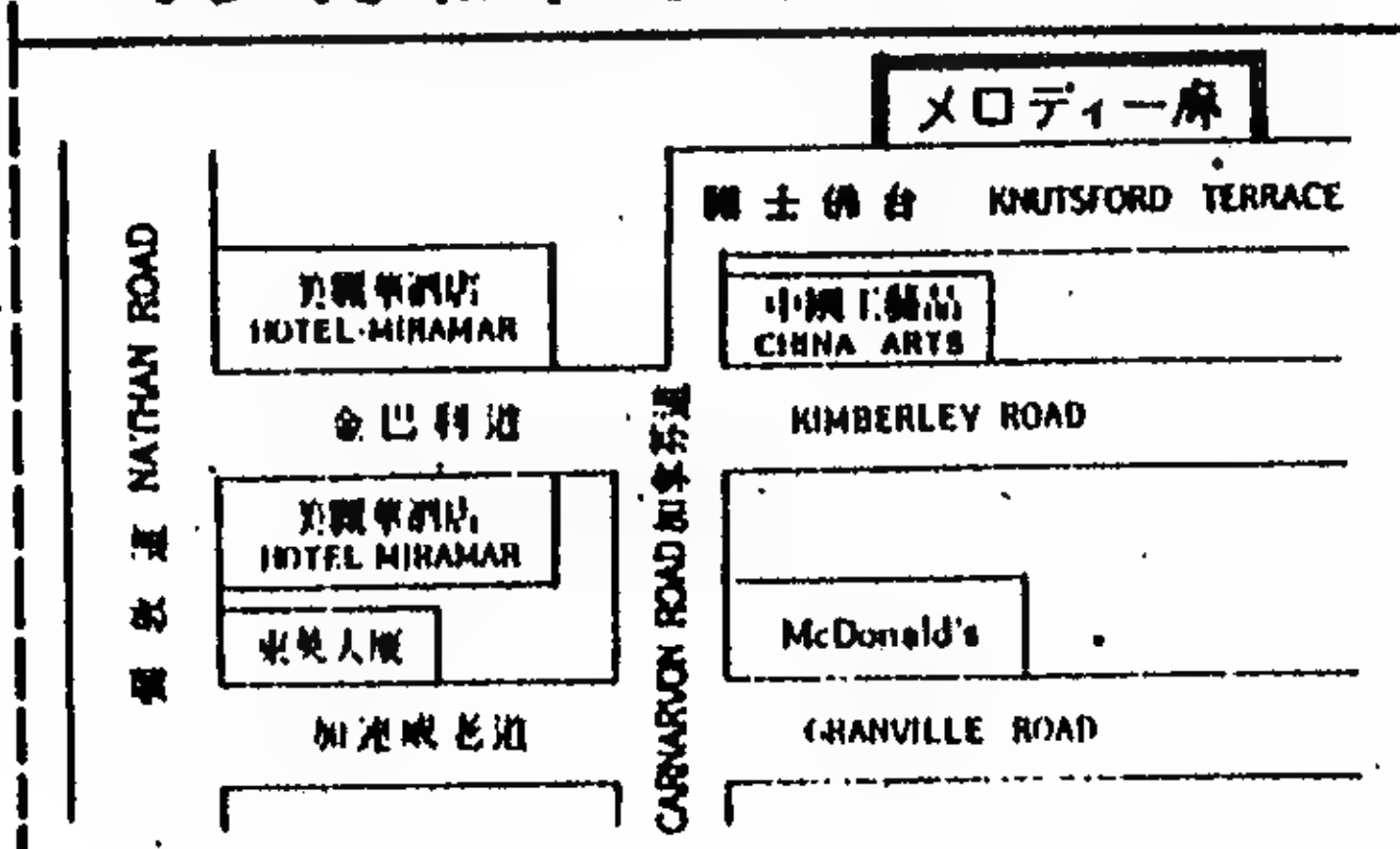
干諾道中二百號

●●卡拉OK龍虎榜●●

	查詢電話	地址	營業時間 (歡樂時光)	最低消費 (每位計算)		特色/備註
				平日	假日	
KARA STUDIO 卡拉之聲	3910057	彌敦道 753 A 龍盛樓 2/F (太子地鐵站旺角警署對面)	1:00p.m-4:00a.m (1:00p.m-8:00 p.m)	50 元	100 元	特惠學生 100 元可唱 4 小時 獨立貴賓房大小 7 間、可容 4 至 20 人，新開張採用全新器材及影碟，星期日歡樂時光照常、交通便利
UENO 小野	7221559	九龍尖沙咀赫得道 4 號地下	3:00-4:00(3:00-9:00)			飲品買一送一，全日不設最低消費，每天播放不同鐳射影碟和 P.R. 伴唱。 特設獨立貴賓房，大堂音響先進有無線咪供各下選用，代客泊車、P.R. 伴唱，逢生日奉送香檳一支，女仕們一律奉送鮮花。設有大量日本鐳射卡拉 OK 碟，歡迎日本旅行團光臨。
Laser Lounge 鐳射酒廊	5752188	香港灣道海濱中心 5 號地下 (Seven-Eleven 側)	一至五 4:30PM-4:00AM 六 2:00PM-4:00AM 日 8:00PM-4:00AM	110 元	130 元	每位 \$30 元正奉送小食 獨立 VIP 房大小 6 間可容 6-25 人，電腦選曲，生日送香檳及生果。逢星期日 Disco 時間，大量英文與日本卡拉 OK 碟。
運聲廊 LUCKY SOUND KARAOKE	7227286	九龍尖沙咀諾士佛台 3 號地下 (金巴利道加拿芬道交界)	8:00PM-4:00AM	130 元	150 元	不設歡樂時光 豪華貴賓房，特設電子選歌系統，優雅舒適大堂，表演台無線咪，知己良朋，共聚歡歌，生日奉送香檳及鮮果，代客泊車。
Melody 妙韻廊卡拉 OK	7211686	九龍尖沙咀諾士佛台	8:00PM-4:00AM	150 元	180 元	獨立貴賓房大小四間，可容 6-8 人，附設全套日本鐳射碟，極適合練習日文歌。
雅蘭迪卡拉 OK 酒廊	4306899	尖沙咀彌敦道三期百老匯街 51-53 號中層 (梨園對面)	5:00PM-3:00AM(5:00PM-9:00PM)	20 元	20 元	不設最低消費，全場酒水八折。 獨立 VIP 房 15 間可容 8-25 人，最新電腦選碟，P.R. 伴唱，代客泊車，生日奉送香檳及生果。
BACKJACK CLUB KARAOKE 21 酒廊	3668066	尖沙咀東部永安廣場 LG-21 (香格里拉酒店隔鄰)	4:30PM-4:00AM(4:30PM-8:00PM)			每位 50 元 (假日 VIP 房另加 100 及 200 元酒樓酒水小食特價。
City 1	3660772	尖沙咀彌敦道 15-17 號大廈地下	5:00PM-5:00AM	100 元	120 元	飲品買一送一 每小時房租由 80-100 元，最低消費已包括飲品及食物。
醉悅廊	8921671	跑馬地摩利臣山道 80 號柏餘中心地庫 B-1 (帆船酒店側)	8:30PM-4:00AM (Happy Hour)	不設最低消費	130 元	不設歡樂時光 獨立貴賓房可容 10-20 人，房租 300-500 元，平日及假日一律收費。
Lounge Temptation 2	8343998	香港銅鑼灣高士街 269 號地下 (總統酒店隔鄰)	5:00PM-3:00AM(5:00PM-9:00PM)	120 元	120 元	不設最低消費，所有飲品半價。 高級音響設備，經驗豐富琴師與卡拉 OK 伴唱。大堂寬敞舒適，氣氛典雅。
夢蝶卡拉 OK	3692894	尖沙咀彌敦道 33 號 M/F	12:00PM-3:00AM(3:00PM-5:00PM)	60 元	60 元	飲品及食物七折，干邑及特別飲品除外。 4 間房可容 10-15 人，房租最低每小時 100 元起，生日送香檳，一流音響，啤酒 30 元起。
醉月廊 Moonriver Karaoke	7398266	尖沙咀赫得道 15-17 號大廈 2/F	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	飲品買一送一，不設最低消費 代客泊車，生日奉送香檳蛋糕，午夜 2:00AM 後不設最低消費，附設大量日本鐳射卡拉 OK 碟。
集蛇林餐廳酒廊 Snake Forest Restaurant	4149012	金鐘西樓角道 156-200 號金鐘中心地庫 (凱旋戲院對面)	12:00PM-3:00AM	58 元	78 元	40 元 獨立貴賓房五間可容 6 至 15 人。酒廊有名琴師伴奏及職業水準女伴唱員。全港最經濟餐廳酒廊。
星夜卡拉 OK	3838262	九龍城太子道 396-402 號閣樓	4:30PM-3:00AM 假日 至 4:00AM	80 元	80 元	飲品買一送一 大小貴賓房房租每小時另收 60-100 房租可作消費。
聲藝 KARAOKE	3686206	九龍尖沙咀金巴利道 80 號奇盛商業大廈 6 樓	3:00PM-3:00AM(3:00PM-8:00PM)	LESS 50%	LESS 20%	VIP 房 3-4 人房 \$100 5-8 人房 \$160 9-15 人房 \$220 全日不設最低消費 星期一至四所有 VIP 房，由下午八時起，凡惠顧四小時。以後房租全免。

貴客如有興趣刊登卡拉 OK 龍虎榜，請致電 858 3498 孫先生查詢

メロディー廊 妙韻廊卡拉 OK

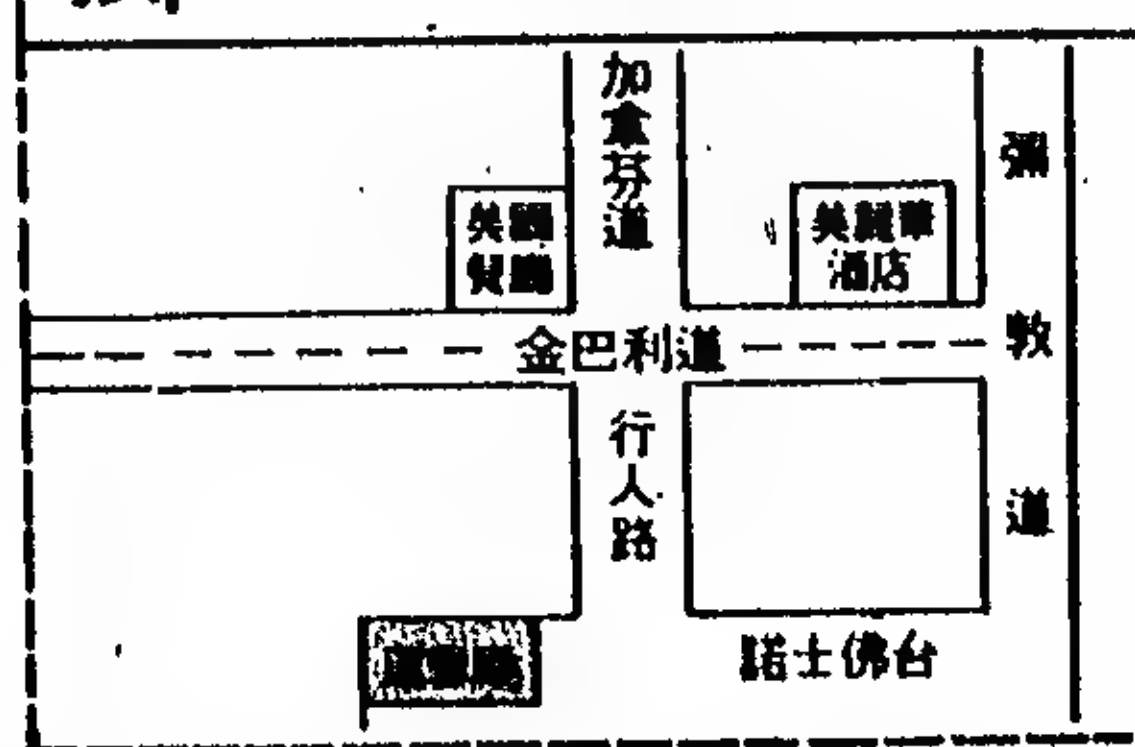


獨立貴賓房大小四間，可容 6-8 人附設全套日本鐳射碟，極適合練習日文歌。

(憑此券酒水可獲九折優待)

地址：尖沙咀諾士佛台
電話：7211686

運聲廊 LUCKY SOUND KARAOKE



運聲廊卡拉 OK

每晚 8:00 p.m. 至凌晨 4:00 a.m.
優雅舒適大堂
每位最低消費 130 元
專業卡拉 OK 女伴唱員。
代客泊車
(憑券奉送鮮果)

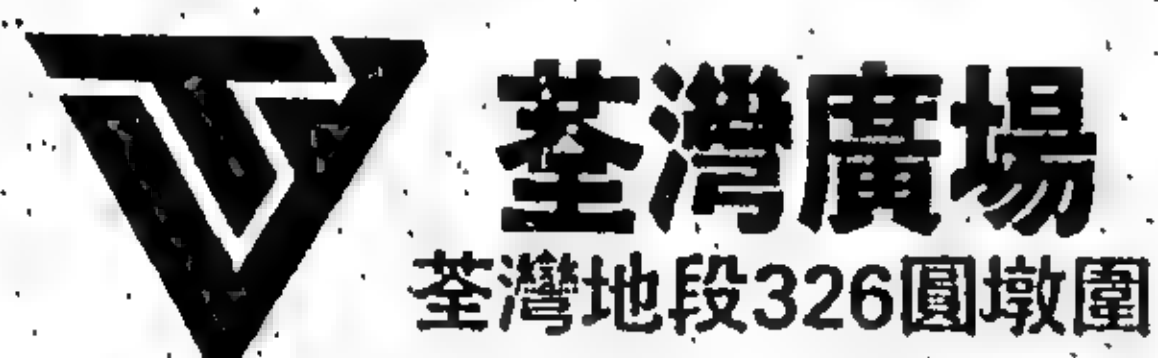
九龍尖沙咀諾士佛台 3 號地下
7227286

荃灣廣場節目表:

六月十三日(星期四)至十八日(星期二)
端午龍舟留倩影
荃灣廣場主辦

六月十五日(星期六)至十八日(星期二)
紳寶車展
瑞典車行主辦

六月十六日(星期日)(下午三時至四時)
魔術雜技表演
荃灣廣場主辦



新翠商場節目表:

六月十五日(星期六)至十六日(星期日)
「超級」即溶飲品介紹
宇寧公司主辦



大埔中心節目表

六月十五日(星期六)至十六日(星期日)
(TPTL 18廣場)
「翰訊通」手提及車船無線電話展
翰訊傳系有限公司主辦

六月廿一日(星期五)至廿三日(星期日)
(TPTL 18廣場)
大埔圖書嘉年華
文光出版社有限公司主辦



新城市廣場節目表:

六月十五日(星期六)至十六日(星期日)
(三樓展覽廊)
「TAKARA」夏日添歡樂玩具嘉年華
利豐集團「鵬利玩具百貨有限公司」主辦

六月十五日(星期六)至十六日(星期日)
(三樓展覽廊)
萬歲健康齊分享
萬歲粟米油主辦

六月十五日(星期六)至十六日(星期日)
(第三期天幕長廊)
麗的呼聲「掌握熱線」展
麗的呼聲(香港)有限公司主辦

六月十五日(星期六)至十八日(星期二)
(羅馬圓型戲技場)
萬事得車展
發達汽車有限公司主辦



花香四溢 心意飄揚 珍時寶獻給戀愛中男女

「花香四溢，心意飄揚」，是對情人節的最佳形容，那溫馨浪漫的氣氛，醉倒幾許熱戀中的愛侶，珍時寶珠寶公司，特別精選多款鑽飾，讓你倆在這個情意綿綿的日子留下動人有回憶。

鑽石晶瑩通透，閃爍永恒光輝，見證那天長地久，恒久不變的盟誓。

天然彩鑽，色彩迷人，燦爛奪目，紅寶的火熱激情，藍寶的情深似海，黃鑽的溫馨細膩及綠寶的真誠高潔，象徵了繽紛多姿的愛情生活。

加上其積累三代的精湛工藝，創製出的情人節首飾系列，各具特色，心心相扣的設計，濃情一線牽，纏綿之處，令人無法抗拒，花形設計，栩栩如生，嬌艷動人，每片花瓣均代表一份真摯的愛意。

以珍時寶的情人首飾系列送贈伴侶摯愛，情意綿綿，勝卻萬語千言。

- 這套命名為「心心相扣」的鑽飾，包括戒指、手鍊及頸鍊。
- 由十八顆心形鑽石配襯鑽石組成的頸鍊及耳環，總值超過三百萬港元。
- 別緻的花束鑽飾，必能贏得「她」的芳心。
- 戴上這套由紅寶、黃鑽及白鑽鑲成的花形套飾，「人花爭艷」，魅力無盡發揮。
- 藍寶系列最能表達你那「款款情意深似海」！



積量行物業代理

廣播道

550 裝修清靜 110
550 合小家庭 135
550 二人世界 116
600 全新裝修 150
750 單身貴族 160
750 投資精選 142
750 兩房大廳 150
780 3房車位 165
850 新式裝修 170

畢架山花園

985 中層幽靜 235
985 高層靚景 285
1022 裝修清靜 276
1051 海景連約 265
1303 移成平讓 300
1330 豪華傢俬 333
1330 高層遠景 365
1330 東南海景 320
1497 迷人夜景 400

又一村

680 優先一族 220
960 露台新樓 320
1000 天台精選 280
1050 間格實用 298
1063 另大花園 310
1195 4房裝修 335
1300 豪華幽靜 360
1350 正南超值 355
1600 超級平盤 350

又一村花園

915 遠景裝修 255
915 連花園仔 295
951 連裝修 270
956 豪華靚景 285
960 設計新尚 330
1174 別緻裝修 328
1500 新裝修靜 498
1774 中層豪華 480
1874 HOUSE 652

何文田山

文安 400 高裝 84
瑞麟閣 760 高車 230
嘉景 1050 東南 170
嘉輝臺 1100 雙車 276
文廷閣 1520 裝車 360
常康園 1663 中車 300
俊苑苑 2400 裝車 550
仁樓 2400 天台 830

窩打老道山

900 中層遠景 170
900 高裝蓋車 168
1000 裝修高車 210
1000 三房蓋車 190
1100 高裝靚景 183
1100 高三房車 268
1350 高靚景裝 250
1400 高層靚景 265
1600 高裝車景 310

滙景花園

680 山景開揚 138
783 花園中層 171
783 花園低層 168
910 特平全海 220

麗港城

639 中吉一期 143
857 開揚東南 165
857 東南靚景 168
932 開揚中平 185

太湖花園

483 B2中層南 86
478 B8東南中 91
471 G7低靚景 83
530 H9園景中 105

粉嶺中心

470 E4東南南 85
605 A1即吉平 106
647 A7高層景 113
688 A3最靚景 118

黃埔新邨

450 高層遠景 86
450 向南清靜 85
550 移民急讓 95
620 高層海景 126

紅磡灣中心

500 中層園景 118
500 高層新裝 120
600 清靜園景 143
1090 海景裝修 225

黃金海岸

610 東南海景 105
610 裝修東南 110
738 特平單位 119
888 中層東南 145

浪翠園

587 高層山景 108
597 特高海景 120
707 東南海景 133
787 高層全海 170

黃埔花園

469 高層東南 125
577 裝修電齊 153
577 一房靚景 156
558 東南園景 141
692 開揚園景 180
738 特平吉售 178
750 裝修傢俬 189
750 園景特平 190
800 特靚園景 210

黃埔花園租

469 高層園景 8300
558 東南裝修 8800
597 高層傢俬 9500
786 海景傢俬 12000
788 東南園景 12000
825 低層園景 11000
550 裝修電齊 6500
550 特平東南 5400
558 裝修率景 8700

華景山莊

663 中層靚景 163
663 中層海景 165
730 東南靚景 185
733 靚景東南 188
743 連約中層 190
798 高層大廳 205
799 東南靚景 200
974 高層裝修 240
974 另連天台 260
983 裝修三房 245
994 清靜靚景 230
1264 特平即吉 288
1333 東南平售 305
1394 中層東南 335
1411 高層豪華 340
1590 靚景大窗 348
1605 即吉平讓 355
1606 特高層平 378
1606 中層電齊 380
1638 連大平台 355

3368771

3368771

3624688


3368771

3624688

3624688

3368771

太古城本週特選



SNOOPY

新一頁
夏日
床上用品
系列

雅俏陳列室

凡購此牌子貨品滿\$400元以上
獲贈精美SNOOPY 24" x 48" 浴巾一條
(15/6開始, 先到先得, 送完即止)

憑此券購物
可獲九折優待

**American
Special Shop**

美國精品專門店

- ★美國最新款, 最流行之時尚飾物
- ★每月均有不同款式從美國空運抵港
- ★香港唯一的美國精品專門店

香港太古廣場
太古廣場二期商場221室(大家樂快餐店側)
電話: 8869650 傳真: 8869767

Friven

斐韻(香港)有限公司

憑券購買Merivanny系列均可獲七折優待, 其如貨品八折。

凡購物滿港幣五百元正, 可獲贈咕喱乙個。

每次限用一券
有效期至1991年6月30日
香港太古城中心第二期地面層31號
電話: 5675001

Grow Up Children Furniture Limited

恩恩兒童傢俬有限公司

憑券購買兒童曲尺牀及樹形圖案衣櫃, 除特價外更可獲九五折優待。

(每次限用一券)

有效期至1991年7月31日

太古廣場第一期六樓605室
電話: 567 0367, 567 0368



太古城中心節目表:

CALENDAR OF EVENTS JUNE 15 - 21

六月十五日至十六日
10:30am - 8:30pm
Cityplaza 2, G/F
二期地下
"NZ Holiday Shoppe" Travel Fair 1991
"紐澳旅遊專門店"展覽

六月十五日至三十日
Cityplaza, 2/F
太古城中心二樓


"This is Canada" at Cityplaza
As part of Festival Canada '91, Cityplaza will be hosting a series of special exhibitions about Canada from June 15 to June 30, 1991.
Visitors to the "This is Canada" showcases will not only be able to see the displays, but can also enjoy live entertainment, including Festival Canada on Ice with shows at 5:00 pm and 6:00 pm from June 14 - 17 and street performances during weekends and public holidays. Don't forget the chance to win a trip for two to Canada (courtesy of Canadian Airlines International) as well as other valuable prizes. Details at 2/F Information Counter.
太古城中心之「加拿大面貌」
為響應「91加拿大節」, 太古城中心將於六月十五日至三十日, 舉行一連串資訊式的加拿大展覽。
中心除設有「加拿大面貌」展覽外, 更安排不少娛樂表演。
由六月十四日至十七日, 下午五時及六時, 將有「加拿大節上嘉年華」, 而週末及公眾假期, 則有「街頭藝表演」。
更有機會參加抽獎, 贏取雙人加拿大旅遊(由加拿大航空公司贊助)及其他豐富獎品。有關詳情, 請向二樓詢問處查詢。

六月十五日至十七日
5:30 pm & 6:30 pm
Ice Rink
溜冰場
Festival Canada on Ice
加拿大節冰上嘉年華

六月十五日至十九日
8:30 am - 8:30 pm
Centre Bridge
中橋
This is Canada: Travel and Tourism
加拿大面貌之旅遊風物誌

六月十六日
9:00 pm - Midnight
Ice Rink
溜冰場
Fun Before the Exams Party
仲夏歡樂溜冰夜

六月二十日至二十五日
10:30 am - 8:30 pm
Centre Bridge
中橋
This is Canada: Food Products
加拿大面貌之食品



SOX Appeal Co. Ltd.

SOX

美國 HUE
Rose Lycra Legging
全綿貼身襪
獨特玫瑰印花,
備黑、藍、紅三色

*Cityplaza II 142, Tai Koo Shing, H.K.
*太古城中心二期商場 142 室
電話: 568 9794

 **太古城中心**
Cityplaza
查詢電話: 5688665

黃埔花園本週特選

長江體育用品公司

地址：黃埔花園第三期紫荊苑商場B1C
address: whampoa garden, site 3, G/F, Shop 11C



原價 329
特價 219
運動波鞋

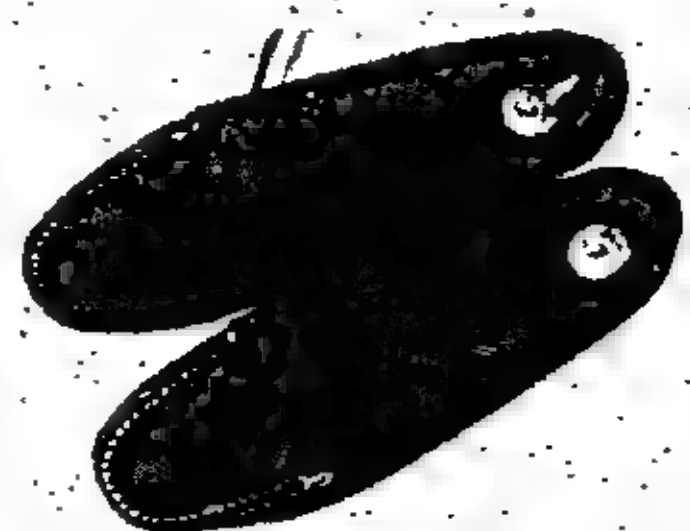


PLAYBOY 網球拍 原價 299
(獨家發售及連綫) 特價 199



買滿 \$200

送拖鞋一對
(送完即止)



原價 299
特價 169
PUMA 帆船鞋 (3333)

TINBOX

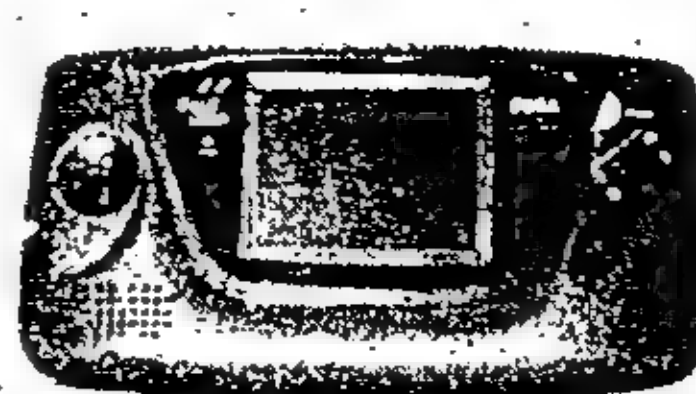
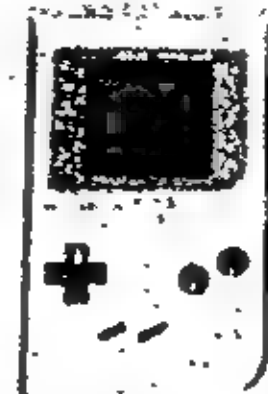
九龍黃埔花園 11 期紫荊苑商場 B16
電話：7658268

* 廚師公仔

大：原價：299 特價：256
小：原價：239 特價：199



* 小提琴音樂盒 原價 448 特價 392



* 四驅車 Gameboy 及
Gamegear 全部特價發售

滴汗辛勞「中」同享
獻給天下至愛慈父

黃埔花園商場特別於父親節期間，向各位
父親致送精美面巾，聊表敬意。

凡於六月十五日(星期六或
日)，惠顧黃埔花園商場任何商店，憑每發票
滿壹佰五十元正，即可免費獲贈精美面巾一
條，送完即止。

換領地點：黃埔花園第十一期紫荊苑商場 B2
地庫(溜冰場側)

六月十五日(星期六)至十八日(星期二)

第十一期紫荊苑商場 B1 地庫

藝穗精華匯聚黃埔

由黃埔花園管理有限公司主辦

貴舜行

BONSON CO

黃埔花園分店

地址：九龍黃埔花園 11 期 B25 地庫



夏日短袖恤衫，售價 \$79



充滿夏日色彩花恤衫
售價 \$89

清新花卉套裙

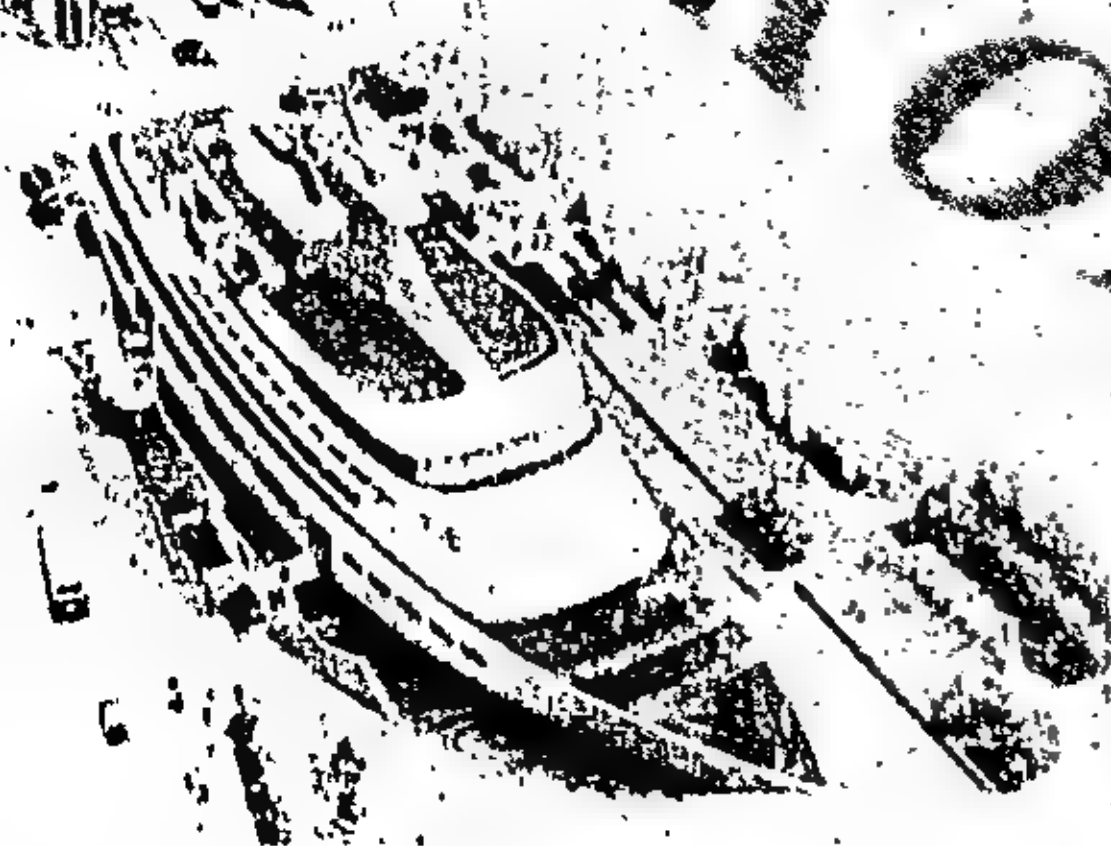
售價 \$329



龍舟海鮮酒家

Dragon Boat Seafood Restaurant

地址：九龍黃埔花園第一期八佰伴百貨公
司頂樓。



陸上游輪食府全港獨有

- 憑此券惠顧晚飯，
即獲本公司送出精美
小菜一份，價值 \$32
- 此券不能兌換現金。
- 此券不適用於星期日
或公眾假期。
- 此券有效期至1991年6月14日
查詢電話：7661321

八佰伴力根有限公司(經營)

憑此券惠顧晚飯，即獲本公司送出
精美小菜一份(只限一枱一券)



\$32

海鮮酒家

柏斯琴行

紅磡區最具規模之琴行現已開幕



新張期內憑印花即可以特惠價錢購買多款
手提電子琴

門市部：總代理世界琴王——歷代

英皇御用鋼琴 JOHN
BROADWOOD & SON
LONDON ESTD 1728 及英國名
廠鋼琴 BARRATT &
ROBINSON LONDON ESTD
1877 (凡購買英國鋼琴持印花
減 HK \$ 3000) (凡購買韓國鋼
琴，持印花減 HK \$ 1500) 經銷
各國名廠鋼琴，日本
TECHNICS 電子琴及名廠
CASIO, YAMAHA 四十多種型
號手提電子琴；並銷售結他，手
造小提琴及各類樂器，大小音樂
用品及名版本音樂樂譜，林林種
種，式式俱備，歡迎零售及批
發。

音樂中心：鋼琴、電子琴、各類樂器，手
提電子琴班及各種暑期音樂班
招收新生。憑印花即可以特惠
價錢購買多款手提電子琴。

YAMAHA PSS-290 \$ 699, PSR-28 \$ 1399

地址：九龍黃埔花園十一期紫荊苑商場第一地庫商場 B18-B19 號
電話：365 7566, 365 7511
地址：大埔中心第二期商場 665-667 號地下(摩多市側)
電話：665 8688, 665 8788

盈峯家庭用品公司

黃埔花園第一期(金柏苑)地下 18 號
電話：3654828

各類家庭用品
全部照價八折

(電器及特價品除外)

再憑此
印花可減
多 5%

盈 峯
5%
印 花



偉明眼鏡
有限公司

黃埔花園紫荊苑商場地庫B32號舖

* 鏡片七折 *
* 鏡架八折 *

各分店同時舉行

偉明眼鏡，倍增信心

美國奧華利

食煙火雞

解凍即食，派對新寵兒！



電話速遞服務
專人送到府上



明新工業有限公司
專營各類凍肉入口

葵涌葵德街葵德工業中心
第1期F-J座3字樓

4100308

城市中心 ♥ 本週特選

協僑有限公司

由即日起，凡加入協僑有限公司（鐳射世界）為會員者，將可免收入會費。

同時更可以日租計中、英文碟各一隻，日租只收\$20，（碟套註明只可保留一天的除外）。勿失良機！

城市中心 118 號

APPLE SHOP

\$10

凡購買 Apple Shop 手袋，即送真皮錢包一個。
凡購買 Apple Shop 手袋，即送真皮錢包一個。

凡購買 Castello 手袋，即送真皮錢包一個。

文華皮具
MANDARIN

城市中心一樓 211 號

Van Heusen 威希信

棉質短袖 T-恤

原價 \$125

特價 \$75

兩件特價 \$130

城市中心 117 號



由 6 月 22 日起，凡選購 Wacoal 產品滿 HK\$200，均可獲贈精美襪褲一對，數量有限，送完即止。
城市中心 113 號

利奇玩具

憑券購買下列貨品可獲特價優待
迪士尼車仔每架特價 \$9.50

方形茄菲咕咭

特價發售

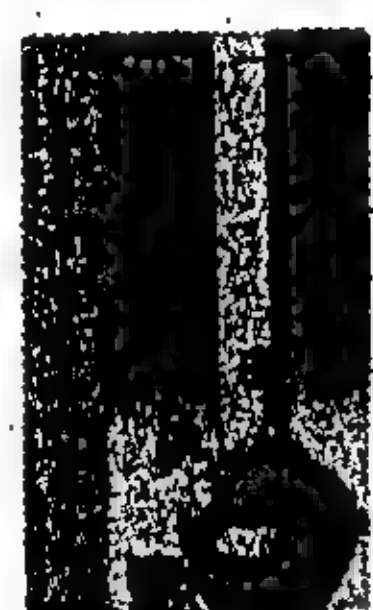
（大）\$75./

（細）\$45./

套裝 \$105./

有效期至 6 月 30 日

城市中心 126 號



有線電視至六月十八日
只適用於城市中心一樓



\$420.

特價

\$350

卓麗化粧品公司

城市中心 122 號

Christian Dior 香水

原價 \$155 特價 \$88



星島冲印

城市中心 118 號

精美相架

原價 \$12

特價 \$10

星島冲印

城市中心 118 號

180 分鐘錄映帶

原價 \$25

特價 \$19



星島冲印

城市中心 118 號

銀星

鐳射卡拉 OK 碟

原價 \$780

特價 \$390



買卡拉 OK 免費入會

特價卡拉 OK \$2

鐳射時代有限公司

LASER ERA CO., LTD.

城市中心一樓 209 號

JUICE BAR

果汁專門店

精選西瓜汁 特式西瓜汁 著名甘密果汁

全部即時調製并保證新鮮

憑券可作現金 \$1

由即日起至 6 月 30 日止

城市中心地庫 10 號



憑券於 PIZZALAND 用膳

可獲贈可口可樂一酌

只適用於北角城市中心 PIZZALAND
有效日期至九一年六月三十日止

北角城市着數中心
優惠折扣兼送禮品
興奮興奮！

唯北角城市中心購物消費，一定有意義。多同商號聯合舉辦“有您着數”大優惠。閣下只須憑此廣告之贈券購物消費，即可享有各種優惠折扣。

城市着數中心
多多優惠 人人受惠
香港北角電氣道 233 號城市花園 1-3 座商場

城市海鮮酒家
City Sea Food Restaurant

新張期間憑券

（每枱每次只限使用一張）

午市贈送精美小點一款

晚飯贈送馳名小菜一款

有效期至 6 月 30 日止

香港北角電氣道城市中心
地庫 7-8 號
電話：887 0512，578 0980

城市中心一樓 215 號
查詢電話 5689323



麗舫髮廊

電髮制一收費 \$388

（包括洗頭及剪髮）

並視貴客個別髮質

選用 LOREAL 或 COLDWELL 高級美髮品配合

免費由即日起至

六月三十一日止，凡應顧電髮

憑券免費加送專業電髮護理

節省 \$180，電髮效果更

完美無瑕，切勿錯過！

越南軒
VIETNAM COURT

免費

試食券

奉送咖喱雞翼／牛腩／法式茄腩壹客（全部跟法式麵包）

注意：只限堂吃，每檯限用一張，不得與其他贈券同用。

期限：一九九一年六月底止

訂座電話

8873229

城市中心商場地庫五至七號

城市中心一開心樂園

1. 憑券到城市中心開心樂園，可免費換領代幣一個。

2. 本券不可與其他優惠券同時使用。

3. 本券不得兌換現金

4. 本券有效期至

一九九一年六月三十日





92 冬季男裝毛

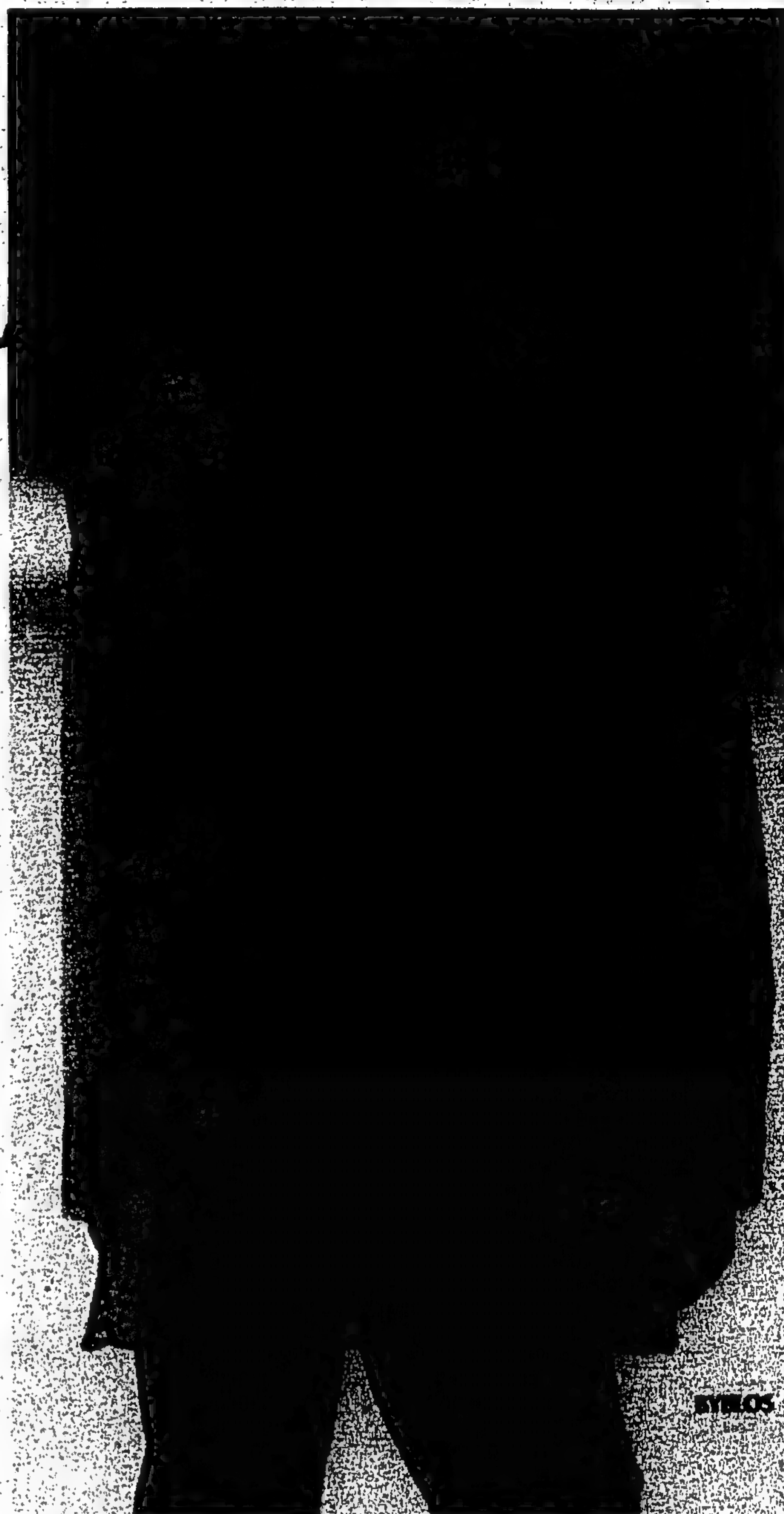
對一般人而言，時裝幾乎純是女裝世界，男裝似乎沾不上邊，事實並不如此，男裝的時髦風氣早在十年前已掀起一股熱潮，但風向仍以低調的較受落，太花巧的才免不為一般男性接受，倒成了實用女裝參考價值。但就市場說來，男裝成了不少大牌子大商店的支柱，男人要求不多卻有基本及不斷的實際衣服需要，足以恤衫西褲之類常做常有。

男性內衣是衣服歷史上的最文明貢獻，沒有更比人類身體感覺如此服貼，活動自如而乃可以同時穿插較正統或上班場合的服裝了。那仍增強男人事業信心的外表，亦正是今天女性追求的一點形內信心的共鳴。盡管世人對男人穿衣要求不要過份花巧，但T恤與毛衣倒是他們一致認同可以容忍的較大膽較富遊戲感及活力感的男性衣着。

九一年的夏天正在如火如荼，但九一至九二年秋冬服裝早在春初已在歐洲推出，由其男裝部的更是二月份便推廣進行了。今年的二月適逢中東海灣戰爭，時裝市場人心惶惶，絕對從戰爭所影響，男裝設計亦因此回落平實，本來已低調的男裝在今秋今冬則更形失色了，唯一可以相信的新意念大批來自毛衣部份，傳統的好玩時裝，顏色與圖案都可以做到至特別，至前衛，而又在一片經濟蕭條下冒出一一些吸引買家的因素。

毛衣予人感覺溫暖，由其男人毛衣都着重了動感，如爬山、北國滑雪味道，一些傳統的花紋而又注入新的色調，好叫顧客看在眼裏，手裏的銀細便不用自己地掏出來了。

鄧達智



雅典的「巴特農神殿」與「少女像石柱」 是藝術與建築的精巧結合

●湯君華●

遊覽希臘首都雅典（ATHENS），舉世知名的古跡巴特農（PARTHENON）神殿是遊客最嚮往的觀光勝地。其實雅典之所以能夠每年吸引千萬計的遊客，除了豐富的歷史古跡外，特有的地中海與愛琴海自然風光，以及四季如春，藍天，碧海，加上優閒平靜的鄰近小島嶼，因此是旅遊觀光或渡假休息最理想的好去處。

從山脚登上衛城接近山頂時，首先經過由大理石砌成的入口處。這些都是現代從新修建的，但經過精巧的設計，仍保持古樸之風。再向上行，就可見被列為世界十大古建築遺跡之一的巴特農神殿。是遊客最集中的觀光目標。屹立在這衛城山頂上已二千多年的巴特農神殿。神殿的殿頂已全毀，只餘石基台和四十八根巨大之大理石柱，形如廢墟。巴特農神殿嚴重破壞的原因，除了二千多年的風吹雨打自然因素外，主要是一六八七年時，對抗威尼斯人入侵的一場戰爭中，神殿內的一座彈藥庫發生爆炸，而將神殿頂全炸毀，部份石柱也遭到損壞。幸而經過近百年來，逐步加以重修。尤其是近年，希臘政府再正式大事動工保護與維修，以保持這座象徵着希臘文化的神殿。

遊覽巴特農神殿，除了欣賞其雄偉的外形外，該寺細觀神殿的四十八根巨型石柱，會發現所有石柱都不是四面九十度垂直的，而且微微向內側傾斜。據稱這是二千多年前建築的，獨有「工程力學」，經過近代的專家研究，亦認為合乎力學原則。

巴特農神殿是一個主殿，其附近還有多個副殿的，衛城入口處的勝利女神雅典娜（ATHENA NIKE）神殿就是其中之一。而最著名的是位於巴特農神殿側的「體育廳」殿，這個殿所保留的建築藝術，尤勝主殿。原因是「體育廳」殿前的一列石柱，並不是普通巨型圓柱，而是精巧細緻的雕刻人像石柱，這一系列石柱，造型是站立着的女神，所以稱之為「少女像圓柱」，因為圓柱經雕刻成站立的女神像，面貌秀麗，神態優雅自然，服飾亦雕刻得非常精細，雙腳以丁字形站姿，全部都是右腳向前微彎，頭頂是柱的支點，「少女像圓柱」的人像頸部應該是細少的部份，不過却加上花環及長髮披肩，令到這部份不會因較幼而受壓力所折斷。其設計不但美觀而精巧，更合乎石柱支力的力學原理，所以在參觀巴特農神殿之餘，一睹「少女像圓柱」的特有建築，欣賞二千多年前藝術與力學的精巧設計，保證歎為觀止矣。



從雅典的街道可以見到山丘上的巴特農神殿



巴特農神殿側的副殿可見到「少女像石柱」

雅典市區觀光節目中，重點是遊覽位於市區一個山丘，這個被稱為雅典衛城（ACROPOLIS）的山丘，是雅典城的最早所在地，早於公元前，雅典城堡就是建於山上。所以衛城（ACROPOLIS）是指「高城」的意思。因此，當來到雅典觀光，要參觀遊覽希臘的歷史古跡，就要沿着石階登上約二百呎高的「衛城」山上，因為最重要的古建築遺跡，大部份都集中於此區。



雅典「衛城」是古遺跡的集中地，圖中可見是入口處

足跡遍天下

浙江溪口雪竇山

上月，作浙江之行，到過蔣介石故鄉奉化溪口，溪口，確是山明水秀的好地方，刻溪過其側，溪口之得名，可能在此。

蔣介石故居豐鎬房修繕一新，是一座擁有很多房子的古老大屋，祠堂中供奉神主很多，是蔣氏的故居，蔣氏的別墅，有兩處，一是在刻溪之濱文昌閣，是一個半島，島上亭台樓閣，有石山盆景之勝。

文昌閣為蔣氏伉儷燕居之所。房中傢俬陳設依舊。另一處別墅是在雪竇山上的妙高台，沿柏徑登山，小憩於飛雪亭，於欄畔欣賞千丈瀑，波望直下，氣勢雄奇，比雁蕩諸瀑更勝，其下有午雪亭，仰止橋。

過飛雪亭，再拾級而登妙高台，此台乃在山頂，巨石如平台，台上有樓，上有「妙高台」扁額乃蔣介石所手書，此乃蔣氏之別墅，今已與文昌閣豐鎬房皆成為溪口旅遊人士必到之地。

登高台風光如畫，可遠眺千丈瀑。雪竇山乃四明山餘脈。

夜宿雪山賓館，晨興，只見雪曉明，多少山巒，長松遠近，若隱若現，俗塵不到，真神仙境界也。

雪竇山又名「應夢名山」，乃宋仁宗夜夢山川勝景，醒後使人遍訪，終於來到了雪竇山，認為與夢境相似，於是立下了御書亭。

過御書亭，穿小徑，便到雪竇寺，其側有平房一座，乃張學良被囚九年之處，曾作為中旅辦事處，今則恢復舊觀，作為張學良幽居之展覽室。

房子亦不小，前有大花園，且在雪竇寺之側，佔風光之勝。

雪竇寺為晉代古剎，前有漢代銀杏樹兩株，一雌一雄，寺前有長松數株，黃土一丘，乃是黃巢墓、黃巢造反。今之觀點，是農民革命，假如一戰功成，「敢笑黃巢不丈夫」。

溪口，是個好地方，近日台灣遊客甚眾，瞻仰蔣氏故居，訪張學良被囚處，及尋幽探勝。（金人）

TOEFL

托福英語——暑期課程

授課日期：七月、八月

（分早、午、晚，小組教授）

節數：每節三小時，共十節

學費：\$1050（包括教材及資料）

美國高等教育協會（香港）

灣仔譚臣道4-10號威利商業大廈1A室

電話：8653418

高陽筆下的 三代皇帝傳奇故事

權力最集中的地方，也就是最兇險之所，古今中外，都是如此。

權力，從來都誘人。權傾天下，更是許多人都希望的——儘管，天下只有一個。

描述宮闈內幕的電影拍了一部又一部，不愁題材缺乏，那是由於，為了爭奪權力，可以千方百計覓來最好的謀臣；為了爭奪權力，可以不擇手段。變化奇譎，風起雲湧，在裏面截取一個片段，一部電影已經盛載不下。

■是皇帝都愛那本老皇曆

中國的宮闈史是特別的驚心動魄，其中一個主要原因，是中國的封建時代悠悠千載，一個皇朝去了，一個皇朝又來，新瓶舊酒。只要是皇帝，那管陳李張黃何，都會愛上那本老皇曆，翻得字體模糊了，眯着眼睛，也要看下去，樂此不疲，為的是，要鞏固自己的權力，更要擴張自己的權力。

由高陽所著、華漢文化事業公司出版的《土木堡風雲》，寫的是中國明朝時代的一段宮闈史，涉及明英宗、明憲宗、明孝宗祖孫的傳奇故事。這是高陽的又一部歷史小說。

台灣的高陽，正是以歷史小說聞名。他的歷史小說，寫得很有小說味，很有歷史感。有小說味，便引人入勝，可以消閒。為了消閒而讀書，算得上是有格調的一回事呢！

消閒之外，也有人是「無聊才讀書」的。無聊，不知道如何排遣生命，而又不甘無聊——這是最大的動力——找書來讀，使生命之火又再度燒得熊熊旺旺。

■破解讀史的疑點與難題

高陽的歷史小說，像這本《土木堡風雲》，便有這樣的功能。這裏順帶一提，高陽的另一部歷史小說《胡雪巖》（也是由華漢文化事業公司出版），被視為「商戰小說」，有許多香港商人特地找來一讀。據說，高陽聞悉此事後表示，這是大大出乎他的意料之外的。這事情讓我們看到，高陽歷史小說的生命力。好的小說，無遠弗屆。

中國歷代皇帝的史官，顯然名正言順是記載歷史的，他們手上握的一管，據稱是「橡棧大筆」，實際上，要隱諱的地方不少。有洞悉力的人讀來，說不定會覺着，史官筆下，盡是表面風光。

高陽的歷史小說，富有歷史感，那就是富有歷史的真實感。他無疑不是史官，卻一定飽覽羣書，特別是與歷史有關的讀物。他一定是在這樣的一個基礎上，加上了自己的想像力和分析力，讀自己的想像力和分析力，一破解後人或外人讀歷史時常會出現的疑點與難題。這樣，他寫起歷史小說來，便能夠一氣呵成，處處兼顧，波瀾壯闊，有着豐富的歷史感

了。唯其如此，他的歷史小說才不僅動人，而且能夠催人反省。

■那置生死於度外的狠勁

我們常常說：「前車可鑑」。然而，在中國漫長的歷史裏，可鑑的前車卻不是太多，究其原因，恐怕是欠缺提煉。可鑑的前車不是記述出來，而是提煉出來的。提煉者要有足夠的學養，要有足夠的胆識，也要有足夠的洞悉能力。具備了這些條件的提煉者，不會太多。

《土木堡風雲》裏，在真正的權力中心，有女子，但沒有弱質女子，別說萬貴妃，便是紀小娟，她那種置自己生死於度外的狠勁，已足教讀的人驚心動魄。

至高無上的權力，原來是那樣的可怕。無數的具有聰明才幹的人湧向權力中心；一批又一批地成為了犧牲品。這樣的事情，到了今天，該是到了完結的時候了。

■照樣有許多人在旁觀

《土木堡風雲》為三十二開本，近六百面的篇幅，全書超過三十萬字，一波未平一波又起，然而，都是「合該有事」。在皇帝身邊，在權力中心，那能不多事呢？

一故事在土木堡被抓住了，人們要做的是，是推出另一個皇帝，藉此使自己也擠進權力中心。照樣有許多人在旁觀。……

白 羊

實用電腦證書課程

全港最大電腦訓練中心，面積廣闊
設備完善，每人一機，免費講義

各類課程每星期皆有數班
贈送10小時免費練習時間

電腦入門 DOS+FILE
\$250/\$380

綜合課程 \$1280起

DOS/File Programming
Lotus/Macro Programming
dBase/dBase Programming
Symphony/FrameWork
WordStar/WordPerfect
DacEasy/國粵中文系統全科
Basic/Advanced Basic
Clipper/會考速成班

修畢以上課程可獲證書
考試不合格免生重讀
週末兒童興趣班 \$200

商業軟件程式設計

經驗程序員及有關專業人士
聯合編寫，包括人事資料處理、
貨物存倉與交收及公司會計

AutoCAD Rel. 10
\$750/\$1200

電腦繪圖設計

由兩註冊工程師親自教導

AutoCAD/CAD Advanced
CAD 3D/AutoLISP

計劃管理程式應用

電腦大特惠

IBM 兼容 AT 電腦
全部名廠電子零件
正286-12/16 MHz \$3280
正386-25/33 MHz \$7780

送①DOS課程 \$250
(可轉讓其他課程)

②50元課程贈卷4張
③送貨上門及安裝優惠
④全年上門保養優惠

本中心附設陳列室



領先電腦中心

Tel: 7237833

Fax: 7237711

九龍彌敦道176號收樓2/F，全層(山林道入口)
佐敦地鐵站柯士甸道出口，九龍公園、尖沙咀警署對面



BIOS 中斷13H 函數15H

此函數將傳回有關磁碟機種類的資訊並只適用於 AT 電腦上。此項資訊對 AT 來說是十分重要的。因為1.2M高容量的磁碟機有額外的功能，例如可以偵測出磁碟是否被抽換過。只要知道所使用的磁碟機種類，就可以決定程式中是否要利用上述磁碟機的額外特性。

輸入：

在呼叫此函數之前，必須先完成下列設定：

暫存器 功能

AH 此暫存器的內容值需為15H，以表示將進行讀取磁碟機種類的函數。

DI 將所欲測定的磁碟機存入此暫存器。0和1表示軟碟，而80H及81H表示硬碟。

輸出

在呼叫返回後，暫存器將設定如下：

暫存器 功能

AH 此暫存器列有如下幾種磁碟機

0-所指定的磁碟機不存在。

1-所指定的磁碟機不能偵測出磁碟是否抽換過，標準320K及360K的磁碟機即屬此類。

2-所指定的磁碟機可以偵測出磁片是否抽換過。1.2M的磁碟機即屬此類。

3-所指定的磁碟機為硬碟，而其容量則存在 CS:DX 暫存器內。

讀者如有任何有關於電腦方面的應用或技術問題，可來信領先電腦中心負責人收。

閒情世界

• 李英豪 •

扇面上的水墨畫

筆者頗愛中國水墨畫的扇面，大多數是一面作畫，另一面題詩詞，頗有韻味。

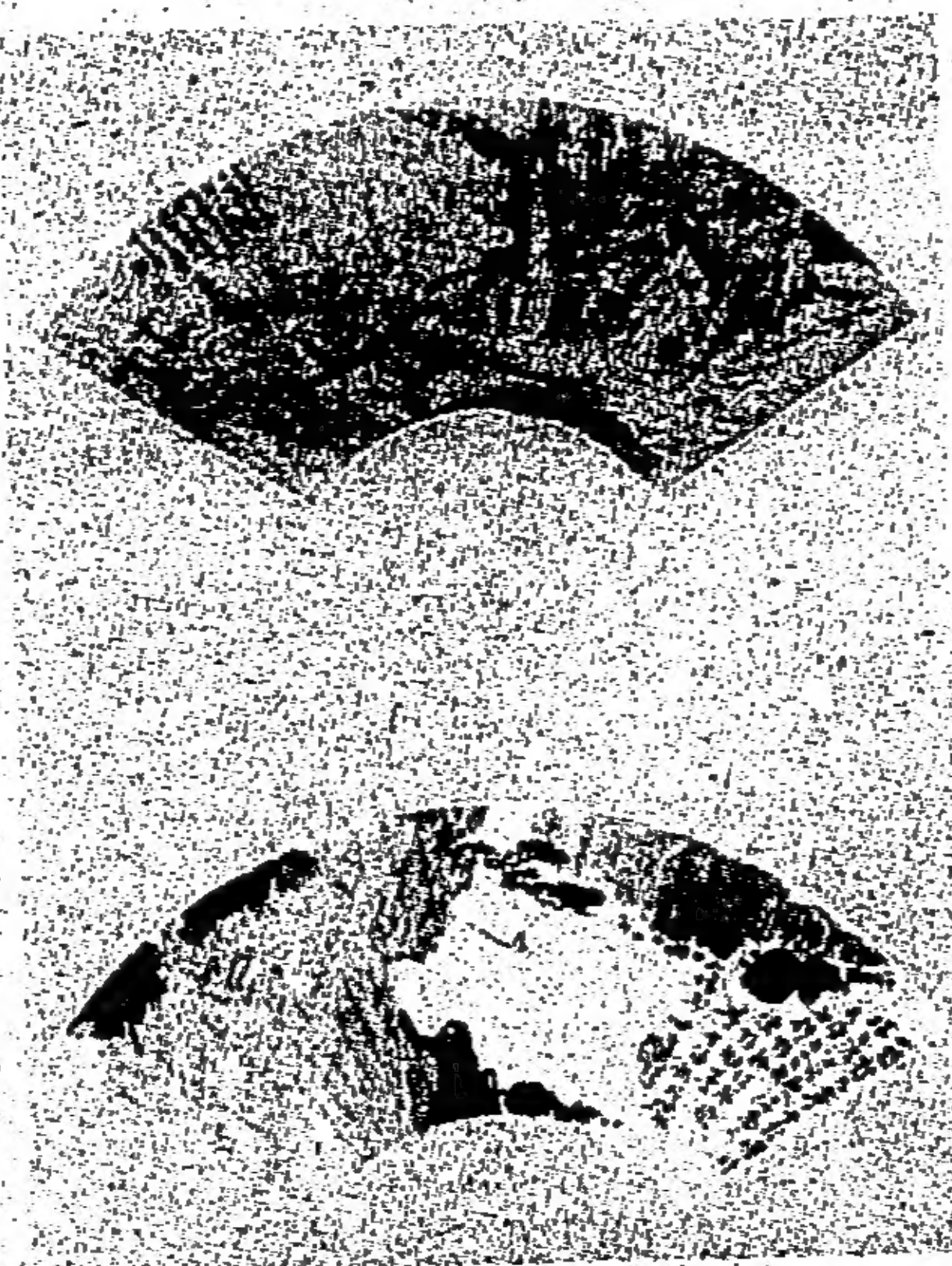
扇面本身的弧形已頗美，寬僅逾尺，更覺小巧；畫得好的，身藏天地。

像張大千、齊白石、溥心畬和虛谷等大師所畫的扇面，都相當值錢，有不少精品，但同樣也有不少「行貨」與「應酬之作」。

扇面不比中堂、立軸，也不是平條、橫披、通景，其空間有限，故一花一草、一鳥一魚，佈局的處理要費心思，務求精細簡練兼而有之。

扇面之淵源，眾說紛紜，但向來畫扇頗多佳話。比如楊修有一回替魏太祖畫扇，不小心把一滴墨灑在扇上，弄污了大好的扇子。他却人急智生，順手把這點墨迹畫成一隻蒼蠅。

東晉書法家王羲之曾為老嫗題扇，其實體態端



(上)張大千山水扇面(下)溥心畬山水扇面

勁健，比美繪畫。

到了宋代，宋徽宗趙佶也在扇面畫枇杷山鳥，寫下他如「屈鐵斷金」的瘦金體字。

很多人誤以為扇面為「小道」，其實不然。像馬遠舊題的「竹間焚香圖」、吳璠的「秋柳雙雅圖」、明代仇英的「山水人物」、錢穀的「赤壁泛舟」、清代陳壽平的「花卉」等，皆為不可多得的畫作，不單因面積小而低貶其藝術價值。

已故紹興柯橋民間也有位畫扇（以人物為主）藝人陳潮先生，所繪水滸人物與羅漢，運筆自如，同樣使人覺得惠風和暢呢！

蟹爪蘭可運轉乾坤

香港人喜歡「蟹爪蘭」，簡稱「蟹蘭」。花語是「錦上添花、鴻運當頭、運轉乾坤」，皆為好意頭，乃因其花朵生於莖節先端，顏色鮮艷之故。

其實，蟹爪蘭送予情人，亦頗有深意，表示「頂喜歡你」、「見到你有如到達喜悅的頂端」、「你頂嬌艷」、「你是頂兒兒」、「頂呱呱」、「你夠麗外形、優美輕盈、帶我陶醉」。其實都是很浪漫的含意多。

蟹爪蘭原產於巴西，附生在樹幹和陰坡山谷，屬仙人掌科，因為在原生環境中乃懸垂下來，故宜用吊盆或三層的芒骨圓盆栽培，使其從四方八面懸伸，故名「運轉乾坤」，使人像掛走馬燈般行好運云。

歐美人士稱之為「聖誕仙人掌」，因為在聖誕節開始陸續開花。香港則在春節時盛放的多，不過很多人把「復活節仙人掌」（「木麒麟」）與蟹爪蘭混淆，因一節節的，形態相似，但其花型似五角星，葉莖挺向上方。

蟹爪蘭的葉莖乃變態，有海綿組織和氣孔；葉莖尖端有生殖細胞，故可分節插植也生根長新葉莖。其葉莖因扁平多節，兩側有鋸齒，相連成蟹爪形，頗似「鐵甲將軍」。氣孔晚間亦能吸取二氧化碳，淨化空氣。

有詩人曾讚賞蟹爪蘭說：「寂寂庭前性自幽，疏然不與眾芳侔。從無媚骨親流俗，頗有鋒棱辟寇仇。」



蟹爪蘭（運轉乾坤）

紋飾技巧可辨真偽



仿殷墟新工舊玉（刀尾人）

一名玉商向我兜售「殷墟刀尾人」。我一看形利不對勁；紋飾不統一，其陰線與陽刻可說「亂來」，與商代雕琢技法有別。

再用十倍細心放大鏡看看「包漿」與「皮殼」，分明是新工仿製貨色，色沁也是「造」上去的。

外形雖然有點似殷商的玉人，但離商代的時代風格，技法拙劣，「地」打得凹凸不平，分明是現今匆促仿製以謀利的「偽古」。

商代與西周玉器的紋飾與形制基本上差不多。西周中期以後的雕琢技法則有別。

商代的連尾鷹、玉人、又尾人、玉龍、鸞鳳等，表現細部的手法較為「圖案化」，也較誇張動態和輪廓：如巨字眼、「云頭紋鼻渦」、「卷渦方耳」等。

其細陰線多是「劃痕」。由於用鉤藤解玉砂琢成，轉彎的外側往往有粗「毛痕」。

其陽線的雕法是「壓地隱起」；所鑽的孔為「馬蹄眼」（裏面細、外邊大）。

現今用機器輔助的仿作，皆缺乏這些技法遺下的特點和時代風格。（可參見拙著「民間玉」）。

商代的玉獸，細部用陽線勾勒，琢工細膩，可以見出是花了相當時日，「慢工出細貨」，不同於現今但求快速完成。商代不少玉器的全身皆有雙鈎陰線紋飾。

其風格皆兼具象徵性與裝飾性；重要的細部皆有圓潤婉轉的陽線，能把握形象的特徵，細部另以陰線刻飾。

好剛看紋飾，已可斷出該玉商的「刀尾人」為偽古玉，並無甚價值。

端午

扒龍船訓練忙

到端午節前，龍船鼓的聲音已在多處地區响起。

每年最早聽到龍舟鼓的聲音，應是西貢區，該區的競渡健兒通常在天后誕前後即進行訓練。屬於多個不同的團體的龍舟，有時在早上演習，有時在傍晚演習，到西貢區旅行的人，經常會聽到龍船鼓擊擊地响着，且見到西貢海灣上有龍船在競賽。

通常競賽的龍舟在演習時是不裝上龍船頭的，龍船的頭部，用一束青綠色的菖蒲作為龍頭，而龍船鼓亦只有鼓而無鑼，只聽到播鼓的聲音，而播鼓的人多屬教練或領隊。

選擇在早上和黃昏時演習的原因，是很多競賽者都是有職業的，他們只能在上班前和下班後進行演習。而星期日則是集中合力演習的日子，故星期日黃昏時常見到四、五艘龍在演習。他們不屬於同一組織，故在演習時都甚少聚在一起，只有屬於同組織的龍船才會雙雙作演習性的競賽。

除了龍舟競渡外，多年來一直還有鳳艇比賽。鳳艇是女子組競渡的代名詞。由於龍舟競渡一向是由男子競賽的，在古代沒有女子參加龍舟競渡，而且龍舟的構造和規格是為男子而設計的，由龍舟中一種小型的艇作為女子組的競賽，這種競賽的艇就稱為鳳艇。

多年來到各區看龍舟競渡演習，都見到男子們認真地划船進行訓練，但甚少見到鳳艇的演習。而從每年端午節的鳳艇競賽中，參加比賽的鳳艇比龍船的數目為少，通常都不及三分之一，這說明女性對於划船競賽尚未普遍感興趣，若比較游泳比賽，其健兒數量與成績都極高，鳳艇比賽仍有待大力提倡。（邢）

龍船前身原是鱷魚

時近端陽，少不免又是每年一度的龍船競渡。但是，假如有人告訴你，傳統所划的不是龍船，而是鱷魚船，可能你會認為是無稽之談。

然而，港人的祖先的而且確划過鱷魚船。數年前香港大學地理系一位教授就曾分別在新界屏山及網井圍祠堂內發現兩艘保存完整的龍船，但這「龍」頭却充滿鱷魚的特徵，其中尤以長頸、眼睛及長牙最為明顯。而另一位港大動物學教授亦認同這點。

這兩艘龍船由於被厚塵所包裹，整體來說非常完好，甚至掃去厚塵後，仍能看到紅色漆油，相信最少亦有五十年歷史。而翻查歷史，屏山及網井圍在一九一七年前，仍未被填海開墾耕地，屬於沿海村落；所以，我們的祖先在那裏划龍船慶祝端午節，一點也不為奇。事實上，據網井圍的老鄉民稱，他們在二次世界大戰末期，曾經舉行龍船競渡，但其後始成絕响。因此，可以排除上述兩艘龍船由外地運來的可能性；換言之，這兩艘龍船的確是我們的祖先親手刻製的。

由此推測，本港水域一帶曾出現過鹹水鱷，而我們的祖先對這種兇猛爬虫印象深刻；在雕製龍船時，可能是刻意，亦可能是不自覺地將龍頭刻成鱷魚頭。直到現代，鱷魚頭又漸漸變回龍頭，所以，龍船又回復本來傳統面目。（小畢）

本週特選

本週特選

本週特選

買十個送兩個金幣
BUY 10 TOKENS
GET

Free

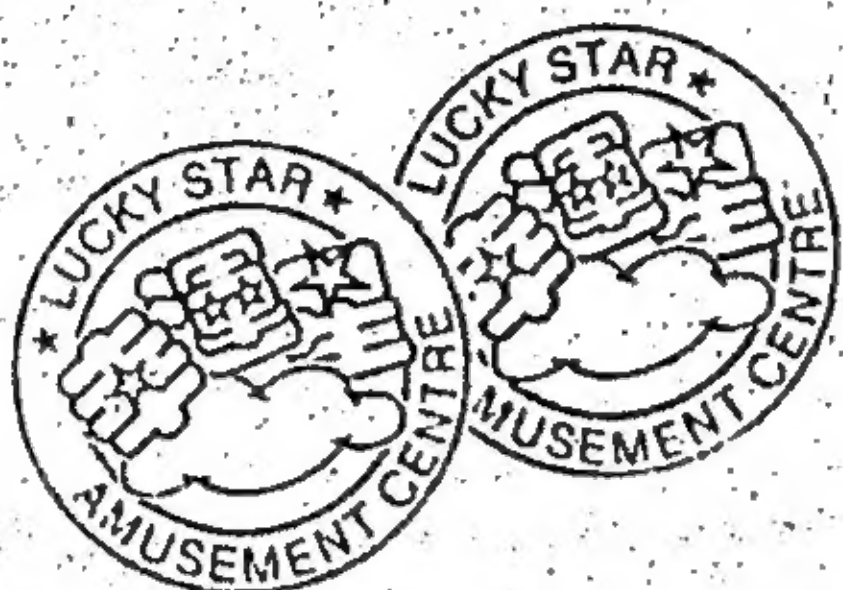
憑券購買10個金幣或以上，
可免費獲贈兩個金幣。

此券不能兌換現金，及不
能與其他優待券連用。

此券只可使用一次。

此券乃根據本公司之條例
發出，屬本公司所有，如有
更改，恕不另行通知。

地址：新城市廣場地下167-168號
(近UA6戲院隔鄰)



開心天地

Giftland

使用及換購地點：

1. "Giftland" 沙田新城市廣場第三期 A111-112 店。
2. "Giftland" 佐敦恒豐中心 (佐敦地鐵出口) 1B-9 店。
3. "Sesame Street Workshop" 尖沙咀 'ISETAN' 地庫童裝部。
4. "Disney Corner" 黃埔花園第六期 'Yaohan' B1。
5. "Disney Corner" 銅鑼灣 'Sogo' 六樓。
6. "Sesame Street Workshop" 銅鑼灣 'Sogo' 七樓。
7. "Sesame Street & Disney Corner" 太古城 UNY B1 文具部。

每月特惠購物優待：

"Sesame Street Polo-Shirt" 原價 HK\$ 476，特惠價 HK\$357。
只限售 30 件 (見附圖) (見附圖)

天然泡泡店
Natural Beauty

*新界沙田新城市廣場第三期地下二八舖
電話：603 0319



英國 Byron 系列，包括花洒浴液、
三合一洗頭水、天然肥皂、髮後水
及爽身粉。採用不含鹼性的沐浴液或
天然肥皂來清潔，能充分保護及滋潤
皮膚，不會引致皮膚乾燥及痕癢。清
新的洗頭水是專為頻密洗髮者而設。
故能提供強度的滋潤作用，防止頭皮
產生及脫髮之現象。

冠軒手袋公司
Grendene Handbag Co.

憑券到本店購物
所有貨品均可獲八折優待

(每次限用一券)

沙田新城市廣場第三期 4.470室 電話：6012981
沙田新城市廣場第三期 3.A338室 電話：6924826

今日家居專門店
Today's Home

憑券購買任何寢室系列可作
\$50現金使用 (除特價品外)

每次限用一券

有效日期至1991年8月31日

沙田新城市廣場第三期地下 A188室 電話：6030100
荃灣大壩街荃灣廣場四樓商場499室 電話：4120268

SESAME STREET WORKSHOP
WALT DISNEY CORNER
CASH COUPON

Valid Place : Sesame Street Workshop & Walt Disney Corner
Every purchase over HK\$100 can use one coupon only

Valid Date : 31 JUL 1991

\$15

原價 73.50
台灣輕巧鐵箱
29cm x 11.5cm x 39.5cm
(綠、白、青三色)
原價：96.00

美國開美 31 吋
24" x 36"
原價：261.00



康耐爾具
CORNING
公價八折
優待保用十年

原價 163.50

原價 104.00

原價 81.80

康耐幻彩透明煲
VISION
公價八折
優待保用十年



VISION



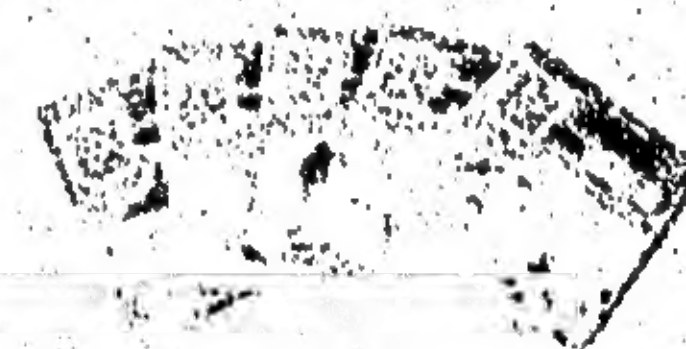
原價 35.50
1.9L 一按OK
手動冷水瓶
原價：46.60

賢昌隆
家庭用品
夏日精選
"倒米價"



MEYER 美亞 16" (40CM)
中國易煮爐
原價：316.20

原價 251.50



原價 19.50

全自動洗衣機套
55cm x 57cm x 95cm
原價：24.70

日本 1.8L 小
10 號單身保煲
原價：347.20

原價 285.50



日本 2M 洗衣機
原價：21.00

原價 16.80

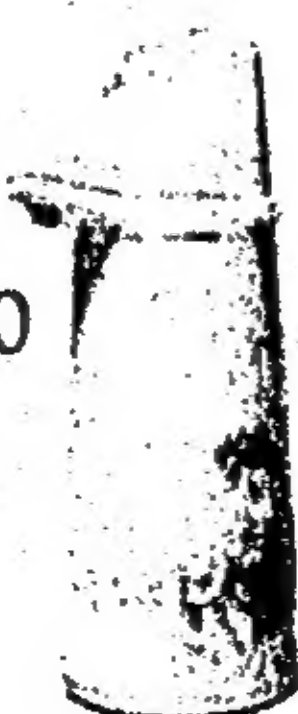


原價 135.00

日本 GLORIA 2.2L
氣壓保溫瓶
(耐吸管)
(保溫 24 小時)
原價：160.80

原價 125.00

日本 GLORIA 1.9L
氣壓保溫瓶
(耐吸管)
(保溫 24 小時)
原價：156.00



原價 33.00

1.6L 一按OK
手動冷水瓶
原價：44.20



原價 69.50

台灣多用這盒貨
原價：90.00



賢昌隆家庭用品

旺角：花園街177號地下 深水埗：元洲街2號地下 荃灣：荃灣廣場210-212號